

\$ 0.15
centavos
la palabra

BARRACA DE FIERRO
Minze y Bostelmann
Chacabuco 6
Teléfono 65369

Agencias para los avisos económicos de "La Nación"

INDEPENDENCIA 850, C. Olea
INDEPENDENCIA 956, Rejón
MARTÍN DE MUÑOZ, G. M. A. V. 1070, Auto-Cor-Pullman
BANDERA 808, Clothia Acuña
PORTAL EDWARDS, Delicias 2732
COM. ANIA 1391, Claudio Barrera
Teléfono 81264
CARLOS CRISTI E. VICTORIA 722
VICTORIA BARCO, (PORTAL EDWARDS) Delicias 2712

Indice de avisos económicos clasificados

- 1.- Alhajas monedas y antigüedades.
- 2.- Automóviles compra-venta.
- 3.- Neumáticos y accesorios.
- 4.- Rodados en general.
- 5.- Arriendos buscados.
- 6.- Casas, chalets, Departamentos, piezas, Locales y oficinas — Garages.
- 7.- Arriendos ofrecidos.
- 8.- Casas, chalets — Departamentos, piezas — Locales y oficinas — Garages.
- 9.- Turismo y veraneo.
- 10.- Artículos para deportes.
- 11.- Árboles, plantas y flores.
- 12.- Armas, caza y pesca.
- 13.- Artículos de escritorio y biblioteca.
- 14.- Abstracciones y comestibles.
- 15.- Aves, animales y talajes.
- 16.- Belleza y Peluquería.
- 17.- Compra-venta varias.
- 18.- Sastrierías e indumentarias.
- 19.- Diveros.
- 20.- Educación e Instrucción.
- 21.- Profesionales varios.
- 22.- Empleados ofrecidos.
- 23.- Profes. Part. Domésticos.
- 24.- Empleados buscados.
- 25.- Profes. Part. Domésticos.
- 26.- Estadísticas sociales.
- 27.- Frutos del país.
- 28.- Hoteles y restaurantes.
- 29.- Residenciales y Pensiones.
- 30.- Modas, Interés para el hogar.
- 31.- Mercadería en general.
- 32.- Mudanzas y transportes.
- 33.- Muebles y menajes en general.
- 34.- Materiales de construcción, cimientos y coser.
- 35.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 36.- Negocios e instalaciones compra-venta.
- 37.- Operarios y obreros ofrecidos.
- 38.- Operarios y obreros buscados.
- 39.- Objetos y animales perdidos.
- 40.- Propiedades venden: Casas, chalets, Quintas, sillas, Fundos, chacras.
- 41.- Propiedades compran: Casas, chalets, Quintas, sillas, Fundos, chacras.
- 42.- Productos medicinales y drogas.
- 43.- Fiestas, acciones, bonos y socios.
- 44.- Propuestas públicas y particulares.
- 45.- Personas buscadas.
- 46.- Permutas.
- 47.- Radios, pianos, fonógrafos y otros.
- 48.- Restaurantes y sitios de recreo.
- 49.- Remates voluntarios.
- 50.- Remates judiciales.
- 51.- Ofertaciones, notificaciones y bombas.
- 52.- Talleres y composuras.
- 53.- Tintorerías y lavanderías.
- 54.- Artículos sanitarios.
- 55.- Útiles científicos.
- 56.- Vinos y viñas.

1.- ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES

11-NOVIOS, PARA ARGOLLAS: Fabrica Sostin, Nueva York 66, 23 Dbr.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde \$ 98 par, San Diego 780, Rejón Sportina, 11 Dic.

CASA KARDONSKY, ESTADO 394, Oro, brillantes, relojes, compra-venta, condecoraciones y competencias, 22 Dic.

RELOJES DESCOMPUESTO COMPRO, San Pablo 2938, 13 Dic.

PESOS FUERTES, MONEDAS DE \$ 5, de cincuenta centavos, de cuarenta, chauchas, diez y cinco viejos, pesos de plata en toda clase de objetos, compramos a precios insuperables, Monro Exchange, Bandera 220, Señal: El Cui Rato, Teléfono 61628, D-31

COMPRO ORO, PLATA, MONEDAS, Nueva York 66, 19 Dic.

COMPRAS VENTA JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, bofeos, Composturas, relojes finos, El Cronometro Suizo, Agustinas 889, (Casa fundada 1916), 4 enero

MODERNICE SUS JOYAS ANTIGUAS, mandalas directamente al fabricante "Teodoro Eler" distinción, rapidez, economía. Compra y vende platino, brillantes y joyas, Agustinas 1031, Oficina 2, Frente Hotel Crillon, 9 Dic.

ACERO
OCHAVADO, CUADRADO Y REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
S. SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

2.- AUTOMOVILES COM- PRA-VENTA.

1.- NECESITA REPUESTOS USADOS, dirijase a Roca, Garage "El Condor" Brasil 773, 11 Dic.

PARA CUALQUIER REPARACION Pintura, Duro, lavados, engrases, etc., "Garage Villalon", V. MacKenzie 341, Teléfono 64782, 13 Dic.

1.- AUTOMOVILES CERRADOS abierlos, revisados, buenas marcas, encontrara siempre "Garage Graham-Palge", Delicias 1315, 10 Dic.

REPARACIONES TODA MARCA automoviles se hacen en "Garage Graham-Palge", Delicias 1315 (casal esquina Teatinos), 10 Dic.

COMPRO, VENDE, AUTOMOVILES usados, (Villalon), Siglo XX 146, D-12

SEÑORES AUTOMOVILISTAS, Ahorre dinero, haciendo sus trabajos de tapiceria: Brasil 769, 17 Dic.

ENGRASO AUTOMOVILES A PRE- sion, Maipo 22, 3 Enero

LUIS MIRANDA, PROFESOR AU- torizado, ensena manejar automoviles, Almirante Barroso 753, 3 Feb.

LINDO FORD CABRIOLET, OFRE- ce, Avenida La Paz 160, 20 Dic.

AUTOMOVIL CERRADO, FLA- mante, liquido, Lira 1938, 9 Dic.

VENDO CAMION "FORD" 1 1/2 toneladas, Mercedes Esmeralda, San Diego 1398, 9 Dic.

MOTOR PONTIAC PERFECTO estado, vendo, Riquelme 909, 9 Dic.

CHEVROLET CERRADO DOS puertas, buen estado, barato, vendo, Riquelme 909, 9 Dic.

REPUESTO PONTIAC RUEDAS, ejes, parilla, resortes, embrague y divisiones vendo, Riquelme 909, 9 Dic.

8.- AUTOMOVILISTA TRANS- forme su capota al estilo moderno. Unico especialista en este trabajo. \$ 700 capota y cortinas con vidrio; recia tela. Capotas Ford, pergamino, tipo standard 3 200. Envie a provincia — Manuel Rodriguez 814, — Roberto Gonzalez, 14 Dic.

VENDO CHRYSLER FLAMANTE con 6 ruedas y neumáticos nuevos, Gran Avenida 3982, 10 Dic.

LOCOMOVIL VENDESE BARA- tísimo, Esperanza 85, 10 Dic.

VENDO CAMIONETA PANADERA Ford, de pedal, Gran Avenida 8829, Cisterna, 10 Dic.

3.- NEUMATICOS Y AC- CESORIOS.

REPUESTOS WHIPET Y WIL- liams, surtido completo, recién recibido, encuentra donde Cupetta, San Antonio 790, 23 Dbr.

1.- CELULOIDE! Desde 30 a 10 pesos, recibio, Santa Isabel 185, 16 Dic.

SUPERIDEAL RECONSTRUCCION neumáticos, vulcanización, Fabrica Artículos Goma, Ebonite, Necesita representantes provincias, Ferragiaro, Zunino Ltd., Morande 830, D-30

PARA REPUESTOS CHEVROLET y Ford, Delicias 3585, 31 Dic.

NEUMATICOS NUEVOS 450 x 20, rapidos "El Rapido", General Mackenna 1076, 17 Dic.

BATERIAS SPARTON, VENTA RE- puestas, servicio, Herman Lalanne, Delicias 1740, 8 Ene.

BATERIAS, ARREGLO, CARGAS, Herman Lalanne, Delicias 1740, 8 Ene.

DINAMOS, MOTORES, PARTIDA, repuestos reparaciones, Herman Lalanne, Delicias 1740, 8 Ene.

1.000 VENDO TURISMO, FORROS nuevos, —, Sazle 2783, 9 Dic.

BATERIAS IMPORTADAS, CAR- gas y reparaciones Dinamos y ho- binados, Morande 49, 10 Dic.

OCASION CINCO NEUMATICOS, 600 x 18, nuevos con camara, Londres 11, 12 Dic.

CAJA MALETA DE AUTOMOVIL importada flamante vendo, Tel. 65464, 10 Dic.

4.- RODADOS EN GE- NERAL.

1.- BICICLETAS NUEVAS Y USADAS! vende la casa TORO, Ejercito 238, Teléfono 82809, Se reciben compos- turas, 23 Dbr.

BUENA CARRETERA VENDO, Ro- bertio Espinosa 1889, 10 Dic.

BICICLETA \$ 350 VENDO CARMEN 315, 12 Dic.

6.- ARRIENDOS OFRECI- DOS.

400 BAJOS, AMPLIO HALL, Ver- gara 466, 10 Dic.

\$ 240 ARRIENDO CASA CON LO- cal para negocio, Cuevas 1456, 10 Dic.

ALAMEDA, ARRIENDO CASA, altos y bajos, 13 piezas, 2 patios, con contrato, Alameda 237, altos de 1 a 6, 10 Dic.

\$ 650, ARRIENDASE CASA DE UN piso muy amplia, con baño ins- talado, a una cuadra Parque To- restal, Siglo XX No 50, 10 Dic.

VICTORIAS BREAKS CAPTION Vlovis, vende carroceria Federico Ledermann, Delicias 3470, 24 Dic.

COMODOS BAJOS, AVENIDA ES- paña 462, 11 Dic.

90, CASA ADAPTABLE NEGOCIO, Vergara Montt 2026, Mirador, 10 Dic.

ARRIENDO CASA AMOBLADA, temporada verano, General Bary 267, 12 Dic.

MAS de \$ 10.000.=
EN
PREMIOS
OBJEQUIAMOS PARA NAVIDAD

A NUESTROS AVISADORES DE AVISOS ECONOMICOS

CADA AVISO DA DERECHO A UN CUPON

GRATIS se transmitirán por la RADIO del PACIFICO

(EN SERVICIO INFORMATIVO DE "LA NACION")

LOS SIGUIENTES AVISOS

DIAS HABILES de 17 a 18 y FERIADOS de 12 a 13.30 HORAS

BICICLETAS NUEVAS Y USADAS vende la casa TORO, Ejercito 238, teléfono 82809, Se reciben compos- turas.

SASTRIERIA LERNER OFRECE ternos con grandes facilidades, San Diego 777.

FOTOGRAFIA VERA, SAN ANTO- nio 569, Vea últimos estilos co- muniones.

SILLAS DE LINQUE TAPIZ CU- ro, desde 150 pesos docena, Delicias 3536, Raúl Pinochet.

250 MAQUINA DE TEJER O CO- ser esta mala? Mandala a San Diego 276, Teléfono 87599.

LIQUIDO CASERIA GALVANIZA- da 12" hasta 2", gran ocasion, San Pablo 4169.

DIPLOMASE ESTUDIANDO VACA- ciones: corte, confeccion, sobre- rros, ondulacion y masaje, pedicu- ra, Solicitense prospectos, Insti- tuto Profesional Morande 530.

FUEGOS ARTIFICIALES Y SER- pentinas ofrece la Fabrica Rayo Fenix. A comerciantes: petardos, viejas, cohetes, bengalas, guatapi- ques, globos, etc. A particulares: cajas surtidas de 25 y 50 pesos. Despacho reembolso. Pida catalogo ilustrado, Hector Acuña, Gran Avenida 2685, esquina San Joa- quín, gondola 36 a la puerta, te- lefono 61633.

LUIS MIRANDA, PROFESOR AU- torizado, ofrece la Fabrica Rayo Fenix. A comerciantes: petardos, viejas, cohetes, bengalas, guatapi- ques, globos, etc. A particulares: cajas surtidas de 25 y 50 pesos. Despacho reembolso. Pida catalogo ilustrado, Hector Acuña, Gran Avenida 2685, esquina San Joa- quín, gondola 36 a la puerta, te- lefono 61633.

FABRICA DE SADERIAS LA Con- tinental, Suble 1148, ofrece al pu- blico sus productos, especialmen- te: Crepe de China, Marroquin, Georgeite, Mongol, Croquinoli, etc., en su salon de ventas al de- talle, Suble 1138. Se atienden pe- didos de provincias contra reme- bso. Dirijirse: Correo 7, casilla 7028, Santiago.

LA INEDITA, AVENIDA MATTIA 245, Confecciona calzado hecho a mano en los estilos más modernos y elegantes. Precios sin compe- tencia.

PLANTAS FLORIDAS: AETUNAS, Calceolarias, Lobelias, Campanu- las, etc. Plantitas, petunias, Zi- nias, Penachos, etc. Mayor, me- nor ofrece Jardin Paris-Midi, Av. Montt 1079.

COPRO BRILLANTES, JOYERIA Weiss Lux, Huérfanos 1108.

CATITAS AUSTRALIANAS, CAR- denales, canarios vende Criadero Osiris, Aromos 115 (Blanquedo).

JUGUETES PARA PASCUA, EN- contrara los mas novedosos y ba- ratos en la fabrica: Delicias 2701.

SANTARIOS A LOS PRECIOS mas bajos de plaza ofrecen Escan- dor, Hoyos y Castro, San Fran- cisco 49, telefono 83943.

LA INEDITA, AVENIDA MATTIA 245, Confecciona calzado hecho a mano en los estilos más modernos y elegantes. Precios sin compe- tencia.

PLANTAS FLORIDAS: AETUNAS, Calceolarias, Lobelias, Campanu- las, etc. Plantitas, petunias, Zi- nias, Penachos, etc. Mayor, me- nor ofrece Jardin Paris-Midi, Av. Montt 1079.

COPRO BRILLANTES, JOYERIA Weiss Lux, Huérfanos 1108.

CATITAS AUSTRALIANAS, CAR- denales, canarios vende Criadero Osiris, Aromos 115 (Blanquedo).

JUGUETES PARA PASCUA, EN- contrara los mas novedosos y ba- ratos en la fabrica: Delicias 2701.

SANTARIOS A LOS PRECIOS mas bajos de plaza ofrecen Escan- dor, Hoyos y Castro, San Fran- cisco 49, telefono 83943.

LA INEDITA, AVENIDA MATTIA 245, Confecciona calzado hecho a mano en los estilos más modernos y elegantes. Precios sin compe- tencia.

PLANTAS FLORIDAS: AETUNAS, Calceolarias, Lobelias, Campanu- las, etc. Plantitas, petunias, Zi- nias, Penachos, etc. Mayor, me- nor ofrece Jardin Paris-Midi, Av. Montt 1079.

COPRO BRILLANTES, JOYERIA Weiss Lux, Huérfanos 1108.

CATITAS AUSTRALIANAS, CAR- denales, canarios vende Criadero Osiris, Aromos 115 (Blanquedo).

JUGUETES PARA PASCUA, EN- contrara los mas novedosos y ba- ratos en la fabrica: Delicias 2701.

SANTARIOS A LOS PRECIOS mas bajos de plaza ofrecen Escan- dor, Hoyos y Castro, San Fran- cisco 49, telefono 83943.

LA INEDITA, AVENIDA MATTIA 245, Confecciona calzado hecho a mano en los estilos más modernos y elegantes. Precios sin compe- tencia.

PLANTAS FLORIDAS: AETUNAS, Calceolarias, Lobelias, Campanu- las, etc. Plantitas, petunias, Zi- nias, Penachos, etc. Mayor, me- nor ofrece Jardin Paris-Midi, Av. Montt 1079.

COPRO BRILLANTES, JOYERIA Weiss Lux, Huérfanos 1108.

CATITAS AUSTRALIANAS, CAR- denales, canarios vende Criadero Osiris, Aromos 115 (Blanquedo).

JUGUETES PARA PASCUA, EN- contrara los mas novedosos y ba- ratos en la fabrica: Delicias 2701.

SANTARIOS A LOS PRECIOS mas bajos de plaza ofrecen Escan- dor, Hoyos y Castro, San Fran- cisco 49, telefono 83943.

LA INEDITA, AVENIDA MATTIA 245, Confecciona calzado hecho a mano en los estilos más modernos y elegantes. Precios sin compe- tencia.

PLANTAS FLORIDAS: AETUNAS, Calceolarias, Lobelias, Campanu- las, etc. Plantitas, petunias, Zi- nias, Penachos, etc. Mayor, me- nor ofrece Jardin Paris-Midi, Av. Montt 1079.

COPRO BRILLANTES, JOYERIA Weiss Lux, Huérfanos 1108.

CATITAS AUSTRALIANAS, CAR- denales, canarios vende Criadero Osiris, Aromos 115 (Blanquedo).

JUGUETES PARA PASCUA, EN- contrara los mas novedosos y ba- ratos en la fabrica: Delicias 2701.

SANTARIOS A LOS PRECIOS mas bajos de plaza ofrecen Escan- dor, Hoyos y Castro, San Fran- cisco 49, telefono 83943.

LA INEDITA, AVENIDA MATTIA 245, Confecciona calzado hecho a mano en los estilos más modernos y elegantes. Precios sin compe- tencia.

PLANTAS FLORIDAS: AETUNAS, Calceolarias, Lobelias, Campanu- las, etc. Plantitas, petunias, Zi- nias, Penachos, etc. Mayor, me- nor ofrece Jardin Paris-Midi, Av. Montt 1079.

COPRO BRILLANTES, JOYERIA Weiss Lux, Huérfanos 1108.

CATITAS AUSTRALIANAS, CAR- denales, canarios vende Criadero Osiris, Aromos 115 (Blanquedo).

JUGUETES PARA PASCUA, EN- contrara los mas novedosos y ba- ratos en la fabrica: Delicias 2701.

SANTARIOS A LOS PRECIOS mas bajos de plaza ofrecen Escan- dor, Hoyos y Castro, San Fran- cisco 49, telefono 83943.

LA INEDITA, AVENIDA MATTIA 245, Confecciona calzado hecho a mano en los estilos más modernos y elegantes. Precios sin compe- tencia.

PLANTAS FLORIDAS: AETUNAS, Calceolarias, Lobelias, Campanu- las, etc. Plantitas, petunias, Zi- nias, Penachos, etc. Mayor, me- nor ofrece Jardin Paris-Midi, Av. Montt 1079.

COPRO BRILLANTES, JOYERIA Weiss Lux, Huérfanos 1108.

CATITAS AUSTRALIANAS, CAR- denales, canarios vende Criadero Osiris, Aromos 115 (Blanquedo).

JUGUETES PARA PASCUA, EN- contrara los mas novedosos y ba- ratos en la fabrica: Delicias 2701.

SANTARIOS A LOS PRECIOS mas bajos de plaza ofrecen Escan- dor, Hoyos y Castro, San Fran- cisco 49, telefono 83943.

LA INEDITA, AVENIDA MATTIA 245, Confecciona calzado hecho a mano en los estilos más modernos y elegantes. Precios sin compe- tencia.

PLANTAS FLORIDAS: AETUNAS, Calceolarias, Lobelias, Campanu- las, etc. Plantitas, petunias, Zi- nias, Penachos, etc. Mayor, me- nor ofrece Jardin Paris-Midi, Av. Montt 1079.

COPRO BRILLANTES, JOYERIA Weiss Lux, Huérfanos 1108.

CATITAS AUSTRALIANAS, CAR- denales, canarios vende Criadero Osiris, Aromos 115 (Blanquedo).

JUGUETES PARA PASCUA, EN- contrara los mas novedosos y ba- ratos en la fabrica: Delicias 2701.

SANTARIOS A LOS PRECIOS mas bajos de plaza ofrecen Escan- dor, Hoyos y Castro, San Fran- cisco 49, telefono 83943.

LA INEDITA, AVENIDA MATTIA 245, Confecciona calzado hecho a mano en los estilos más modernos y elegantes. Precios sin compe- tencia.

PLANTAS FLORIDAS: AETUNAS, Calceolarias, Lobelias, Campanu- las, etc. Plantitas, petunias, Zi- nias, Penachos, etc. Mayor, me- nor ofrece Jardin Paris-Midi, Av. Montt 1079.

COPRO BRILLANTES, JOYERIA Weiss Lux, Huérfanos 1108.

CATITAS AUSTRALIANAS, CAR- denales, canarios vende Criadero Osiris, Aromos 115 (Blanquedo).

JUGUETES PARA PASCUA, EN- contrara los mas novedosos y ba- ratos en la fabrica: Delicias 2701.

SANTARIOS A LOS PRECIOS mas bajos de plaza ofrecen Escan- dor, Hoyos y Castro, San Fran- cisco 49, telefono 83943.

LA INEDITA, AVENIDA MATTIA 245, Confecciona calzado hecho a mano en los estilos más modernos y elegantes. Precios sin compe- tencia.

PLANTAS FLORIDAS: AETUNAS, Calceolarias, Lobelias, Campanu- las, etc. Plantitas, petunias, Zi- nias, Penachos, etc. Mayor, me- nor ofrece Jardin Paris-Midi, Av. Montt 1079.

COPRO BRILLANTES, JOYERIA Weiss Lux, Huérfanos 1108.

CATITAS AUSTRALIANAS, CAR- denales, canarios vende Criadero Osiris, Aromos 115 (Blanquedo).

JUGUETES PARA PASCUA, EN- contrara los mas novedosos y ba- ratos en la fabrica: Delicias 2701.

SANTARIOS A LOS PRECIOS mas bajos de plaza ofrecen Escan- dor, Hoyos y Castro, San Fran- cisco 49, telefono 83943.

LA INEDITA, AVENIDA MATTIA 245, Confecciona calzado hecho a mano en los estilos más modernos y elegantes. Precios sin compe- tencia.

PLANTAS FLORIDAS: AETUNAS, Calceolarias, Lobelias, Campanu- las, etc. Plantitas, petunias, Zi- nias, Penachos, etc. Mayor, me- nor ofrece Jardin Paris-Midi, Av. Montt 1079.

COPRO BRILLANTES, JOYERIA Weiss Lux, Huérfanos 1108.

CATITAS AUSTRALIANAS, CAR- denales, canarios vende Criadero Osiris, Aromos 115 (Blanquedo).

JUGUETES PARA PASCUA, EN- contrara los mas novedosos y ba- ratos en la fabrica: Delicias 2701.

SANTARIOS A LOS PRECIOS mas bajos de plaza ofrecen Escan- dor, Hoyos y Castro, San Fran- cisco 49, telefono 83943.

LA INEDITA, AVENIDA MATTIA 245, Confecciona calzado hecho a mano en los estilos más modernos y elegantes. Precios sin compe- tencia.

PLANTAS FLORIDAS: AETUNAS, Calceolarias, Lobelias, Campanu- las, etc. Plantitas, petunias, Zi- nias, Penachos, etc. Mayor, me- nor ofrece Jardin Paris-Midi, Av. Montt 1079.

COPRO BRILLANTES, JOYERIA Weiss Lux, Huérfanos 1108.

CATITAS AUSTRALIANAS, CAR- denales, canarios vende Criadero Osiris, Aromos 115 (Blanquedo).

JUGUETES PARA PASCUA, EN- contrara los mas novedosos y ba- ratos en la fabrica: Delicias 2701.

SANTARIOS A LOS PRECIOS mas bajos de plaza ofrecen Escan- dor, Hoyos y Castro, San Fran- cisco 49, telefono 83943.

LA INEDITA, AVENIDA MATTIA 245, Confecciona calzado hecho a mano en los estilos más modernos y elegantes. Precios sin compe- tencia.

PLANTAS FLORIDAS: AETUNAS, Calceolarias, Lobelias, Campanu- las, etc. Plantitas, petunias, Zi- nias, Penachos, etc. Mayor, me- nor ofrece Jardin Paris-Midi, Av. Montt 1079.

LA NACION

Santiago, 10 de Dic. de 1935

TRIBUNALES ADMINISTRATIVOS

Consideramos oportunas y justificadas las razones aducidas por el alcalde subrogante de Santiago, en el sentido de que cada vez se hace más necesario poner en vigencia la disposición constitucional que crea la Superintendencia de Educación, únicos organismos que nos faltan para regular los servicios del país.

CANALIZACIÓN DEL MAPOCHO

En varias oportunidades nos hemos referido a las iniciativas tendientes a obtener que se continúe la canalización del río Mapocho, desde su término actual hasta el puente Lo Espinoza, que une las comunas de Santiago y Quinta Normal con Renca, Quilicura, y otras. Las autoridades edilicias de estas comunas han venido solicitando insistentemente la ejecución de esta obra, y las acompañan en tal demanda todos los que desean el progreso y urbanización de uno de los sectores más abandonados de nuestra capital.

En verdad, no se comprende de que se pueda dar un paso en el sentido de quitar a Santiago el aspecto antiestético que presenta a todo extranjero que llega hasta nosotros, sin ir previamente a la eliminación de los insalubres y repugnantes basurales que lucen a orillas del río Mapocho y de la línea férrea que conduce a la estación de llegada a la capital. Allí están acumulados todos los desperdicios de la ciudad, como primera visión para el turista.

En seguida, la falta de canalización del Mapocho importa anualmente pérdidas cuantiosas para la economía colectiva, debido a las inundaciones que se extienden por los campos de Renca y Quinta Normal, cuya producción, especialmente frutícola, es considerable.

Y si se atiende a que las obras de canalización representan en el mismo terreno gran parte del material necesario para ellas, y a la enorme valorización que adquirirían los terrenos fiscales colindantes, se comprenden menos todavía que, hasta ahora, este imprescindible trabajo de urbanización y embellecimiento no se encuentre debidamente formalizado.

No sabemos si el Ministerio de Fomento ha expedido las órdenes necesarias para que la Dirección de Obras Públicas inicie los estudios correspondientes para la realización y financiamiento de esta obra. En todo caso, nos parece que debería darse un fuerte impulso a la solución de este problema. La higienización y el ornato de Santiago lo reclaman con urgencia, como asimismo las comunas del sector poniente, hasta hoy dejadas de la mano en todo lo que a su adelanto se refiere.

La Caja de

Colonización Agrícola

CUMPLE HOY SIETE AÑOS DE EXISTENCIA

La Caja de Colonización Agrícola, cumple hoy siete años de no interrumpida labor, lapso en el cual la institución ha sabido cumplir un programa amplísimo de beneficio social, y económico que ha merecido el aplauso de la opinión pública.

Con motivo de este aniversario, el director de la Caja, señor Oscar Villalobos Rodríguez, ha recibido numerosas felicitaciones de todas partes del país, felicitaciones que se hacen extensivas al personal que con él colabora. Anualmente, los empleados de la Caja celebran esta fecha con diversos festejos, pero hoy han acordado suspender toda demostración de alegría, como un delicado homenaje hacia el Presidente del Consejo, señor Arturo Lyon Peña, cuyo hogar se encuentra de duelo.

Esta actitud del personal de la Caja de Colonización Agrícola viene a demostrar las muchas simpatías que entre sus subordinados, ha sabido conquistar el Sr. Lyon.

\$ 900,000 PARA COMPRAR RIELES

El Ministerio de Fomento, firmó un decreto por el cual se destina la cantidad de \$ 900,000 para la colocación y adquisición de rieles en el ferrocarril de Carahue a la costa.

Los trabajos para la colocación de la arriería en esa vía se encuentran terminados y se espera que en el próximo mes de enero se pueda dar comienzo a la colocación de rieles a fin de que, al término del próximo año, el ferrocarril pueda ser entregado a la explotación.

¿EXISTE EL PELIGRO DE QUE LOS RICOS SE CONVIERTAN EN POBRES?

El senador señor Rodríguez de la Sotta ha hecho un estudio muy erudito acerca del problema de los salarios. Se coloca en un laudable plano de equanimidad, y, como siempre que estudia cuestiones financieras o económicas, no presume, como otros, de haber dicho la última palabra.

Recordamos que cuando el Ministro de Hacienda presentó al Congreso su plan tributario, en 1933, el señor Rodríguez de la Sotta, como Presidente de la Comisión de Hacienda del Senado, encargada de estudiar el proyecto de nuevos tributos, presentó un informe contrario a los nuevos impuestos proyectados por el señor Ross, y, entre otras cosas, dijo:

"Tengo la certeza de que si el Congreso Nacional vota esos impuestos, no rendirán lo que de ellos se espera, o afectarán el rendimiento de otros impuestos, como el de la venta, por ejemplo. Y así llegaremos a un déficit presupuestario que nos lleve a una situación de desesperación, incluso el Gobierno: las emisiones de papel moneda".

Las predicciones del señor senador no se han cumplido. Por el contrario, el rendimiento de los impuestos ha sido superior a los cálculos hechos cuando fueron puestos; los rendimientos del gravamen a las ventas también han sido mayores, y hemos llegado a un halazador equilibrio presupuestario.

Felizmente, el señor Rodríguez de la Sotta había

tenido el buen gusto de declarar a renglón seguido de sus apreciaciones: "Yo no pretendo el fin de la infalibilidad, sobre todo en materias tan complejas como son las económicas y financieras. Doy mi punto de vista, pero respetando mucho los de otras personas, y haciendo cumplido honor al patriotismo y sanas intenciones de nuestros gobernantes, especialmente de S. E. el Presidente de la República y del señor Ministro de Hacienda".

Al emprender ahora el estudio del problema de los salarios, el señor senador reconoce la necesidad y justicia de propender a una elevación del nivel de vida de nuestro pueblo. "La caída de nuestra moneda", apunta, "como consecuencia de la crisis mundial, que paraliza nuestras ventas de salitre y cobre, y del desorden financiero de la dictadura Ibañez, ha traído un alza del costo de la vida de un 40 o 50 por ciento. Por consiguiente, es de toda justicia y conveniencia social aumentar los sueldos y salarios, por lo menos en ese 40 o 50 por ciento, a fin de restituir a nuestros asalariados el nivel de vida de que gozaban antes de la caída de la moneda".

Esto es lo que le "dicta el corazón" al señor Rodríguez de la Sotta. Pero, abordando después el campo de "la economía pura", no encuentra ningún camino para ir de inmediato a un aumento de salarios. Y teme que si se otorga a los pobres y medianos parte de las rentas de los ricos, estos últimos queden impedidos para

tener automóviles, para viajar en la clase de ferrocarril, y para adquirir sombreros de lana.

Como se ve, el caso es de suma importancia, y merece una profunda reflexión. ¿Tan miserable es este país que no puede aliviar, siquiera en algo, la aflictiva situación de su masa de asalariados, sin que los ricos se transformen también en indigentes?

Por suerte, no parece ser así. El señor senador, para confirmar su aserto, se apoya en un estudio sobre el capital y renta nacionales, de que es autor don Raúl Simón. En ese estudio se fija el capital nacional en \$ 36.336 millones, y la renta en 5.166 millones para el año 1934.

Pero, al fijar el capital nacional solo en esa suma, no se ha tomado en cuenta la mayor valorización de la propiedad urbana, pues se mantiene el valor de 1928:

1) Pobres: 1.134.730 personas, con una entrada de \$ 2.282.646.962

2) Medianos: 233.138 personas, con una entrada de 2.311.898.396

3) Ricos: 12.132 personas, con una entrada de 2.582.454.642

TOTAL: 1.380.000 personas con una entrada de \$ 7.177.000.000

El señor Rodríguez de la Sotta afirma que se requieren 912 millones de pesos para aumentar en un 40 o 50 por ciento la renta de los pobres. Pues bien, atendido el cálculo anterior, vemos que los ricos, que gozan de una renta de 5.166 millones para el año 1934, pueden dar esa suma y aún otros 924 millones para aumentar en un 40 o 50 por ciento la renta de los medianos. Quedarían así 746 millones para los ricos, cantidad superior en 85 millones a la que el señor Rodríguez de la Sotta estima suficiente para que los pobres tengan automóviles, viajen en la clase de tren, compren sombreros de lana, etc.

D. A. G.

EL PROCESO ROSENDE ESTUVO A PUNTO DE SER EMBOTELLADO

Toda persona es intachable hasta el momento que deja de serlo. En nuestra tierra parece que no; según algunos corifeos las personas intachables son como esos potentados de la Edad Media que compraron bulas de indemnidad o tapaderas contra toda clase de delitos. La justicia queda entorpecida cuando el jefe policial, en cumplimiento de sus deberes, llega al filón prohibido: al intachable.

El público fino, el público distinguido, aquel que se oculta de la lucha por la existencia en alguna canonía sin quebraderos de cabeza, cuando no en rentas de alquiler o bonos del 7, pone el grito en el cielo cuando el azar coloca dentro de la trayectoria cotidiana de las responsabilidades, a alguno de sus pilares de lujo, vulgar figurones.

El asunto de Rosende ha revelado numerosas anomalías o curiosidades de la vida nacional actual. Desde luego, para gran parte del público, el robo inteligente es una de las bellas artes. ¿Habremos heredado estas costumbres de Andalucía? En efecto, el Tempranillo, José María, Los siete niños de Egipto, no provocaron la ira de la gente común. ¡En cambio, los guardias civiles y el juez!

Recuerdo haber viajado en

tre Pozuelo y El Escorial en un vagón popular y noté que las mujeres repolladas, allá nombradas paletas, estaban muy nerviosas y se amontonaban unas sobre otras. Irregularmente ocurría y me miraron de soslayo, con esa risa entre temerosa y provocadora que dejaba traslucir algo anormal. Por fin, me hicieron cómplice: me dijeron que se trataba de un pobreto mucho, cazador furtivo, que huía con el producto de sus correrías nocturnas en el coto del Real Sitio del Pardo. Ese muchacho era por el instante el Cid del vagón. Se había jugado la vida con su trabuco, porque si le llegaban a pillar los guardabosques le hacían cuatro o cinco oleales en el pecho. Cuando pasó el interventor (boletero), todos hicimos nuestro papel de las maravillas. En suma, el muchacho se me hizo simpático porque había robado faisanes y conejos al rey, que ni siquiera los come y que gastaba entonces un millón de pesetas anuales en criarlos para la montería y caza en sus infinitos vedados.

Entendámonos: el robo que nos irrita es el que empobrece a la colectividad en beneficio de magnates: caso del affaire de la electricidad. Rosende no alcanza a indignarnos y cae dentro de la acción corriente de la justicia. Fue un instrumento, a todas

lucres manejado o hipnotizado. Desde luego, no alcanza a gastar ni 3 mil pesos; estuvo acconquino en una prisión gélida como ventisquero, oyendo llover y aplastado de los ojos de Medusa de los clérigos, símbolos de Rocambole.

Lo extraordinario del asunto comienza cuando una persona vagamente vinculada en política ofrece a un hombre superior, intachable, y guardián de parte del dinero, un robo como restitución, para que se detenga la acción judicial, para que salgan en libertad al prisionero hipnotizado, y sus cómplices puedan gozar del resto: 400.000 pesos, más o menos.

Este caballero, el guardián pagado principescamente para guardar, no ya con su actividad, sino con su sola presencia y prestigio, los dineros del público en la institución bancaria en que sirvió, no se indigna, ni rechaza la oferta, que envuelve otro robo, ni denuncia a la justicia al ofertante, como era su deber, sino que trata amablemente el asunto y guarda discreción con el enviado especial de los ladrones. Más tarde, ocultará el nombre de ese abogado.

Nada podríamos decir, en rigor, del abogado. Es su ofi-

cio. ¡Pero el guardián de los dineros del banco!

Nos encontramos en presencia de anomalías profundas que acusan un defecto básico en el concepto del deber que algunos altos funcionarios públicos, regales, se forman, merced en gran parte al adulo y a la blandura de las costumbres. Proviene lo ocurrido de cierto concepto santiaguino, pueril, de la elegancia social, de la cultura y de la caballerosidad.

Las personas alejadas de la tragedia cotidiana y que no hacen cara a la lucha ardua en sus realidades, quieren que todo pase como en una música de vals, de manera amable y delicada, sin estridencias. Hubiera sido mejor para ellos que los sacudiera, y demás gente envuelta en el asunto, hubieran dado un buen honorario al abogado, una mitad del robo a los establecimientos dañados y, ¡señores! aquí no pasaba nada. ¡Cada uno a su casa! Al cocktail, a oír la radio, al club a sonar con los angelitos. Todos somos unas excelentes personas. No faltaba más! El periodismo, la policía, son oficios de gente indisciplinada y ordinaria.

¿Qué retrasaron la acción judicial en el asunto Rosende? Los más interesados en esclarecerlo.

JOAQUIN EDWARDS BELLO

Un problema urbano de importancia

En la Municipalidad se ha abierto camino la idea de dotar rápidamente a Santiago de espacios libres arbolados y convenientemente ornamentados para que puedan servir, a la vez, de pulmones para la ciudad congestionada y de sitios de esparcimiento para sus habitantes.

El alcalde subrogante, señor Monckeberg, ha redactado un interesante proyecto con este fin. Los argumentos en que se basa este proyecto no pueden ser más razonables, y anticipadamente estaban aceptados por toda la población. Es perfectamente efectivo que Santiago carece de espacios abiertos, y, seguramente, de todas las ciudades del mundo de su misma importancia, es la que posee menos hectáreas dedicadas a la salud y al solaz de sus habitantes. La capital es una ciudad monótona, de una desespetante simetría, en que las calles, tiradas a cordel, se prolongan por enormes extensiones, sin que tenga, su trayecto, ningún sitio abierto en que descanse la vista y sirva de punto de reunión a los vecinos fatigados por la reclusión de oficinas y domicilios.

Estadísticas que se han publicado últimamente demuestran toda la verdad de estas aseveraciones. Londres tiene 38.000 hectáreas de superficie y cuenta con 4.833 hectáreas de espacios libres, lo que equivale a una hectárea libre por cada ocho de superficie edificada. París, con 18.000 hectáreas de superficie, tiene 1.850 de espacios libres, es decir, una hectárea de espacio abierto por cada diez de construcciones. En Buenos Aires, la proporción es de una hectárea libre por cada 19 hectáreas cubiertas. En cambio, el cálculo de Santiago da una hectárea abierta por cada 190 hectáreas edificadas.

En esta estadística no han sido comprendidas ciudades como Nueva York o Washington, que tienen una gran cantidad de sitios arbolados y de esparcimiento. En la primera de ellas, por ejemplo, tienen el Central Park en pleno corazón de Manhattan, que mide, más o menos, 60 cuadrados de largo por siete u ocho de ancho, y que es un verdadero paraíso de verdura y vegetación con lagunas y enormes árboles. En Washington tienen, sin contar el Potomac Park, que es enorme, el Rock Creek Park, que atraviesa la ciudad, y que corre por varios kilómetros y que constituye uno de los más frondosos y bellos paseos del mundo, aparte de que casi todas las calles de esa capital están sombreadas por una bóveda de follaje.

Como lo dice en su parte expositiva el proyecto del alcalde subrogante, hay barrios enteros en Santiago, con gran densidad de población, principalmente obrera, que carecen por completo de plazas y sitios abiertos y arbolados. Es una situación que urge remediar de cualquier punto de vista que se mire, no sólo estéticamente hablando, sino en consideración a la salud de los habitantes de la ciudad.

Además, el creciente aumento del valor de la propiedad, aconseja tomar estas medidas antes de que su realización importe una suma tan subida, que sea mucho más difícil obtenerla.

La Municipalidad puede estar cierta de que la población mira con profunda simpatía toda iniciativa que tienda a dotar a la ciudad del mayor número posible de plazas bien arboladas, ornamentadas con gusto y que atraigan al vecindario con el agrado del descanso y de la paz que ofrecen. Santiago es una ciudad habitada por una población laboriosa, que cumple duras jornadas de trabajo, y necesita ofrecerle motivos de esparcimiento, que influyan sobre su salud y sobre su espíritu, deprimido por falta de distracciones higiénicas, sanas y agradables.

MUSICA

"BODAS DE FIGARO", LA GRAN OPERA DE MOZART SERA CANTADA EN EL TEATRO MUNICIPAL EL VIERNES PROXIMO

Esta obra de Mozart, que se representará por primera vez en Chile, ha sido postergada para el viernes próximo a las 18 horas, en el Teatro Municipal. Se justifica el gran interés que existe en esta obra, pues se trata de una obra que todos los críticos están de acuerdo en considerar como única en el género dramático. Por su parte, el Conservatorio Nacional de Música, que presenta esta obra, ha estudiado profundamente los menores detalles de la partitura para lograr una versión lo más eficiente posible, y que corresponda al espíritu de Mozart. Al efecto, la música de este autor ofrece dificultades muy especiales al cantante, pues

éste debe estar dotado de facultades interpretativas muy particulares y de conocimientos musicales necesarios para abordar con precisión el estilo mozartiano. Sin embargo, podemos afirmar que tendremos ocasión de escuchar una versión bastante fiel de Bodas de Figaro, pues los intérpretes han sido seleccionados entre los mejores alumnos de la distinguida profesora de canto, Emilia Ortiz, y del detalle de escena y otros pormenores del montaje de una ópera, han sido solucionados por personas que permiten escudriñar con fidelidad. La dirección de esta obra está confiada a la segura batuta del maestro Armando Carvajal.

GRANDES FESTIVALES BACH

Uno de los números de más atracción de los grandes festivales Bach, que ha organizado la Facultad de Bellas Artes, es el Concierto instrumental y coral, que con la cooperación de la Sociedad Bach se realizará el próximo jueves 12, en la sala del Conservatorio. Es curioso recordar que, precisamente, el 12 de este mes se cumple 10 años, que en Chile fue cantado por primera vez el monumental Oratorio de Navidad, por la Sociedad Bach, actuando como director Armando Carvajal, quien dirigirá, esta vez, este concierto. La obra coral de Bach, es, quizá, la expresión más elevada del espíritu musical de este autor, y por su divulgación se forman es-

pecialmente sociedades que, como la Sociedad Bach, organizan conciertos en que dan a conocer este aspecto del músico germánico. En el Concierto del jueves 12 participan como solistas Adrián Herrera, soprano; María Peña, contralto; Armando Medina, bajo. El programa consta de la 1.ª Sinfonía de la cantata 35, para oboe, cornos, trompa y clavicén. Cantata N.º 105 (Señor no entres en juicio con tu siervo) solo, cornos, trompa y órgano. Coral variado de la honda del dolor Señor a ti he llamado, coro y orquesta. Coral variado (Jesús estamos contigo) y Actus tragicus. Cantata 106, para solos, coro, trompa y órgano.

JAN KAWESKY Y SU GRAN PRESENTACION EL JUEVES PROXIMO, EN EL ORIENTE

La admiración que existe en nuestro público por el arte del eximio danzarín Jan Kawesky, se está poniendo de manifiesto una vez más con motivo de la presentación que hará el jueves próximo, en la noche, en el teatro Oriente. En efecto, una gran demanda de localidades permite afirmar que esa presentación, en que Kawesky actuará con sus alumnas, será un verdadero acontecimiento artístico y social.

El Anuario Nacional

DON JOSE HILARIO

ALMANAQUE MODERNO

ES UN VERDADERO MANUAL DE UTILIDAD PRACTICA PARA TODOS LOS HOGARES.

FIDA UNA SUSCRIPCION A:

COCHRANE 49-B. — CASILLA 4159. — SANTIAGO.

Exposición de la Escuela Técnica Femenina N.º 2

Mañana miércoles a las 5.30 p. m. se inaugurará la exposición de los trabajos realizados por las alumnas de la Escuela Técnica Femenina N.º 2, durante el presente año escolar.

Al acto concurrirán las autoridades educacionales y las familias de las alumnas.

Permanecerá abierta diariamente de 10 a 12 y de 5 a 9 P.M. hasta el domingo inclusive.

dió que la Corporación destinara una sesión especial para tratar del contrato eléctrico por ser materia de suma importancia para la ciudad. Puesto en discusión este asunto se acordó sesionar extraordinariamente mañana de 19 a 21 horas.

A continuación se pasaron a tratar los asuntos pendientes en la orden del día. Se puso en discusión el informe de la Comisión de Teatros en que propone diversas modificaciones al Reglamento General de Espectáculos Públicos.

Habla en primer término el señor Falovich, quien manifiesta que debe derogarse la disposición que prohíbe el acceso de menores a los teatros, pues debe proporcionarse a los niños material cinematográfico apto para ellos. Solicita, además, la reorganización de la Comisión de Censura porque algunos miembros de ella no tienen la preparación suficiente para ser censores.

El señor Godoy manifiesta que la Municipalidad debe proporcionar a los niños entretenimientos al aire libre, para lo cual existe un proyecto sobre entretenimientos populares. Por otra parte, agrega, las matinales deben ser mucho más cortas, pues los teatros, por lo general, manejan al niño en un ambiente de aire que perjudica su salud. Finalmente manifiesta que las películas que se dan en las matinales deben ser aptas para menores.

El regidor señor Latcham di-

La Municipalidad acordó sesionar extraordinariamente mañana para ocuparse del contrato eléctrico

En la sesión de ayer se promovió un interesante debate sobre el acceso de menores a los espectáculos públicos. — Otras materias tratadas ayer

Fue aprobado un informe de la Comisión de Obras en el que se modifica el trazado de la línea de edificación existente para el costado poniente del camino a Melipilla. Se aprobó también el informe de la Comisión de Hacienda para que no se alteren los cánones de arriendo del Mercado Castro.

Se puso en discusión el informe de la Comisión de Sanidad en la nota del Director de Sanidad en que pide autorización para arrendar un local en la Casa de Limpieza ubicada en calle Bio-Bio. Arega que ella seguirá costándose con los fondos de la Comisión de Sanidad. Sobre el particular hace uso de la palabra el regidor señor Latcham, quien manifiesta que los servicios deben ser municipales. Puesto en votación el informe fue aprobado con los votos en contra de los señores Godoy y Latcham.

En seguida se pasó a tratar el informe de la comisión de tránsito en la indicación de la señora Dol de Díaz y señor Richard en orden a que la Corporación manifieste su deseo de que los servicios de Tracción Eléctrica y alambreado de la ciudad sean de propiedad del Estado o de la Municipalidad.

El señor Falovich manifestó su extrañeza por el poco interés de algunos regidores al no asistir a la sesión del jueves pasado en la cual debía tratarse este asunto.

El señor Richard replica que todos los regidores han cooperado siempre en la solución de asuntos de interés general y que sólo circunstancias ajenas motivaron la falta de número que se produjo.

Al respecto, el señor Urrutia manifiesta que dichos carros no son adecuados y que el material empleado en ellos no es de buena calidad. Pide que una comisión informe sobre el particular. Así se acordó.

Horario del Ferrocarril de Quintero a San Pedro

El Departamento de Ferrocarriles del Ministerio de Fomento resolvió establecer, a contar desde el 15 del presente mes y hasta nuevo aviso, el siguiente horario de verano en el ferrocarril de San Pedro a Quintero:

Diariamente sale de Quintero a las 10.15 horas para llegar a San Pedro a las 11.45 horas en combinación a Mapocho con el omnibus 37 y combinación al puerto con el local 10.

De regreso sale de estación San Pedro a las 17.30 horas en combinación de Mancho con omnibus 8 y combinación del puerto con local 21 y llega a Quintero a las 19 horas. Este servicio es diario, atendiendo los lunes, miércoles y sábados con carros de la Y y 3. Hay además servicio de autocarritos.

Los trenes excursionistas correrán todos los domingos desde el 15 del presente mes y hasta el último domingo de marzo de 1936, en combinación con los trenes excursionistas de Santiago y Valparaíso, saliendo de Quintero a las 7 horas y llega a San Pedro a las 8.30 horas; sale de San Pedro a las 10 horas y llega a Quintero a las 11.30 horas; sale de Quintero a las 19.15 horas y llega a San Pedro a las 20.45 horas, y sale de San Pedro a las 22 horas y llega a Quintero a las 23.30 horas.

También se ha establecido una combinación de autocarritos, de fin de semana con primera clase, que funcionará únicamente los sábados.

Hoy se conocerá el fallo definitivo en el juicio contra la Compañía Chilena de Electricidad

EL MINISTRO SUMARIANTE SEÑOR CARLOS CAMPOS DIO TERMINO AYER A LA REDACCION DE LA SENTENCIA, LA QUE SERA ENTREGADA ESTA TARDE EN SECRETARIA. — HOY MISMO SERA NOTIFICADA AL ACUSADOR PUBLICO Y A LOS REPRESENTANTES DE LA COMPAÑIA INFRACTORA. — EL FALLO QUE SE CONOCERA, ES SIN APELACION, Y PONDRÁ TERMINO DEFINITIVO A ESTE BULLADO PROCESO

Fallado por la Corte Suprema el recurso de inaplicabilidad de la Ley 5.107 en la forma conciliada, los autos originales del proceso contra la Compañía Chilena de Electricidad fueron remitidos el sábado al Ministro sumariante, señor Carlos A. Campos, a quien corresponde dictar el fallo definitivo, y sin apelación.

HOY SE CONOCERA LA SENTENCIA

La sentencia en este bullado proceso se había retardado, como se sabe, en atención a que el Ministro

sumariante esperaba conocer el fallo de la Corte Suprema en el recurso de inaplicabilidad, resolución de la cual lógicamente debía depender el fallo definitivo a su cargo.

En conocimiento, pues, de este fallo desde el sábado, el Ministro señor Campos ha trabajado activamente el domingo, y ayer en la redacción de la sentencia definitiva, en su domicilio particular.

En las últimas horas de la tarde de ayer el señor

Campos dió término a la redacción del fallo, el que será entregado esta tarde en la secretaría de la Corte Suprema.

SE NOTIFICARÁ HOY MISMO

Dada la importancia, y trascendencia de este fallo, el será notificado esta misma tarde al Acusador Público, señor Julio Lagos Lagos, y a los representantes de la Compañía de Electricidad, para su conocimiento.

DECOMISO Y MULTA

En los círculos forenses se hacía ayer toda clase de comentarios acerca de los posibles términos de la sentencia que hoy deberá dictar el señor Ministro sumariante.

A este respecto se recordaba que el artículo 20 de la Ley N.º 5.107 infringida por la Compañía de Electricidad, pena la infracción con decomiso y multa igual al monto de la operación lo que, a juicio de los entendidos, deberá ser la base de la sentencia definitiva.

va que se conocerá esta tarde.

En realidad, nos decía ayer un distinguido abogado, el fallo del Ministro sumariante se puede deducir fácilmente si se considera que todos los recursos de diversas especies que ha entablado la defensa de la Compañía ante los tribunales superiores, han sido favorables a la tesis de la defensa fiscal, y han resuelto casi todos los puntos de fondo que debe tratar la sentencia definitiva.

Así las cosas creo, termino diciéndolos, que la sentencia del señor Ministro Campos debe ser favorable a la demanda del Fisco.

TRABAJANDO "A PURA PERDIDA"

Se nos ha hecho notar, a propósito del último fallo que rechaza el recurso de inaplicabilidad, el caso curioso de que la defensa de la Compañía de Electricidad y la de los demás acusados en este proceso, haya perdido, uniformemente, todas las incidencias provocadas durante la secuela del juicio.

Así, perdió el recurso de hecho deducido contra la resolución del Ministro Sumariante, el negatorio de la apelación al decreto por el cual se rechazaba la presencia de los abogados en el comparendo. Perdió los dos recursos de amparo presentados a favor de algunos de los acusados que carecían de dinero para rendir fianza. Perdió también el recurso de hecho contra la resolución que negaba lugar a la apelación contra las medidas precautorias. Perdió el recurso de inaplicabilidad.

Y, una vez expedida la sentencia definitiva, sólo la quedarán por perder algunos recursos de queja, que también parecen perdidos de antemano.

ACUERDO DEL COMITÉ DE EX EMPLEADOS

El Comité de Defensa de los ex empleados de la Cia. Chilena de Electricidad, y de sus asociados, ha comenzado a funcionar en su nuevo local de calle Huérfanos N.º 1245.

En este local se celebran diariamente, de 18.30 a 19.30 horas, sesiones amplias en que se discuten los problemas relacionados con la situación de estos ex personales ante la Compañía de Electricidad y empresas asociadas, que no han cumplido — desde la vigencia de las leyes sociales — en Chile — con la obligación de pagar gratificaciones.

Los profesionales, señores Oscar Galardo Villarroel y Fernando Palacios, han ofrecido sus servicios a este Comité para formalizar las denuncias legales del caso, una vez que se conozca la sentencia definitiva en el juicio entablado por el Fisco en contra de la Compañía de Electricidad, por infracción a la Ley de Cambios Internacionales.

SOBRE EL ACUERDO ROSS-CALDER

En relación con algunos comentarios sobre el plan Ross-Calder aparecidos recientemente, estamos en situación de afirmar que el Ministro de Hacienda no cree propio abrir discusión sobre el convenio que ha suscrito hasta que él no haya recibido la aprobación de S. E. el Presidente de la República.

Por la misma razón no ha entregado todavía a la publicidad los datos numéricos que se tuvieron en vista al celebrarse este acuerdo.

Podemos, además, afirmar que los números que se han publicado recientemente para formular observaciones al acuerdo, están muy distantes de la realidad.

VIDA SOCIAL

CESAR NAVARRETE MANTEROLA



Señor César Navarrete Manterola

Murió en la edad en que se entabren las puertas de las posibilidades más bellas de la vida. Para merecerlas y vivir las tenía pleno derecho: talento, simpatía, caballería, saber. Y por sobre todo esto una noble ambición de poner en acción todo este bagaje y colocarlo al servicio desinteresado de las más honrosas causas. Su idealidad no cabía en este mundo lleno de ajetreos, asperezas y desconcertantes.

De este muchacho activo solo podría hacerse un solo elogio: merecía que se le hubiera dicho en vida todo lo bueno que se puede decir y se dice de los muertos.

H. G.

IN MEMORIAM.

Mañana 11 de diciembre, a las 8 horas, se oficiará, en la Iglesia de San Francisco una misa a la memoria de don Guillermo Madrid Arellano, con motivo de cumplirse en dicha ocasión diez años de su muerte.

Se nos encarga invitar a aquellas personas que fueron sus amigos.

RIFA DE UNA RADIO.

Hoy, a las 6.30 P. M., se rifará, en el Teatro Santiago, ante el Notario señor Luis Azocar, una radio General Electric, de onda larga y corta, a beneficio de la Parroquia de Lo Espejo.

Las personas que aún no han devuelto sus talonarios deben mandarlos a Ejercicios 297, antes de las 17 horas, para que así sus números entren al sorteo.

Los números que quedan están en venta en la Casa Deauville, Estado 235; Casa Otero, Agustinas 971, y en la boletería del Teatro, Mercedes 839.



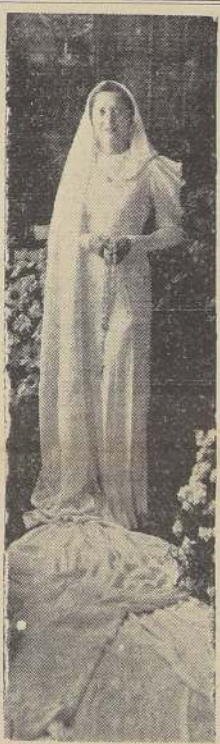
Señora Lucy Rondanelli de Lugo (Foto SANDOVAL)



Señora Inés Noguera de Hurtado (Foto SANDOVAL)



Señora Gabriela Santa María de Larrain (Foto SANDOVAL)



Señora Alicia Ruffodoff de Nosedá (Foto SANDOVAL)



Señora Lucy Fernández de Pérez (Foto SANDOVAL)

DON JUAN LAWSON.

Después de una corta y dolorosa enfermedad, falleció en la madrugada de ayer lunes el respetable caballero don Juan Lawson Jara, cuya muerte ha constituido una irreparable desgracia para un hogar que lo contaba como un padre cariñoso y ejemplar.

El señor Lawson descendía de una antigua familia escocesa, y estaba dotado de especiales condiciones de laboriosidad. Desde muy joven ingresó al servicio de nuestra Marina como ingeniero, profesión que siguió desempeñando años más tarde en diferentes actividades industriales. En diversas ciudades del país, numerosas obras quedan ahora como testimonio de su eficiencia reconocida.

ENFERMOS.

Ha sido operada con todo éxito por el Dr. Covarrubias Pardo, la señora Carolina Freire de Vial.

VIAJEROS.

Pasajeros de la Línea Aérea Nacional

Del Norte: José María Gallo, Benjamin Cid, Augusto Villalre, Guillermo María Burr, Hipólito Verdugo, Manuel Cammas, Francisco Carralpi, Ricardo Monserrat, Max Noll, Vicente Seinnon, Howard P. Heyden, José Herrera, Arturo Durán.

Del Sur: Diputado Ernesto Hein, Contador Urzúa, Luis Izquierdo.

Del Norte: Eduardo Alessandri, Mario Alessandri, Ismael Tocornal, Héctor Marchant, Fernando Canessa, Dolores Infante de Pastor T. Terwelps, Mariano Sarandino, Jorge Puelma, Galvarino Lopetegui, Eugenio Concha, Enrique Vater, Max Laminger, Enrique Lira, Adalberto Schuelkart, Gabriel González.

Al Norte: Oscar Fernández, Carmela de Gambela, Elena de Gambela, niño de Gambela, J. Doehsel, W. E. Eldridge, Jorge Puelma, Alejandro Weimberger, Francisco Frister, señora de Frister, Margarita Noll, Humberto Arellano, Benjamin Ichnohr.

En el expresos de la tarde se han dirigido a Valparaíso, para seguir hasta Arica la señora Amela Basadre de Prieto y su hija, señorita María Luisa Prieto Basadre.

Al mismo puerto, la señorita Luisa Alv. de Garretón, y sus hijas Gladys, Maíta y Lily Garretón Alzerrera.

MATRIMONIO IGLESIAS RIVAS-MATURANA NUÑEZ.

El 8 del presente, a las 12.30 P. M., fue bendecido en la parroquia del Sagrado Corazón el matrimonio de la señorita Clisteria Maturana Nuñez con el señor Hernán Iglesias Rivas. Actuaron como padrinos, por parte de la novia, don Antonio Pig Campenany y la señora Juana Nuñez de Maturana. Testigos en la ceremonia religiosa por parte de la novia, don Alfredo Nuñez Mandujano y don Luis Valenzuela Castro. Padrinos por parte del novio, don Pedro Maturana Nuñez y señora Mercedes Guzmán de Maturana (en representación de la señora Clemencia Rivas de Iglesias); y testigos por lo religioso, don Alfredo Basterri Avendaño, don Manuel Ferreira Guzmán y don Carlos González Armet. Testigos en la inscripción civil, por parte de la novia, don Alejandro Maturana Nuñez, don Alfonso Maturana Nuñez y don Francisco Harrison Vicuña; y por parte del novio, don Alberto Basterri Avendaño, don Manuel Ferreira Rivas y don Renald Larrain Barros.

BAUTIZO.

Ha sido bautizado Salvador Juan, hijo de don Salvador González L. y de la señora Juana Copéne de González.

Fueron sus padrinos el doctor Joaquín Billard F. y la señora María Acuña de Billard.

MISA.

Mañana, 11 de diciembre, a las 9 A. M., en la Parroquia de la Asunción, Vicuña Mackenna 69, se oficiará una misa por el descanso del alma de don Juan Araya Vilalón en el primer aniversario de su fallecimiento.

EN HONOR DEL CANCIER.

El Excmo. Ministro de Chile, señor Henry K. Chang, ofrecerá el viernes 13, una comida en honor del señor Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal.

MISA.

Hoy martes 10, se dirá una misa en la Basílica de la Merced, a la memoria de don Enrique Witting Iniguez.

MATACALLOS

Estirpa los callos y callosidades. Bastan solamente algunas aplicaciones por la noche.

Base: Ac. Lact., Colod. (M. R.)

\$ 70.-

METRO
Casimires Ingleses

garantidos, ofrece a Ud.
LA CASA DE LOS CASIMIRES.
San Antonio 475

SEDERIAS

Fábrica "La Continental"

NUBLE 1138 (casi esquina San Diego).

En nuestro Salón de Ventas al detalle encontrará usted Espuma, Crepe, Monol, Satán, Marroquin, Flanmel, Croquisol, etc., a precios fuera de toda competencia.

VISITENOS y se CONVENCERÁ.

DON JOSE HILARIO,

Nombre genuinamente chileno de un Anuario de las Actividades Nacionales

MUEBLES

EL MEJOR REGALO PARA PASCUA Y AÑO NUEVO ES UN JUEGO DE HALL

\$ 650.— Hall compuesto de un sofá y dos sillones en madera terciada y tapizado en felpa borlón y géneros de última moda.

\$ 1.050.— Hall compuesto de un sofá y dos sillones tipo grande con cojines tapizados en borlón y géneros modernos, verdadera ganga.

COMEDORES, DORMITORIOS, PRECIOS REBAJADOS ANTES DEL BALANCE.

Felpas por metro.

"LA CAPITAL"

952 — MONEDA — 952 ENTRE ESTADO Y AHUMADA.

FAJAS DE GOMA
sobre medida
JULIO HEERWAGEN
S/A DOMINGO 2048
TEL. 88915

Una rápida aplicación sin ardor y sin molestia se consigue con el
JABON DERMAL
para afeitarse

ANTES DE COMPRAR SUS REGALOS

Visite Ud. la hermosa exposición y venta de juguetes que se exhiben en:
MONEDA 1351
(Local: Instituto Torrealba)
Abierta al público desde el LUNES 9.

HOY

REAL SANTIAGO

EL TEATRO DE MODA

Plata numerada... \$ 4.00
Paraiso... \$ 2.50

Entrada de la producción Fox
LA LLAMARADA DEL AMOR
(para muy, no rec. p. señoras)

Elegante drama social que describe la historia de una abnegada esposa que trata de probar la inocencia de su marido condenado por un delito de espionaje.

Creación del arragante galán Gilber Roland y de la elegante y hermosa estrella Monna Barrie.

Gran complemento de noticieros, dibujos y el Conjunto Real.

Telefonos 88888 y 66444

TARDE... \$ 3.00
NOCHE... \$ 4.50

DIA POPULAR

Plata... \$ 3.40

Mauricio Chevallier y Jeannette MacDonald en la linda ópera de Ietto Goldwyn Mayer.

LA VIUDA ALEGRE
(mayores no rec. p. señoras)

Además, la comedia en un acto, de Solo Aguilar: "Con guante blanco" por la Compañía Córdoba-Leguy.

Completos: Dijo animado y simpático.

Mañana: soberbio estreno de aviación: "Alas en la Noche" por Gary Grant y Myrla Loy.

CLUB DE SEÑORAS.

Las funciones que se efectuarán en este teatro.—Hoy a las 6.30 y 9.45 se verificarán en este teatro funciones doble con dos precios: producciones: 1) "Melo", por la genial Elisabeth Bergner, obra tomada de la pieza de teatro de Berstienens; 2) "El teniente del amo", linda ópera interpretada por Gus'ay Froelich.

Mañana se estrenará "La edad indiscreta", por Madge Evans.

FALLECIMIENTOS.

Después de larga y penosa enfermedad, ha dejado de existir en esta ciudad la señora Emma Espinoza v. de Maturana. Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General.

Fueron sepultados ayer los restos del respetable caballero y meritorio empleado de la Empresa de Agua Potable don Jenaro Montero Charrón, emparentado con conocidos familias de la capital.

Su fallecimiento ha sido muy lamentado.

PROTEJA SU CUTIS
CONTRA QUEMADURAS
DE SOL Y TONIA

IRRITACION
DE LA PIEL
USANDO
CREMA

BARBA-RAS
NO ES GRASOSA
INSUPERABLE

CLUB DE SEPTIEMBRE.

El Directorio del Club de Septiembre, en su propósito de continuar la formación de la Galería de Liberales Ilustres, ha resuelto incorporar a ella el busto del ex-Presidente don Manuel Montt, con un acto académico que tendrá lugar el lunes 16 del presente a las 7 P. M. en los salones de la Institución.

Hará el elogio correspondiente don Francisco Antonio Encina.

Hablará a continuación sobre el rol político que ha correspondido al Partido Nacional hasta su fusión con las demás ramas del Liberalismo, don Miguel Letelier Espinola.

LA SEÑORA DOLORES LORCA DE TORO.

A una avanzada edad ha fallecido la señora Doña Dolores Lorca viuda de don Santiago Toro Beson y vinculada a respetables familias de Alacema, Antofagasta y de esta capital.

MATRIMONIOS CONCERTADOS.

Se han concertados los siguientes matrimonios.—

El de la señorita Teresa Gandarillas Díaz con el señor Jorge Harrison Vicuña. Hizo la visita de estilo el señor Jorge Harrison Gormaz.

El de la señorita Blanca Infante con el señor Jorge Bezanilla Reyes.

El de don Ruperto Lira Infante con la señorita Magdalena Lecaros Besa.

El de don Luis Silva B. con la señorita María Gatica Guzmán.

El de don Patricio Barros Matte con la señorita Luz Aya's Varas.

El de don Juan Bianchi con la señorita María Astaburruaga Parga.

El del señor Germán Rodríguez R. con la señorita Amalia Fuenzalida Feliú.

El sábado ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Barros Recabarren con el señor Gustavo Charme Silva.

Hizo la visita de estilo don Augusto Charme Ulloa.

LECHE DESECADA

MILKO

Una de las miles de guaguas que deben su salud y robustez a "MILKO", el sustituto perfecto cuando falta la leche materna

PRODUCTO MILKO-FANTAS

46.—JUDICIALES

REMATÉ. — POR RESOLUCIÓN
de don Luis A. Quiroz, Jue-
zgado liquidador de la succe-
sional que hubo entre don
del Canto y don Luis Qui-
roz, del Canto, se ha licen-
do, de diciembre de este
año, a las once de la ma-
ñana del actuario de esta
teller, se licitará el Canto
Juzgado Civil de esta ciu-
dad de esta ciudad, para el
luzar, con admisión de
S. 1842, y por el actuario
S. 1842, la subasta de
Claro, de esta ciudad, de
anteriores, en el actuario
árbitro, calle Teatinos
El actuario.

47.—CITACIONES Y RECTIFICACIONES Y BAS.

A LAS PERSONAS QUE
intereses en las partes
literas Adelaida, puer
datos y pormenores a
Moreno Allende, Corra

BOMBAS

9.3 Cía. DE BOMBAS
ber y Abnegación

**50.—ARTICULOS
NITARIOS:**



anta

olina
es - Weir, Scotty C

mes

LA COMPANIA
REVISTAS Y
NELLY FERRE

**SE DESPIDEN HOY
INDEPENDENCIA**

Con las funciones de la

El programa prepara hoy, que es combinado sonoro, exhibe 'El

En ambas funciones
igualmente Nelly Ferrer,
cantante argentina de su-

LA PASCUA DE
DON ROMILIO

**ESTRENA HOY ROMBO
ESMERALDA**

Para esta semana al
sus últimas funciones en
Esmeralda, la Compañía

comedias cómicas
"Romillo Romo"
ha conseguido
durante su corta
un mes actuando en
con cine.

El cine exhibirá la película...

castellano
Lupita Tovar.

para granos.

SON & C

63263 JAN

LA GRAN NOVELA DE Maurice Renard
LLEVADA A LA PANTALLA POR Karl Freund
EL CREADOR DE "VARIETE"

Las MANOS ORLAC

de Peter Lorre
CON FRANCES DRAKE
EL MODERNO LON CHANEY DEL ECRA

PROGRAMA DE HOY:
1. LA GUAYANA INGLESA, interesante documento vivo.
2. NOTICARIO METROTONE N.º 111, llegado hoy por vía aérea.
3. Sinopsis de LA FUGITIVA, próximo estreno Metro-Goldwyn-Mayer.
4. Intermedio.
5. LAS MANOS DE ORLAC, argumento de Maurice Renard. Director: Karl Freund. Interpretes: Peter Lorre y Frances Drake.

GRANDIOSO ESTRENO DEL ESPECTACULO MAS EMOCIONANTE DEL AÑO EN EL TEATRO

LOCALIDADES NUMERADAS
MAYORES NO RECOMENDABLE PARA NIÑOS

HOY

SPLENDID

METRO Goldwyn-MAYER

CARNET PARA HOY

BAQUEDANO

Plaza Italia. Teléfono 63590. — Especial y noche. Estreno de la farsa cómica musical de la vida napoleónica.

LA AMIGUITA DE NAPOLEON, por Ann Sothern y Joel Halsey (para mayores).

Próximo martes: Estreno de la espectacular superproducción R. K. O.: Conquistadores de Gloria, por Ann Harding y Richard Dix.

Lunes 16 Teatro Baquedano. Beneficio empleados.

CARRERA

Delicias 2151. Teléfono 86685. — Especial y noche a las 10. Funciones sociales a \$ 3.40 plazas. La extraordinaria superproducción dramática.

HIJOS DEL DIVORCIO (para mayores).

COMEDIA

Huérfanos 1180. Teléfono 87630. — Especial y noche a las 10. La hermosa película musical.

EL RUISEÑOR DE VIENA, por Martha Eggerth (para mayores) y variedades sonoras.

POLITEAMA

Delicias Portal Edwards. Teléfono 80064. — Especial y noche. Doble programa sensacional a \$ 3.40.

VIDAS ROTAS, en castellano, por Lupita Tovar (para mayores); no recomendable para señoras; y CRUZ DIABLO, en castellano, por Ramón Fereida (para mayores).

COLISEO

A. Prat y Av. Matía. Teléfono 84345. — Especial y noche. Maravillosa doble espectáculo de cine y Circo. Tipica Argentina. Estreno de la emocionante película dramática por Lionel Barrymore.

AMARGA VICTORIA (para mayores) y debut de la Compañía Tipica Argentina que dirige el rey del showman, Pedro Matia.

ESMERALDA

San Diego y Av. Matía. Teléfono 87430. Doble espectáculo musical de cine y Circo. Tipica Argentina. Estreno de la emocionante película dramática por Lionel Barrymore.

AMARGA VICTORIA (para mayores) y debut de la Compañía Tipica Argentina que dirige el rey del showman, Pedro Matia.

ITALIA

Av. Bilbao esq. Italia. Especial y noche. Estreno de la sensacional película dramática por Lionel Barrymore.

AMARGA VICTORIA (para mayores). Extra: La Marcha del Tiempo, explicada en castellano.

O'HIGGINS

San Pablo esq. Gunning. Teléfono 86920. — Especial y noche. Estreno de la sensacional superproducción Metro Goldwyn Mayer.

EL CONDENADO, por Lionel Barrymore, Chester Morris y Lewis Stone (para mayores).

NOVEDADES

Grat. Kerner y Av. Portales. Teléfono 63290. — Especial y noche. Estreno de la hermosa película de comovedor argumento.

EL MILAGRO DE LA VIRGEN DE LOURDES, hablada y cantada en francés y coros religiosos (para mayores y menores).

NACIONAL

Av. Independencia 801. Teléfono 63368. — Especial y noche. Doble programa sensacional.

VIDAS ROTAS, en castellano, por Lupita Tovar (para mayores); no recomendable para señoras; y ENEMIGOS INTIMOS, por Jack Holt (para mayores).

SETIEMBRE

Delicias esquina Lira. Teléfono 86404. — Especial y noche. Estreno de la hermosa película de comovedor argumento.

EL MILAGRO DE LA VIRGEN DE LOURDES, hablada y cantada en francés, con coros religiosos (para mayores y menores).

BRASIL

Av. P. de Valdivia y Iturrizaval. Teléfono 41667. — Especial y noche. La hermosa película pasional por Barbara Stanwick.

LA DAMA DE ROJO (para mayores).

ACTIVIDADES DE LA LIRICA

Con sala desbordante y puro en escena, el domingo por la noche, la ópera Mefistófeles, en el teatro Coliseo.

Sus participantes, que gozan de gran prestigio en los centros musicales de la capital, tales como Agustina Cubillos de Valencia, Aida de Arancibia, Oscar Labaca y Gaudio Masuete, fueron una actuación brillante en los diferentes actos de la conocida partitura del maestro Boito, haciéndose aplaudir estrepitosamente por ese público que quiere estimular la plausible labor de estos entusiastas cantantes nacionales.

El público ha respondido al esfuerzo desplegado por la empresa, en el sentido de ofrecer en los barrios populares estos espectáculos operísticos que van en beneficio de las clases populares.

EL LUNES SE BENEFICIAN EMPLEADOS DEL BAQUEDANO

El personal de empleados del teatro Baquedano, viene preparando con todo entusiasmo, su función de beneficio que se efectuará en la noche del próximo lunes. Para esta función se ha hecho una buena selección cinematográfica, exhibiéndose dos películas extraordinarias: "Eterno deseo" y una de las últimas películas de la celebrada actriz Katharine Hepburn.

res, ya que los precios de estas representaciones son muy reducidos.

El sábado y domingo venideros se ofrecerán otros espectáculos del género en el teatro Politeama.

EL BAUTIZO de RADIO BAQUEDANO

Los relieves de un acontecimiento social y artístico, significó la inauguración de CB 118 Radio Baquedano, de la que se ha hecho cargo recientemente la conocida firma de esta plaza, Markoff Brothers Limitada, y que se verificó el sábado en la tarde.

Podemos decir que cuanto más de representativo tiene nuestro mundo social, la política, el comercio y la buena alba de los Ejercito y Carabineros, se reunieron dando a los festejos del bautizo especial brillo y solemnidad.

Antes de darse principio a la radiación del programa se sirvió un aperitivo, durante el cual se pronunciaron bendiciones por la prosperidad de la nueva organización que se inicia bajo los mejores auspicios de éxito, dando el afán progresista de la firma Markoff Brothers Ltda., evidenciada en todas las actividades en que ha participado.

El programa interesante, se cumplió en todas sus partes, sin ninguna alteración y ciñéndose estrictamente al horario que se había fijado con anticipación.

Radio Baquedano, que en poco tiempo aumentará la potencia de su planta emisora, ha iniciado brillantemente sus actividades y puede decirse que tan feliz iniciación marca un nuevo progreso de la radiotelefonía chilena.

Nuestras felicitaciones a los nuevos broadcasters Markoff Brothers Limitada.

EL JUEVES SE DESPIDE BERTA SINGERMANN

Pasado mañana jueves se despedirá del público de Santiago la gran recordadora argentina Berta Singermann, quien debe regresar a Buenos Aires para ofrecer recitales al aire libre en el Luna Park.

Para su despedida, Berta Singermann ha confeccionado un magnifico programa a base de sus mayores éxitos en la actual temporada. Desde luego podemos decir que repasar, a pedido general, el hermoso monodrama de Jean Cocteau "La voz humana", en la que la recordadora se transforma en una actriz dramática. Otros trozos interesantes son: "Dulce milagro", de Juan de Ibarbouron; "La rumba de Fátima", de "Los músicos del cielo", de Rubén Darío. Además debemos citar "Hay luz entre los árboles", de Paz Castillo; "Felicidad", "Regreso al hogar", de Guerra Junqueiro; "Pregonero de Río de Janeiro", de Alvaro Morel, y "La niña llama a su padre".

EL JUEVES SE DESPIDE BERTA SINGERMANN

Pasado mañana jueves se despedirá del público de Santiago la gran recordadora argentina Berta Singermann, quien debe regresar a Buenos Aires para ofrecer recitales al aire libre en el Luna Park.

Para su despedida, Berta Singermann ha confeccionado un magnifico programa a base de sus mayores éxitos en la actual temporada. Desde luego podemos decir que repasar, a pedido general, el hermoso monodrama de Jean Cocteau "La voz humana", en la que la recordadora se transforma en una actriz dramática. Otros trozos interesantes son: "Dulce milagro", de Juan de Ibarbouron; "La rumba de Fátima", de "Los músicos del cielo", de Rubén Darío. Además debemos citar "Hay luz entre los árboles", de Paz Castillo; "Felicidad", "Regreso al hogar", de Guerra Junqueiro; "Pregonero de Río de Janeiro", de Alvaro Morel, y "La niña llama a su padre".

TAMMA, BAILARINA ESPAÑOLA EN EL VICTORIA

En la combinación transandina de esta semana llegará a Santiago Tamma, bailarina de rango español que llega hasta nosotros precedida de elogiosos juicios críticos y que habrá de presentarse en el teatro Victoria para hacer una temporada en combinación con cine.

Cos Tamma viene el exitoso Felito, un artista del humorismo que dejó muy gratos recuerdos entre nosotros a raíz de una breve estada hace no mucho tiempo.

Tamma y Felito vienen para trabajar en el teatro Victoria en combinación con cine.

CLUB DE SEÑORAS

MONJITAS TELEFONO 43030

Equipo R. C. A. sonido perfecto HOY, 6.30 y 8.45 en punto, grandiosas funciones con programas dobles: 1.º

MELO, por la genial Elizabeth Bergner, 2.º El Teniente del Amor, preciosa ópera alemana por Gustav Froelich.

Plata 3.40. Balcon 2.40. Mañana, estreno La Edad Indiscreta, por Madge Evans.

HOY CENTRAL

EN LA DELICADA COMEDIA

LA MUJER QUE SUPO AMAR

ORDEN DEL ESPECTACULO:

1. Gente de Ejar, dibujos animados.
2. Nopala de El Amo de Broadway, de Edmundo Lowe, nuestro próximo estreno.
3. Linternas Japonesas, dibujos animados, en colores.
4. Linternas Japonesas, de Novina, por el Sexteto Central.
5. Intermedio musical.
6. Presentación de MUJER QUE SUPO AMAR (aprobada sólo para mayores de 15 años).

HOY Splendid

Metro Goldwyn Mayer presenta en especial y nocturna al moderno LON CHANEY de la pantalla moderna "PETER LORRE", el gran actor húngaro, como el más grande intérprete del GRAND GUIGNOL parisien, en

UNA SUPERPRODUCCION QUE JAMAS SE OLVIDARA: Las Manos de Orlac

La más interesante novela de MAURICE RENARD, publicada en "L'INTRASIGNEANT", de París, como el éxito más sonado del año.

UN DRAMA FORMIDABLE, QUE REVOLUCIONARA EL ECRA, POR SU NUEVA TECNICA Y ARGUMENTO SUBYUGADOR.

¡Película sólo para personas que tienen el dominio sobre sus nervios!

Sólo para mayores de 15 años; no recomendable para Srtas. Rotativas de hoy: EL INCOMPRENDIDO

GUIA DEL ESPECTADOR. — TEATROS CINES Y VARIEDADES

TEATROS	Vermouth y noche: Preludio nupcial y El embustero.	CLUB DE SEÑORAS — Monjitas 743. — Teléfono 85020. Vermouth y noche: Melo.	ESMERALDA — San Diego 1035. — Teléfono 87430. Vermouth y noche: Vidas rotas y Cis. Romo.	LATORRE — Delicias 3732. — Teléfono 89607. — Vermouth y noche: Hijos del divorcio y D. Luvio.	Vermouth y noche: El condenado.	Vermouth y noche: La dama de ojo.
BALMACEDA — Artesanos 841. — Teléfono 88768. — Vermouth y noche: Una mujer de ampanilla.	AVENIDA — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. — Vermouth y noche: Vidas rotas.	COMEDIA — Huérfanos 1180. — Teléfono 87630. Vermouth y noche: El ruseñor de Viena.	EXCELSIOR — Independencia 1070. — Telef. 60776. — Vermouth y noche: Bajo la luna de las pampas y Teresita.	MARAVILLAS — Avda. Matía 618. — Teléfono 122 (Matadero). — Vermouth y noche: Mississippi y Tango en Broadway.	ORIENTE — Vermouth y noche: La canción del adiós.	ROGELIO UGARTE — Suble 2. — Sta. Elena 125-R. 3. — Vermouth y noche: La novia alegre cómica.
INDEPENDENCIA — Independencia 373. — Telef. 67002. — Vermouth y noche: El milagro de la virgen de Lourdes y Cis. de Revistas con Nelly Ferri.	BAQUEDANO — Plaza Baquedano. — Teléfono 85500. — Vermouth y noche: La amiguita de Napoleón.	CHILE — Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Vermouth y noche: Un beso a media noche y Ladrón de honras.	IMPERIAL — San Diego 1344. — Telef. 89-R. 2. (Mat.) — Vermouth y noche: Perdonala, Señor y los 3 mosqueteros.	MINERVA — Chacabuco 778. — Teléfono 63464. — Vermouth y noche: El ruseñor de Viena.	PRINCESA — Recoleta 243. — Teléfono 60192. — Vermouth y noche: Asegure a su mujer.	SAN MIGUEL — Av. Central 1202. — Teléfono 86183. — Vermouth y noche: Bajo la luna de las pampas.
SANTIAGO — Merced 33. — Teléfono 88388. — Vermouth y noche: La viuda alegre y Con suante blanco.	BRASIL — Plaza Brasil. — Teléfono 83036. — Vermouth y noche: Amarga victoria.	COUSISO — San Ignacio 1249. — Teléfono 92-47. — Vermouth y noche: 3 lanceros y Bengala y A puñetazo limpio.	IMPERIO — Estado 239. — Teléfono 80130. — Rotativa: Diables del aire; vermuth y noche: La incomparable Ivonne.	MIRAFLORES — Miraflores 378. — Teléfono 68693. — Vermouth y noche: La llave de cristal.	PROVIDENCIA — Manuel Montt 62. — Teléfono 81-64. — Vermouth y noche: El condenado.	SELECTA — Chacabuco 1174. — Teléfono 83394. — Vermouth y noche: El hombre de las 2 caras.
CINES	CAPITOL — Independencia 224. — Teléfono 89581. — Vermouth y noche: Inferno en vida La hija de nadie.	DELICIAS — San Alfonso 17. — Teléfono 88670. — Vermouth y noche: La llave de cristal.	IDEAL CINEMA — Mapocho 117. — Teléfono 62188. — Vermouth y noche: Hijos del divorcio.	NACIONAL — Independencia 801. — Teléfono 36588. — Vermouth y noche: Vidas rotas y Enemigos íntimos.	REAL — Compañía 1040. — Teléfono 65553. — Vermouth y noche: La llamarada del amor.	SETIEMBRE — Delicias 404. — Teléfono 86404. — Vermouth y noche: El milagro de la virgen de Lourdes.
ALMAGRO — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Vermouth y nocturna: Noches de Buenos Aires y Superstición.	CARRERA — Delicias 2151. — Teléfono 86685. — Vermouth y noche: Hijos del divorcio.	DIEZ DE JULIO — Diez de Julio 313. — Teléfono 89836. — Vermouth y noche: El ruseñor de Viena.	IRIS — Castro 120. — Teléfono 80330. — Vermouth y noche: La edad indiscreta.	NOVEDADES — Gral. Kornier esq. Av. Pórciles. — Telef. 63200. — Vermouth y noche: El milagro de la virgen de Lourdes.	RECOLETA — Recoleta 597. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: Casa correccional y El milagro de la virgen de Lourdes.	SPLENDID — Huérfanos 1048. — Teléfono 85815. — Rotativa: El incomprendido; vermuth y noche: Las manos de Orlac.
APOLLO — Victoria 753. — Teléfono 225. (Matadero). — Vermouth y nocturna: Noche del Barrio Chino y Ahora soy una señora.	CENTRAL — Huérfanos 930. — Teléfono 66046. — Vermouth y noche: La mujer que supo amar.	DIECIOCHO — Dieciocho 14. — Teléfono 83778. — Vermouth y noche: Asegure a su mujer.	ITALIA — Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41883. — Vermouth y noche: Amarga victoria.	SUNOA — Iturrizaval 2706. — Teléfono 63810. — Vermouth y noche: Asegure a su mujer.	REPUBLICA — Av. Republica 239. — Teléfono 83513. — Vermouth y noche: Asegure a su mujer.	VICTORIA — Huérfanos esq. San Antonio. — Telef. 88474. — Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio.
ATENAS — Av. Portugal 4063. — Teléfono 82534. —	COLISEO — Arturo Prat 1081. — Teléfono 84545. — Vermouth y noche: Amarga victoria y Cis. Matia.			O'HIGGINS — San. Pablo-Comuna. — Teléfono 88020. —	RIALTO — Pedro de Valdivia 2346. — Teléfono 41867. —	LA DAMA DE ROJO (para mayores).

Ayer fué inaugurada en Londres la Conf. Naval de las Cinco Potencias

EL OBJETIVO DE LA CONFERENCIA ES SALVAR A LA HUMANIDAD DE LOS PELIGROS DE UNA NUEVA CARRERA DE ARMAMENTOS NAVALES. — SIR MUEL HOARE Y SIR BOLTON EYRES-MONSELL FUERON ELEGIDOS PRESIDENTE Y VICE, RESPECTIVAMENTE. — AL INAUGURAR LA PRIMERA REUNION Mr. STANLEY BALDWIN ELOGIO LA POLITICA DE ACUERDOS INTERNACIONALES ADOPTADOS POR LAS POTENCIAS, LA QUE HA REEMPLAZADO A LA TERRIBLE COMPETENCIA QUE EXISTIA ANTERIORMENTE

“Los Estados Unidos no tomarán la iniciativa de la carrera naval”, declaró categóricamente el delegado Mr. Norman Davis

LONDRES, 9. (U. P.) — El siguiente es el texto del discurso pronunciado por Mr. Norman Davis, presidente de la delegación norteamericana, en la apertura de la Conferencia Naval de Londres.

“Al buscar las palabras apropiadas con las cuales expresar la forma más clara la actitud y las aspiraciones del Gobierno norteamericano respecto al problema de la carrera naval, encuentro que no puedo nada mejor que la carta que me dirigió el Presidente Roosevelt, hace cuatro meses, cuando partí a Londres a tomar parte en las conversaciones preliminares entre el Gobierno del Reino Unido y el de los Estados Unidos. Esa carta, escrita el 5 de octubre de 1934, dice como sigue:

“Al pedirle que vuelva a Londres a continuar y avanzar las conversaciones comenzadas en junio pasado, como parte de la Conferencia Naval de 1935, estoy en cabal conocimiento de la gravedad de los problemas que se presentan ante Ud. y ante sus colegas británicos y japoneses.

“El objeto de la conferencia del próximo año es el de delimitar un nuevo tratado, que reemplazará el de 1922, en el campo de la limitación de armamentos.”

“El primer paso para allanar las dificultades es enfrentarse francamente. El paso siguiente es concentrarse en esos elementos fundamentales de interés y acuerdo mutuos que nos han con-

gregado aquí y que nos unen a pesar de las diferencias reales que se han presentado. Nuestros países, aparentemente, están unidos en el deseo de continuar en la limitación y reducción de los armamentos.”

“Y, al realizar la labor iniciada por la Conferencia Naval de Washington, facilitando la realización de un programa de limitación naval, y la reducción de armamentos.”

“La Conferencia Naval de Washington, en 1922, dio al mundo el primer acuerdo voluntario y limitación de armamentos. Ese acuerdo se mantuvo como una piedra angular de la civilización.

“Esta complementada por el tratado naval de Londres de 1930, que reconoció la idea básica de que la buena labor comenzada debía continuar: en otras palabras, que debiera procurarse una mayor limitación y reducción.

“Hoy día los Estados Unidos se adhieren a ese objetivo. Es el nuestra primera consideración. Los tratados de Washington y Londres no fueron sólo fórmulas matemáticas. Las limitaciones fijadas a las respectivas fuerzas navales estaban basadas en las necesidades relativas de defensa de las potencias interesadas.

“No envolvían el sacrificio de ningún interés vital de los participantes; dejaban en relativa seguridad a las grandes potencias navales. El abandono de esos tratados dejaría completa libertad de equilibrio del principio de seguridad relativa, y daría como resultado una competencia de construcciones navales, cuyas consecuencias nadie puede pronosticar.

“Por lo tanto, le pido que en la primera oportunidad proporcione a los delegados británicos y japoneses una reducción efectiva de los actuales niveles de armamento, en el tonelaje total, se haga una reducción de veinte por ciento por debajo del tonelaje establecido en el actual tratado. Si no es posible, conspire en este momento, trate de conseguir que los británicos y japoneses una reducción menor — quince por ciento, o diez por ciento, o cinco por ciento. — Los Estados Unidos desean adherirse al camino para Tratados más permanentes y comprometidos.

“Sea cual sea nuestra aproximación, nuestro objetivo debe ser el de asegurar que en los difíciles años que vienen por delante, el equilibrio esencial entre nuestras flotas, que durante los años pasados ha comprobado ser una garantía de paz y estabilidad, sea mantenido por medio de un acuerdo mutuo, más bien que por medio de una competencia costosa y llena de peligros, que no puede aprovechar a nadie, sino dañar a todos.

“En representación de mi Gobierno, declaro categóricamente que Estados Unidos no tomará la iniciativa en una competencia naval. No poseemos un armamento en las flotas. Desearíamos su limitación y su reducción. Nuestro actual programa de

construcción es, esencialmente, uno de reemplazo, y está de acuerdo con ese deseo. Durante diez años hemos cesado en las construcciones navales. En conformidad a nuestros proyectos actuales, la potencia que nos fijó el Tratado de Londres para fines del año 1936, no la alcanzaremos hasta el año 1942. No desearíamos excedernos de esos límites del Tratado.

“Debo también decir que Estados Unidos está definitivamente en el camino del restablecimiento de la gran depresión en la cual se han encontrado, y de la que no ha escapado nación alguna, y están grandemente ansiosos de dedicar sus energías y recursos materiales a la reconstrucción del país.

“Por grandes que sean las dificultades que nos tropezamos en esta Conferencia, estamos aquí para tratar de eliminarlas. Con buena voluntad y paciencia de parte de todos nosotros, encontraremos una solución mutuamente beneficiosa. Comprometido a este fin toda la cooperación de la delegación norteamericana.”

“La delegación británica ocupaba una posición central en medio de la sala. En un extremo de la Sala de Locarno hay un gran retrato al óleo de Jorge V, y al otro extremo uno de la Reina María A. Un lado de este último hay también uno del Rey Jorge III. En los dos extremos había fuego en las chimeneas, para contrarrestar

el frío de una mañana de diciembre. Mr. Baldwin leyó su discurso con especial lentitud y énfasis, como para dejar entenderse de los extranjeros, aunque se había entregado a todo su auditorio sendos ejemplares del texto en inglés y francés.

DISCURSO DE BALDWIN. Mr. Baldwin expresó que los delegados allí reunidos estaban en el deber de adelantar la labor de las anteriores conferencias y de hacer lo posible por “impedir la calamidad de una vuelta a la competencia naval limitada en el mundo.”

Reiteró que Gran Bretaña estaba lista para “prorrogar los principios establecidos en los tratados de Washington y de Londres, pero con modificaciones que restringieran el empleo del submarino.”

“Han transcurrido casi veinte años, dijo, desde que se hizo un hecho consumado la limitación de los armamentos navales en la Conferencia de Washington, y aunque algunos países de los países representados en la sala de los señores, próxima a la Sala de Locarno, junto al gran salón de banquetes, oían las más curiosas frases escapar de las bocinas mientras se proseguía en los ensayos.

Se arregló en tal forma que los periodistas podían escuchar los debates sin ver a los delegados. Antes de la apertura, los delegados entraban uno por uno o conversando en grupos. Dijo Grandi, Embajador de Italia, prescindiendo a Mr. W. Alberton, Consejero de la Embajada de EE. UU., a los demás miembros de la delegación italiana.

A las 10.22 P. M. se dieron las luces, tomándose vistas de la escena. Un minuto después llegó Baldwin, saludando a todos los delegados presentes en la sala.

Causó cierto estupor entre los delegados cuando el primer ministro, dirigiéndose al Primer Ministro, le pidió que se incorporase un poco para que pudiese aparecer en la fotografía.

Los delegados se sentaron alrededor de la mesa en el siguiente orden: Sud Africa, Nueva Zelanda, Japon, Italia, Estado Libre de Irlanda, Canada, Australia y Estados Unidos.

La delegación británica ocupaba una posición central en medio de la sala. En un extremo de la Sala de Locarno hay un gran retrato al óleo de Jorge V, y al otro extremo uno de la Reina María A. Un lado de este último hay también uno del Rey Jorge III. En los dos extremos había fuego en las chimeneas, para contrarrestar

el frío de una mañana de diciembre. Mr. Baldwin leyó su discurso con especial lentitud y énfasis, como para dejar entenderse de los extranjeros, aunque se había entregado a todo su auditorio sendos ejemplares del texto en inglés y francés.

DISCURSO DE BALDWIN. Mr. Baldwin expresó que los delegados allí reunidos estaban en el deber de adelantar la labor de las anteriores conferencias y de hacer lo posible por “impedir la calamidad de una vuelta a la competencia naval limitada en el mundo.”

Reiteró que Gran Bretaña estaba lista para “prorrogar los principios establecidos en los tratados de Washington y de Londres, pero con modificaciones que restringieran el empleo del submarino.”

“Han transcurrido casi veinte años, dijo, desde que se hizo un hecho consumado la limitación de los armamentos navales en la Conferencia de Washington, y aunque algunos países de los países representados en la sala de los señores, próxima a la Sala de Locarno, junto al gran salón de banquetes, oían las más curiosas frases escapar de las bocinas mientras se proseguía en los ensayos.

Se arregló en tal forma que los periodistas podían escuchar los debates sin ver a los delegados. Antes de la apertura, los delegados entraban uno por uno o conversando en grupos. Dijo Grandi, Embajador de Italia, prescindiendo a Mr. W. Alberton, Consejero de la Embajada de EE. UU., a los demás miembros de la delegación italiana.

A las 10.22 P. M. se dieron las luces, tomándose vistas de la escena. Un minuto después llegó Baldwin, saludando a todos los delegados presentes en la sala.

Causó cierto estupor entre los delegados cuando el primer ministro, dirigiéndose al Primer Ministro, le pidió que se incorporase un poco para que pudiese aparecer en la fotografía.

Los delegados se sentaron alrededor de la mesa en el siguiente orden: Sud Africa, Nueva Zelanda, Japon, Italia, Estado Libre de Irlanda, Canada, Australia y Estados Unidos.

La delegación británica ocupaba una posición central en medio de la sala. En un extremo de la Sala de Locarno hay un gran retrato al óleo de Jorge V, y al otro extremo uno de la Reina María A. Un lado de este último hay también uno del Rey Jorge III. En los dos extremos había fuego en las chimeneas, para contrarrestar

el frío de una mañana de diciembre. Mr. Baldwin leyó su discurso con especial lentitud y énfasis, como para dejar entenderse de los extranjeros, aunque se había entregado a todo su auditorio sendos ejemplares del texto en inglés y francés.

DISCURSO DE BALDWIN. Mr. Baldwin expresó que los delegados allí reunidos estaban en el deber de adelantar la labor de las anteriores conferencias y de hacer lo posible por “impedir la calamidad de una vuelta a la competencia naval limitada en el mundo.”

Reiteró que Gran Bretaña estaba lista para “prorrogar los principios establecidos en los tratados de Washington y de Londres, pero con modificaciones que restringieran el empleo del submarino.”

“Han transcurrido casi veinte años, dijo, desde que se hizo un hecho consumado la limitación de los armamentos navales en la Conferencia de Washington, y aunque algunos países de los países representados en la sala de los señores, próxima a la Sala de Locarno, junto al gran salón de banquetes, oían las más curiosas frases escapar de las bocinas mientras se proseguía en los ensayos.

Se arregló en tal forma que los periodistas podían escuchar los debates sin ver a los delegados. Antes de la apertura, los delegados entraban uno por uno o conversando en grupos. Dijo Grandi, Embajador de Italia, prescindiendo a Mr. W. Alberton, Consejero de la Embajada de EE. UU., a los demás miembros de la delegación italiana.

A las 10.22 P. M. se dieron las luces, tomándose vistas de la escena. Un minuto después llegó Baldwin, saludando a todos los delegados presentes en la sala.

Causó cierto estupor entre los delegados cuando el primer ministro, dirigiéndose al Primer Ministro, le pidió que se incorporase un poco para que pudiese aparecer en la fotografía.

LONDRES, 9. (U. P.) — La atención mundial se tornó hoy de los campos de batalla de Etiopia a la Sala de Locarno del Foreign Office de Londres, donde se reunieron alrededor de una mesa redonda los delegados de once países que participan en la Conferencia Naval Internacional, en una atmósfera de pesimismo.

Su tarea consiste en salvar a la humanidad de los peligros de una nueva carrera de armamentos navales, como la que precedió los días aciagos de agosto de 1914, concluyendo un nuevo tratado que reemplazara los acuerdos firmados en Washington en 1922 y prorrogados en Londres en 1930.

El Premier Mr. Stanley Baldwin inauguró la conferencia a las 10.12 A. M. Hasta una hora avanzada los electricistas todavía estaban probando el complicado sistema de alto parlantes que se habían instalado, de modo que los 150 corresponsales de la prensa, reunidos en la sala de los señores, próxima a la Sala de Locarno, junto al gran salón de banquetes, oían las más curiosas frases escapar de las bocinas mientras se proseguía en los ensayos.

Se arregló en tal forma que los periodistas podían escuchar los debates sin ver a los delegados. Antes de la apertura, los delegados entraban uno por uno o conversando en grupos. Dijo Grandi, Embajador de Italia, prescindiendo a Mr. W. Alberton, Consejero de la Embajada de EE. UU., a los demás miembros de la delegación italiana.

A las 10.22 P. M. se dieron las luces, tomándose vistas de la escena. Un minuto después llegó Baldwin, saludando a todos los delegados presentes en la sala.

Causó cierto estupor entre los delegados cuando el primer ministro, dirigiéndose al Primer Ministro, le pidió que se incorporase un poco para que pudiese aparecer en la fotografía.

Los delegados se sentaron alrededor de la mesa en el siguiente orden: Sud Africa, Nueva Zelanda, Japon, Italia, Estado Libre de Irlanda, Canada, Australia y Estados Unidos.

La delegación británica ocupaba una posición central en medio de la sala. En un extremo de la Sala de Locarno hay un gran retrato al óleo de Jorge V, y al otro extremo uno de la Reina María A. Un lado de este último hay también uno del Rey Jorge III. En los dos extremos había fuego en las chimeneas, para contrarrestar

el frío de una mañana de diciembre. Mr. Baldwin leyó su discurso con especial lentitud y énfasis, como para dejar entenderse de los extranjeros, aunque se había entregado a todo su auditorio sendos ejemplares del texto en inglés y francés.

DISCURSO DE BALDWIN. Mr. Baldwin expresó que los delegados allí reunidos estaban en el deber de adelantar la labor de las anteriores conferencias y de hacer lo posible por “impedir la calamidad de una vuelta a la competencia naval limitada en el mundo.”

Reiteró que Gran Bretaña estaba lista para “prorrogar los principios establecidos en los tratados de Washington y de Londres, pero con modificaciones que restringieran el empleo del submarino.”

“Han transcurrido casi veinte años, dijo, desde que se hizo un hecho consumado la limitación de los armamentos navales en la Conferencia de Washington, y aunque algunos países de los países representados en la sala de los señores, próxima a la Sala de Locarno, junto al gran salón de banquetes, oían las más curiosas frases escapar de las bocinas mientras se proseguía en los ensayos.

Se arregló en tal forma que los periodistas podían escuchar los debates sin ver a los delegados. Antes de la apertura, los delegados entraban uno por uno o conversando en grupos. Dijo Grandi, Embajador de Italia, prescindiendo a Mr. W. Alberton, Consejero de la Embajada de EE. UU., a los demás miembros de la delegación italiana.

A las 10.22 P. M. se dieron las luces, tomándose vistas de la escena. Un minuto después llegó Baldwin, saludando a todos los delegados presentes en la sala.

Causó cierto estupor entre los delegados cuando el primer ministro, dirigiéndose al Primer Ministro, le pidió que se incorporase un poco para que pudiese aparecer en la fotografía.

Los delegados se sentaron alrededor de la mesa en el siguiente orden: Sud Africa, Nueva Zelanda, Japon, Italia, Estado Libre de Irlanda, Canada, Australia y Estados Unidos.

La delegación británica ocupaba una posición central en medio de la sala. En un extremo de la Sala de Locarno hay un gran retrato al óleo de Jorge V, y al otro extremo uno de la Reina María A. Un lado de este último hay también uno del Rey Jorge III. En los dos extremos había fuego en las chimeneas, para contrarrestar

el frío de una mañana de diciembre. Mr. Baldwin leyó su discurso con especial lentitud y énfasis, como para dejar entenderse de los extranjeros, aunque se había entregado a todo su auditorio sendos ejemplares del texto en inglés y francés.

DISCURSO DE BALDWIN. Mr. Baldwin expresó que los delegados allí reunidos estaban en el deber de adelantar la labor de las anteriores conferencias y de hacer lo posible por “impedir la calamidad de una vuelta a la competencia naval limitada en el mundo.”

Reiteró que Gran Bretaña estaba lista para “prorrogar los principios establecidos en los tratados de Washington y de Londres, pero con modificaciones que restringieran el empleo del submarino.”

“Han transcurrido casi veinte años, dijo, desde que se hizo un hecho consumado la limitación de los armamentos navales en la Conferencia de Washington, y aunque algunos países de los países representados en la sala de los señores, próxima a la Sala de Locarno, junto al gran salón de banquetes, oían las más curiosas frases escapar de las bocinas mientras se proseguía en los ensayos.

Se arregló en tal forma que los periodistas podían escuchar los debates sin ver a los delegados. Antes de la apertura, los delegados entraban uno por uno o conversando en grupos. Dijo Grandi, Embajador de Italia, prescindiendo a Mr. W. Alberton, Consejero de la Embajada de EE. UU., a los demás miembros de la delegación italiana.

A las 10.22 P. M. se dieron las luces, tomándose vistas de la escena. Un minuto después llegó Baldwin, saludando a todos los delegados presentes en la sala.

Causó cierto estupor entre los delegados cuando el primer ministro, dirigiéndose al Primer Ministro, le pidió que se incorporase un poco para que pudiese aparecer en la fotografía.

Los delegados se sentaron alrededor de la mesa en el siguiente orden: Sud Africa, Nueva Zelanda, Japon, Italia, Estado Libre de Irlanda, Canada, Australia y Estados Unidos.

La delegación británica ocupaba una posición central en medio de la sala. En un extremo de la Sala de Locarno hay un gran retrato al óleo de Jorge V, y al otro extremo uno de la Reina María A. Un lado de este último hay también uno del Rey Jorge III. En los dos extremos había fuego en las chimeneas, para contrarrestar

el frío de una mañana de diciembre. Mr. Baldwin leyó su discurso con especial lentitud y énfasis, como para dejar entenderse de los extranjeros, aunque se había entregado a todo su auditorio sendos ejemplares del texto en inglés y francés.

DISCURSO DE BALDWIN. Mr. Baldwin expresó que los delegados allí reunidos estaban en el deber de adelantar la labor de las anteriores conferencias y de hacer lo posible por “impedir la calamidad de una vuelta a la competencia naval limitada en el mundo.”

Reiteró que Gran Bretaña estaba lista para “prorrogar los principios establecidos en los tratados de Washington y de Londres, pero con modificaciones que restringieran el empleo del submarino.”

“Han transcurrido casi veinte años, dijo, desde que se hizo un hecho consumado la limitación de los armamentos navales en la Conferencia de Washington, y aunque algunos países de los países representados en la sala de los señores, próxima a la Sala de Locarno, junto al gran salón de banquetes, oían las más curiosas frases escapar de las bocinas mientras se proseguía en los ensayos.

Se arregló en tal forma que los periodistas podían escuchar los debates sin ver a los delegados. Antes de la apertura, los delegados entraban uno por uno o conversando en grupos. Dijo Grandi, Embajador de Italia, prescindiendo a Mr. W. Alberton, Consejero de la Embajada de EE. UU., a los demás miembros de la delegación italiana.

A las 10.22 P. M. se dieron las luces, tomándose vistas de la escena. Un minuto después llegó Baldwin, saludando a todos los delegados presentes en la sala.

Causó cierto estupor entre los delegados cuando el primer ministro, dirigiéndose al Primer Ministro, le pidió que se incorporase un poco para que pudiese aparecer en la fotografía.

Los delegados se sentaron alrededor de la mesa en el siguiente orden: Sud Africa, Nueva Zelanda, Japon, Italia, Estado Libre de Irlanda, Canada, Australia y Estados Unidos.

La delegación británica ocupaba una posición central en medio de la sala. En un extremo de la Sala de Locarno hay un gran retrato al óleo de Jorge V, y al otro extremo uno de la Reina María A. Un lado de este último hay también uno del Rey Jorge III. En los dos extremos había fuego en las chimeneas, para contrarrestar

el frío de una mañana de diciembre. Mr. Baldwin leyó su discurso con especial lentitud y énfasis, como para dejar entenderse de los extranjeros, aunque se había entregado a todo su auditorio sendos ejemplares del texto en inglés y francés.

DISCURSO DE BALDWIN. Mr. Baldwin expresó que los delegados allí reunidos estaban en el deber de adelantar la labor de las anteriores conferencias y de hacer lo posible por “impedir la calamidad de una vuelta a la competencia naval limitada en el mundo.”

Reiteró que Gran Bretaña estaba lista para “prorrogar los principios establecidos en los tratados de Washington y de Londres, pero con modificaciones que restringieran el empleo del submarino.”

“Han transcurrido casi veinte años, dijo, desde que se hizo un hecho consumado la limitación de los armamentos navales en la Conferencia de Washington, y aunque algunos países de los países representados en la sala de los señores, próxima a la Sala de Locarno, junto al gran salón de banquetes, oían las más curiosas frases escapar de las bocinas mientras se proseguía en los ensayos.

Se arregló en tal forma que los periodistas podían escuchar los debates sin ver a los delegados. Antes de la apertura, los delegados entraban uno por uno o conversando en grupos. Dijo Grandi, Embajador de Italia, prescindiendo a Mr. W. Alberton, Consejero de la Embajada de EE. UU., a los demás miembros de la delegación italiana.

A las 10.22 P. M. se dieron las luces, tomándose vistas de la escena. Un minuto después llegó Baldwin, saludando a todos los delegados presentes en la sala.

Causó cierto estupor entre los delegados cuando el primer ministro, dirigiéndose al Primer Ministro, le pidió que se incorporase un poco para que pudiese aparecer en la fotografía.

Los delegados se sentaron alrededor de la mesa en el siguiente orden: Sud Africa, Nueva Zelanda, Japon, Italia, Estado Libre de Irlanda, Canada, Australia y Estados Unidos.

La delegación británica ocupaba una posición central en medio de la sala. En un extremo de la Sala de Locarno hay un gran retrato al óleo de Jorge V, y al otro extremo uno de la Reina María A. Un lado de este último hay también uno del Rey Jorge III. En los dos extremos había fuego en las chimeneas, para contrarrestar

el frío de una mañana de diciembre. Mr. Baldwin leyó su discurso con especial lentitud y énfasis, como para dejar entenderse de los extranjeros, aunque se había entregado a todo su auditorio sendos ejemplares del texto en inglés y francés.

DISCURSO DE BALDWIN. Mr. Baldwin expresó que los delegados allí reunidos estaban en el deber de adelantar la labor de las anteriores conferencias y de hacer lo posible por “impedir la calamidad de una vuelta a la competencia naval limitada en el mundo.”

Reiteró que Gran Bretaña estaba lista para “prorrogar los principios establecidos en los tratados de Washington y de Londres, pero con modificaciones que restringieran el empleo del submarino.”

“Han transcurrido casi veinte años, dijo, desde que se hizo un hecho consumado la limitación de los armamentos navales en la Conferencia de Washington, y aunque algunos países de los países representados en la sala de los señores, próxima a la Sala de Locarno, junto al gran salón de banquetes, oían las más curiosas frases escapar de las bocinas mientras se proseguía en los ensayos.

Se arregló en tal forma que los periodistas podían escuchar los debates sin ver a los delegados. Antes de la apertura, los delegados entraban uno por uno o conversando en grupos. Dijo Grandi, Embajador de Italia, prescindiendo a Mr. W. Alberton, Consejero de la Embajada de EE. UU., a los demás miembros de la delegación italiana.

A las 10.22 P. M. se dieron las luces, tomándose vistas de la escena. Un minuto después llegó Baldwin, saludando a todos los delegados presentes en la sala.

Causó cierto estupor entre los delegados cuando el primer ministro, dirigiéndose al Primer Ministro, le pidió que se incorporase un poco para que pudiese aparecer en la fotografía.

ciones navales entre los signatarios de estos tratados que tendiesen a amagar las relaciones internacionales. Como ocurría en los días que precedieron a la limitación de los armamentos por acuerdo internacional.

Al terminar su disertación Mr. Baldwin, no se sintió ruidoso alguno, salvo el de los papeles. Se eligió a Sir Samuel Hoare, Presidente de la Conferencia, y a Lord Nonnall, Vicepresidente.

Al nombre del Canadá, Mr. Vincent Massey subrayó la necesidad de un acuerdo general de limitación de las flotas mundiales, y de reducción general de los armamentos.

Mr. John Dulanty, a nombre de la India, dijo que la India estaba orgullosa de su escuadra, la cual sólo contiene unidades de categoría que están exentas de las limitaciones impuestas por los anteriores tratados.

Mr. John Dulanty, a nombre del Estado Libre de Irlanda, dijo que todo progreso en la limitación naval sería de “inestimable valor para la causa de la paz.”

Sir C. J. Parr, en representación de Nueva Zelanda, dijo que pudiese ser un feliz augurio el hecho que pudiera reunirse la Conferencia en momentos tan revueltos.

Mr. C. de Water, delegado de Sud Africa, expresó que su Gobierno estaba preocupado del desmejoramiento de las relaciones internacionales, expresado por el clamor popular universal por el aumento de los armamentos.

El Embajador de Francia en Londres, André Corbin, habló en francés, anunciando que su país estaba listo a adherir a la proposición de Mr. Baldwin sobre guerra submarina, pero aconsejando ir con calma al estudio del problema de la limitación cuantitativa de los armamentos navales.

“Es preciso, dijo, tomar en cuenta en todo caso nuevos factores que hacen las presentes circunstancias muy diversas de las que existían al celebrarse las anteriores conferencias, y que nos impiden comprometernos, sino por un corto período.

Rememoró M. Corbin las anteriores insinuaciones francesas formuladas en Ginebra para la amplia publicación de los programas de construcción, y el canje de informaciones sobre la colocación de quillas.

Declaró que Francia propiciaba “limitaciones radicales y aun grandes disminuciones del tonelaje máximo y de los calibres de los cañones.” Recalcó las obligaciones de Francia que “proviene de sus responsabilidades imperiales en todo el mundo, que comprenden una línea de costas excepcionalmente extensa y largas distancias.”

Observó que la discusión de los armamentos navales sustituiría naturalmente el problema general de los armamentos terrestres, marítimos y aéreos.

Dino Grandi, Embajador de Italia, habló en inglés, bastante mejor que cuando asistió a la conferencia de 1930.

Grandi reafirmó la convicción italiana de que era necesario evitar la competencia ilimitada de armamentos navales, pero agregó cautelosamente que no sería fácil “formular una solución rígida para un largo período.”

Esta observación fue interpretada por los demás delegados como una insinuación que Italia no desea comprometerse a los seis años que propone Inglaterra, durante los cuales las potencias na-

cionales canjearían informaciones referentes a sus programas de construcción. Grandi, insinuando discretamente, que la aplicación de las sanciones contra Italia obstaculizaba las concesiones navales por el Gobierno de Roma, dijo: “Comprenderéis que mi Gobierno se ve en la necesidad de tomar cuidadosamente en cuenta la actual situación, creada por la actitud de muchos Estados pertenecientes a la SDN.”

Y la frase siguiente indicaba con bastante claridad que Italia pedirá un aumento de su poder naval relativo.

“Italia, agregó Grandi, se ha abstenido de hacer pleno uso de la cuota de armamentos que le fué acordada por el Tratado de Washington, dando así una prueba elocuente de su deseo de mantener los armamentos dentro de los más estrictos límites.”

El almirante Nagano declaró en su discurso que el Japon está deseoso de un acuerdo justo y equitativo de desarme, que asegure a todos una defensa adecuada y disminuya la carga que gravita sobre el pueblo. Cree que el nuevo tratado “debe fundarse en la idea primaria de establecer un límite común tan bajo como sea posible, a los armamen-

tos navales de las potencias permitiendo que se reduzcan. Al mismo tiempo, las fuerzas deberán disminuirse radicalmente, las fuerzas deberán proveer de armas defensivas que aseguren un estado de no-agresión.”

“El Gobierno Japonés agregó — cree firmemente que este es el mejor camino para llegar a un acuerdo justo y equitativo de desarme por medio del cual se conseguirá una paz duradera.”

SE LEVANTA LA SESION. La Conferencia continuó a las 11.45 P. M., cuando se levantó para mañana a las 10.30 el rendón House.

La sesión de esta noche dejó la impresión de un asistiendo a una conferencia de paz, más que a una de las feroces batallas navales de la historia.

Los observadores que fueron a la conferencia, que fue una de las más interesantes, vieron muchas aperturas más interesantes, que fueron de colorido rojo y blanco.

ANÁLISIS DE LA SITUACION. LONDRES, 9. (U. P.) — Cuando los delegados a la Conferencia Naval de Londres se reunieron mañana a las 10.30 en el rendón House.

La sesión de esta noche dejó la impresión de un asistiendo a una conferencia de paz, más que a una de las feroces batallas navales de la historia.

Los observadores que fueron a la conferencia, que fue una de las más interesantes, vieron muchas aperturas más interesantes, que fueron de colorido rojo y blanco.

ANÁLISIS DE LA SITUACION. LONDRES, 9. (U. P.) — Cuando los delegados a la Conferencia Naval de Londres se reunieron mañana a las 10.30 en el rendón House.

La sesión de esta noche dejó la impresión de un asistiendo a una conferencia de paz, más que a una de las feroces batallas navales de la historia.

Los observadores que fueron a la conferencia, que fue una de las más interesantes, vieron muchas aperturas más interesantes, que fueron de colorido rojo y blanco.

ANÁLISIS DE LA SITUACION. LONDRES, 9. (U. P.) — Cuando los delegados a la Conferencia Naval de Londres se reunieron mañana a las 10.30 en el rendón House.

La sesión de esta noche dejó la impresión de un asistiendo a una conferencia de paz, más que a una de las feroces batallas navales de la historia.

Los observadores que fueron a la conferencia, que fue una de las más interesantes, vieron muchas aperturas más interesantes, que fueron de colorido rojo y blanco.

ANÁLISIS DE LA SITUACION. LONDRES, 9. (U. P.) — Cuando los delegados a la Conferencia Naval de Londres se reunieron mañana a las 10.30 en el rendón House.

La sesión de esta noche dejó la impresión de un asistiendo a una conferencia de paz, más que a una de las feroces batallas navales de la historia.

Digresiones internas obligaron a renunciar al Gabinete español

LA POSICION DE CHAPAPRIETA SE HIZO INSOSTENIBLE DEBIDO A LA OPOSICION PRESENTADA POR ALGUNOS DE SUS COLEGAS A SUS PROYECTOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS. — GIL ROBLES O EL PROPIO CHAPAPRIETA SERIAN LOS PROBABLES ORGANIZADORES

MADRID, 9 (U. P.). — A las 11 A. M. se reunió el Consejo de Ministros para discutir las digresiones de Chapaprieta. El ministro de Hacienda, Joaquín Chapaprieta, ofreció hoy su renuncia al Presidente Alcalá Zamora, después de haberse producido en el seno del Gabinete. Al principio el Presidente se negó a aceptar la dimisión por las desventajas económicas y políticas de una nueva crisis de Gobierno tan próxima a la anterior. Sin embargo, Chapaprieta estaba dispuesto a dejar el Gobierno, y Alcalá Zamora aceptó, en consecuencia, encomendar a otro político la solución de la crisis.

Chapaprieta rodeó su resolución de algún misterio. A las 12.12 P. M. al terminar la sesión del Gabinete, salió en dirección a Palacio a ver al Presidente. Interrogado si pensaba renunciar, contestó "todavía no". Al salir de Palacio, declaró a los periodistas que le interrogaron que no podía nada respecto de su renuncia, aunque de hecho ya estaba renunciando.

Alcalá Zamora trató de hacerlo reconsiderar su decisión, haciéndole ver que una crisis de Gabinete era inoportuna en estos momentos, por cuanto la situación

nacional e internacional estaba incierta. Chapaprieta regresó a la sala del Consejo después de su visita a Alcalá Zamora, exponiendo ante sus colegas el parecer del Presidente. A la salida anunció que el Gabinete había renunciado. Chapaprieta declaró que la crisis se planteó no por falta de confianza de Alcalá Zamora, sino por las discrepancias en el seno del Gobierno acerca de los proyectos financieros. Aconsejó al Presidente Alcalá Zamora sobre la formación de un Gobierno lo más amplio posible sobre las bases actuales de las Cortes, para realizar una labor legislativa urgente. Agregó que mañana en la noche había un Gobierno que se presentaba al Jefe del Poder Ejecutivo.

EXPOSICION DE CHAPAPRIETA

En una extensa nota de Chapaprieta, explicando los fundamentos de la crisis afirma que cuando Lerroux le ofreció la cartera de Hacienda le expuso la inmensa obra económica que pensaba realizar, y la necesidad de su apoyo. En la primera etapa se aprobaron los presupuestos, la ley de restricciones y las autorizaciones de conversio-

nes de deuda. Después trabajó intensamente, redactando los presupuestos de fondo a compañías de vehículos, proyectos de ley complementarios. Los decretos se aprobaron unánimemente en el Consejo de Ministros. Reconoció que la Cámara no aceptó entusiastamente los sacrificios tributarios que significaban menos del 4 por ciento de la totalidad de los presupuestos de ingresos. Redujo después sus aspiraciones a la aprobación de los presupuestos y seis o siete proyectos de ley de los 25 presentados.

He visto aquellos que aplaudieron cuando se aprobó la ley de restricciones, dificultaban mi labor en extremo. Hoy nueve de diciembre los presupuestos se encuentran sin dictaminar. Invirtiendo la Cámara varios días en la discusión del proyecto de derechos reales.

Añade que ante la situación recibo del Consejo de Ministros votar que el artículo 2.º del proyecto de derechos reales se convirtiera en cuestión de confianza, sometiendo a las votaciones de quórum pedidas por la oposición los proyectos ya aprobados. Los compañeros han disuelto, rectificando sus ante-

cedido mal planteada y que debió producirse en el Parlamento. Deben realizarse esfuerzos máximos para la continuación del Gobierno, y en el frente del Gobierno, y en el caso contrario, Gil Robles.

Un nombre de su partido ha asegurado a Alcalá Zamora que no habrá dificultades y que ayudará mediante sus votos y personalmente a cualquier Gobierno que continúe la política realizada por el bloque de los Gobiernos anteriores. El nuevo Gobierno deberá aprobar algunas leyes económicas y la reforma electoral y constitucional.

Melquíades Álvarez aconsejó, "por la situación crítica de la política exterior, y por las graves circunstancias de la política interior, la continuación de la existencia del bloque, para proseguir la política que venía ejerciendo."

AUMENTA LA EFERVESCENCIA REVOLUCIONARIA EN EGIPTO

Hay numerosas muchachas estudiantes con perdigones

EL CAIRO, 9 (U. P.). — Hoy día han continuado las revueltas en Egipto. Los estudiantes con el ánimo exaltado a raíz de la situación en que quedó su compañero Machmud Abdel, han decidido que no es tiempo de hablar sino de obrar.

Se espera que Machmud Abdel muera a consecuencia de la herida que sufrió ayer en el pecho cuando la policía trató de dispersar a un grupo de 200 estudiantes en el distrito de Babelouk, disparando sobre el grupo al amparo del nuevo decreto que autoriza a las fuerzas de policía hacer fuego sobre los rebeldes.

Protegiendo el hospital de Kasrelainy, donde fue llevado Machmud, ha llegado un destacamento de ejército que suplementa a la policía. Los estudiantes, en número de más de 1.000, ocuparon el adarve del nuevo hospital de Rhoda, partes del cual están aún en construcción, llevando consigo piedras, palos y toda suerte de elementos de combate callejero. Las autoridades temen que se produzcan nuevos incidentes en dicho barrio y, por lo tanto, han enviado un grupo adicional de 100 soldados a proteger la zona.

Los estudiantes han dicho repetidas veces: "La época de discusiones ya ha terminado. Ahora no hay nada que hacer sino obrar de hecho. Adelante con la revolución". Poco antes del mediodía estos muchachos crearon

ricamente las recomendaciones de París, no se cree que esto pueda tener consecuencias serias, debido a que los italianos bien informados creen que hay pocas probabilidades de que la Sociedad de las Naciones aplique un embargo de petróleo realmente efectivo.

Se considera significativo que los funcionarios del Gobierno parecen tener un punto de vista mucho menos trágico de la posibilidad de las sanciones respecto al petróleo, lo que es otra indicación de que el Gobierno ha hecho arreglos privados para obtener todo el petróleo que necesite.

Dinamarca FALLECIO LA VIUDA DE GRIEG

COPENHAGUE 9.—(U. P.). —Falleció Mme. Nina Grieg, a la edad de 90 años. Era viuda del famoso compositor noruego Edward Grieg, autor de "El Liebre Dicho", "Las Bodas de Tróldoggen" y "La Mañana".

El hermano de la difunta, el Sr. y Srta. Grieg, empujados por el dolor, se retiraron a su casa de la ciudad de Oslo, donde se encuentran en la cama.

Poco después de la muerte de la difunta, se celebró una gran reunión en la casa de la familia Grieg, en la que se leyó el testamento de la difunta. En el testamento se legó a la familia Grieg una gran cantidad de bienes, entre ellos una gran colección de libros y una gran cantidad de dinero.

Los herederos de la difunta, el Sr. y Srta. Grieg, se retiraron a su casa de la ciudad de Oslo, donde se encuentran en la cama.

Los herederos de la difunta, el Sr. y Srta. Grieg, se retiraron a su casa de la ciudad de Oslo, donde se encuentran en la cama.

Los herederos de la difunta, el Sr. y Srta. Grieg, se retiraron a su casa de la ciudad de Oslo, donde se encuentran en la cama.

Los herederos de la difunta, el Sr. y Srta. Grieg, se retiraron a su casa de la ciudad de Oslo, donde se encuentran en la cama.

La Cruz Roja y los médicos protestan por el bombardeo del hospital de Dessie

DESSIE 9.—(U. P.). — Los viernes últimos sobre esta ciudad son 30 muertos y 150 heridos.

GINEBRA, 9.—(U. P.). — El Comité Internacional de la Cruz Roja ha telegrafado a la Sociedad de las Naciones la protesta de la Cruz Roja de Dessie, por el bombardeo verificado el viernes último sobre el hospital y postas de primeros auxilios.

El telegrama etíope dice: "Protestamos contra este acto inhumano y lo presentamos como un estigma ante el mundo civilizado".

PROTESTA DE LOS MEDICOS

GINEBRA, 9.—(U. P.). — Texto del telegrama recibido por la SDN, sobre la protesta de los médicos de Dessie referente al bombardeo italiano de Dessie.

"Addis Abeba, diciembre 8, 1935.—Tenemos el honor de transmitir la siguiente declaración de la Cruz Roja, que firmamos como sigue: Doctores Tazari y Makonnen, del Hospital de Dessie, y Doctores Sidi, Lodi, Dabir, Dabir, Dabir, del Puesto N.º 2 de la Cruz Roja, y Doctores Schuppel y Ahmad, de la Estación N.º 3 de Socorro de la Cruz Roja.

"Teniendo nuestros emblemas de la Cruz Roja visiblemente marcados, nos cabe hacer la siguiente declaración: "Hoy día, viernes 6 de diciembre de 1935, a las 4.30 A. M., las avanzadas de la aviación italiana, en número de 4 aviones, volaron sobre la ciudad de Dessie dejando caer bombas incendiarias, granadas explosivas y torpedos aéreos durante una hora. Formalmente declaramos que los primeros proyectiles fueron lanzados sobre las estaciones de socorro sobre las cuales está perfectamente marcada

las grandes cruces están pintadas en forma visible, con sus respectivos números. "Tenemos que deplorar que más de una veintena de víctimas murieron a consecuencia de esta cruel e inhumana demostración contraria a todas las convenciones."

"En vista de ello firmamos este documento para los fines de anotación y pruebas condenatorias". Las firmas de los médicos las envía el Ministerio de Relaciones Exteriores, por correo.

COMUNICADO N.º 66

ROMA, 9 (U. P.). — El comunicado N.º 66 dice así: "El Mariscal Badoglio comunica que en todo el frente del norte continúan las actividades de las patrullas de exploración y de reconocimiento. Nuestras aviones bombardearon y bombardearon otro campamento militar etíope al norte de Dessie. La aviación del Somalí volvió sobre grandes concentraciones de tropas enemigas entre Filu y Nebelli y entre el Canal Dor y el pequeño río Dava y Pampa. El enemigo contó con un débil fuego de fusilería a nuestras acorraladas. Perdimos un oficial. Nuestros aviones bombardearon el campamento enemigo y regresaron todos sanos y salvos a sus respectivas bases."

Se estima que el oficial muerto es un capitán de las tropas alpinas, que actuaba como observador.

TEMOR DE UN ATAQUE A LA CAPITAL

ADDIS ABEBA 9.—(U. P.). — Las respuestas corresponden a las preguntas de la Comisión sobre: Primero. — Si las sanciones, como aplicadas por la Argentina, prohiben medios y sistemas particulares a Italia o si también al Gobierno, de parte del Gobierno.

Segundo. — Cuando se aplicará el boicott a los productos italianos en la Argentina.

Tercero. — Si la Argentina está aplicando el embargo de masas no sean embarcadas indirectamente primordiales para que se envíen a Italia.

Algunos observadores consideran que la Comisión fijará la fecha para el 1.º de enero como la de la aplicación de dicho embargo. Otros creen que la Comisión se limitará a presionar a los miembros de la Sociedad la fecha en que dichos países estarían dispuestos a aplicar el embargo, dejando con ello una breve pausa para proseguir con las negociaciones de paz. También podría aprovechar Estados Unidos este japo para definir su actitud sobre el petróleo.

Las respuestas corresponden a las preguntas de la Comisión sobre: Primero. — Si las sanciones, como aplicadas por la Argentina, prohiben medios y sistemas particulares a Italia o si también al Gobierno, de parte del Gobierno.

Segundo. — Cuando se aplicará el boicott a los productos italianos en la Argentina.

forma oficialmente que los generales Rodolfo Graziani y Vascotto Bobbio han sido ascendidos a comandantes de ejército desde el grado de comandantes de cuerpo de ejército.

Porque que Graziani ha sucedido a su sucesor en su campaña de la Somalia y Bobbio por la dirección de las maniobras de otoño del ejército regular.

UN ENCUENTRO

ASMARÁ, 9.—(U. P.). — Cinco etíopes y siete soldados nativos de los italianos murieron cuando los expedicionarios derrotaron a un grupo de etíopes armados que sumaban 150 hombres, cerca de Addis Abeba.

A lo largo del frente del río Taccase, un grupo de soldados etíopes atacó a 150 etíopes pertenecientes a las fuerzas del Ras Seyoum que estaban posesionados.

Ruiz Guilaferré entregó hoy día a la SDN una copia del decreto argentino sobre la aplicación del embargo de armas.

ESPECULACIONES BURSATILES

El proyecto de paz franco-británico ha dado lugar a una vasta especulación de corredores, en la cual se plantea la alternativa de la aplicación del embargo del petróleo para la reunión de los 18 etíopes.

Algunos observadores consideran que la Comisión fijará la fecha para el 1.º de enero como la de la aplicación de dicho embargo. Otros creen que la Comisión se limitará a presionar a los miembros de la Sociedad la fecha en que dichos países estarían dispuestos a aplicar el embargo, dejando con ello una breve pausa para proseguir con las negociaciones de paz. También podría aprovechar Estados Unidos este japo para definir su actitud sobre el petróleo.

Algunos observadores consideran que la Comisión fijará la fecha para el 1.º de enero como la de la aplicación de dicho embargo. Otros creen que la Comisión se limitará a presionar a los miembros de la Sociedad la fecha en que dichos países estarían dispuestos a aplicar el embargo, dejando con ello una breve pausa para proseguir con las negociaciones de paz. También podría aprovechar Estados Unidos este japo para definir su actitud sobre el petróleo.

Algunos observadores consideran que la Comisión fijará la fecha para el 1.º de enero como la de la aplicación de dicho embargo. Otros creen que la Comisión se limitará a presionar a los miembros de la Sociedad la fecha en que dichos países estarían dispuestos a aplicar el embargo, dejando con ello una breve pausa para proseguir con las negociaciones de paz. También podría aprovechar Estados Unidos este japo para definir su actitud sobre el petróleo.

Algunos observadores consideran que la Comisión fijará la fecha para el 1.º de enero como la de la aplicación de dicho embargo. Otros creen que la Comisión se limitará a presionar a los miembros de la Sociedad la fecha en que dichos países estarían dispuestos a aplicar el embargo, dejando con ello una breve pausa para proseguir con las negociaciones de paz. También podría aprovechar Estados Unidos este japo para definir su actitud sobre el petróleo.

VENTA Anual Extraordinaria de Artefactos a Gas

DICIEMBRE DE 1935

Oportunidades que ofrece la Cia de Gas para la adquisición de Artefactos:

1) Devolución de la cuota pagada al contado en un vale para retirar mercaderías de la

CASA GATH Y CHAVES

2) Sorteo semanal de una linda cocina a gas en miniatura entre los compradores de la semana.

3) Precios muy convenientes.

4) Facilidades para el pago.

Gran variedad de modelos de cocinas, calentadores de baño, anafes, etc.

Estos Artefactos están también en exposición y venta en la Casa GATH Y CHAVES.

Cia. de Consumidores de Gas de Santiago

Santo Domingo 1061 -- Teléfono 82121

RADIO

C. B. 114 SANTIAGO

C. B. 84 VALPARAISO

OFICINAS Y ESTUDIO

Huérfanos 1153

Casilla 627

Teléfonos 66657 y 66764

SANTIAGO

Dirección Artística:

L. MARTINEZ SERRANO

Servicio informativo del diario

"LA NACION"

HOY MARTES 10 de DICIEMBRE.

12.00 a 14.00.—AUDICION DE MEDIODIA.

12.30.—Boletín de informaciones.

13.40.—La Hora del Cine.

17.00 a 23.30.—TRANSMISION CONTINUA.

17.00.—Hora Social, por Graciela Sánchez.

17.30.—Programas de la tarde.

18.00.—Hora Infantil Patriótica.

18.30.—El Diario del Aire.

19.00.—La Hora Clásica. Álbum de Obras Maestras VICTOR.

19.30.—La Hora Italiana.

21.00.—Matilde Broders y Jorge Bernaldes.

21.30.—Pierrette Fiori.

22.30.—Final del Clavessin bien temperado, de Bach, por alumnos de Rosita Renard.

23.15.—Boletín Informativo de "LA NACION".

MAQUINAS FOTOGRAFICAS, DE OCASION, SE VENDEN

Una máquina Hermeman tamaño 9 x 12: lente Zeiss, velocidad 1: 4, 5.

Una máquina Hermeman tamaño 10 x 15: lente Zeiss, velocidad 1: 3, 5.

Una máquina Hermeman tamaño 11 x 15: lente Zeiss, velocidad 1: 4, 5.

Una máquina Miroflex tamaño 9 x 12: lente Tessar, velocidad 1: 4, 5.

Una máquina tamaño 9 x 12: lente Gorlitz, velocidad 1: 3, 5.

Una máquina de galería marca Cobman.

DOS PRENSAS PLANAS

Una prensa plana tamaño Mercurio.

Una prensa plana tamaño Medio Mercurio.

Tratar en la Gerencia de "LA NACION"

"La Prensa" de Buenos Aires impugna el tratado comercial chileno-peruano

Insinúa que es una provocación a la guerra aduana entre las naciones de América

En su edición de ayer, el diario "La Prensa" de Buenos Aires, co-
municando desfavorablemente el tra-
tado comercial acordado recien-
temente entre nuestro país y el
Perú.

Transcribimos a continuación
el editorial en referencia, que di-
ce como sigue:

**UN RUDO GOLPE AL COMER-
CIO ENTRE LA ARGENTINA Y
EL PERU**

En el mes de marzo próximo
pasado "La Prensa" hizo conocer
los términos de un proyecto de
tratado comercial y protocolo ad-
ministrativo entre Chile y el Perú,
en las partes en que, en el caso
de ser aprobados definitivamente,
esos convenios afectarían a la
República Argentina. Observación
de la representación de este
país en Lima parece que detuvo
la ratificación, la ratificación
de los acuerdos en el Congreso
peruano; pero, al fin, se ha
decidido a aprobar el tratado de
comercio que lleva fecha 17 de
enero de 1934 y el protocolo que
se firmó el 2 de febrero de
1935.

El tratado contiene una cláu-
sula por la cual se confiere a Chi-
le el privilegio de introducir en
territorio peruano 40.000 tonela-
das de trigo por año, libres de de-
rechos de importación. Esto siem-
pre ocasiona un perjuicio di-
recto a la República Argentina,
que provee de ese cereal a la
zona de Chile, que por muchos
años ha sido el principal com-
prador de nuestros trigos.

El Gobierno argentino ha con-
siderado que la actividad del Perú
es desde el punto de vista com-
ercial, una amenaza, y por pri-
mera vez el Poder Ejecutivo ha
hecho uso de la autorización que
le confiere la ley de aduanas nú-
mero 11.281, y decidido que a
partir del 27 de este mes el pe-
ruano sufrirá un recargo adu-
anero de 50 por ciento. La dispo-
sición en referencia dice así, en
la parte pertinente:

Artículo 78.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 79.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 80.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 81.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 82.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 83.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 84.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 85.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 86.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 87.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 88.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 89.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 90.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 91.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 92.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 93.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 94.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 95.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 96.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 97.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 98.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 99.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

SI ETIOPIA NO ACEPTA, NO HABRÁ EMBARGO DE PETROLEO CONTRA ITALIA

LONDRES 9.—(U. P.)—

El redactor de la sección
diplomática del "Daily Herald",
dice que se anticipa a que el
Ministerio de Relaciones Exte-
riores de Gran Bretaña, Sir Samuel
Hoare, prometió, en el caso
de que Italia aceptara el
nuevo plan de paz, y
Etiopia la rechazara, que
él apoyaría al Premier La-
val para la suspensión inde-
finida del embargo petrolero
contra Italia, mien-
tras se rate de persuadir
a Negus que cambie de
actitud.

calculando el aumento que debe
computarse en el valor de las
exportaciones argentinas por ra-
zón de fletes y otros gastos, no
registrados en la estadística na-
cional.

Según las estadísticas argen-
tinas, la exportación de trigo al
Perú alcanzó en los últimos cin-
co años a las siguientes canti-
dades: 1931, 32.432 toneladas;
1932, 35.444 toneladas; 1933,
36.575 toneladas; y 1934, 77.142
toneladas. Los considerandos del
decreto expedido anteayer por el
Gobierno de Lima, expresan, co-
mo ya lo dijimos, que en once
meses del año actual el trigo ar-
gentino recibió en el Perú 110.000
toneladas de ese producto proce-
dente de este país.

Aunque nosotros no admitimos
que sea una sabia política com-
ercial la de querer igualar las
importaciones y exportaciones de
dos países, y los de va-
lores se regulen en forma mul-
tilateral y no bilateral, creemos
de interés anotar las cifras de
las estadísticas argentinas sobre el
comercio con el Perú en 1934 y
en los diez primeros meses del año
actual. En el año próximo pasa-
do las exportaciones argentinas
al Perú sumaron 5.779.073 pesos
y las importaciones peruanas a
la Argentina 10.283.148 pesos.

En los diez meses transcurridos
de este año vendimos mercade-
rias al Perú por valor de 8 mi-
llones 880.905 pesos y le compra-
mos por valor de 27.043.398
pesos.

Estas cifras indican que el in-
tercambio entre los dos países au-
mentaba considerablemente y
también que el balance bilateral
favorece mucho al Perú, aun
cuando el punto de vista com-
ercial, una amenaza, y por pri-
mera vez el Poder Ejecutivo ha
hecho uso de la autorización que
le confiere la ley de aduanas nú-
mero 11.281, y decidido que a
partir del 27 de este mes el pe-
ruano sufrirá un recargo adu-
anero de 50 por ciento. La dispo-
sición en referencia dice así, en
la parte pertinente:

Artículo 78.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 79.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 80.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 81.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 82.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 83.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 84.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 85.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 86.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 87.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 88.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 89.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 90.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 91.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 92.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 93.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 94.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 95.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 96.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 97.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Artículo 98.—Los derechos de
importación fijados en esta ley
constituyen la tarifa mínima pa-
ra las mercancías o productos de
esta nación que aplique igual ta-
rifa y que no aumente los gra-
vámenes a las exportaciones de la
República Argentina, ni los es-
tablezca para los que estén exen-
tos.

Necesidades militares de Estados Unidos

Las fuerzas aéreas deben aumentarse a 3.000 aviones de guerra

WASHINGTON 9.—(U. P.)—

El Secretario de Guerra, Geo-
rge H. Dern, indicó al Presi-
dente Roosevelt en su informe
anual, hoy día, que en caso de
guerra, Estados Unidos tendría
que confiar en un "gran ejér-
cito de ciudadanos", e hizo a la
vez varias proposiciones para
aumentar las fuerzas de reser-
va. Se inclina hacia la forma-
ción de un ejército aéreo con
potencia de 3.000 aviones de
combate, programa a desarro-
llarse en 5 años.

Urgiendo que el ejército ac-
tual autorizado contaba con una
potencia de 165.000 hombres,
fuerza que debe mantenerse,
patrocinó la idea de que el nú-
mero de oficiales debía aumen-
tarse de 12.000 a 14.000. Dern
hizo las siguientes recomen-
daciones sobre la potencia de
reserva.

La guardia nacional a mante-
nerse en un minimum de 210.000
hombres, con un aumento de
15.000.

Cada año debe imponerse dos
semanas de servicio activo a
30.000 oficiales de las reservas
organizadas, en lugar de que
sólo se imponga a 10.000 en los
actuales 20.000 oficiales.

El enrolamiento anual en los
campos de preparación militar

menos habrá compensación del
daño moral y material que signi-
fica la guerra aduana con Chi-
le, que era inevitable si la
transacción se llevaba adelante,
como desgraciadamente ha suce-
dido.

A la economía de la República
Argentina, que exportó normal-
mente de 3 a 4.000.000 de tonela-
das de trigo al año, no ha de
comoverla la pérdida de un
cliente de 40 o 100.000 toneladas.
La suma de las ventas argentinas
al Perú no llega al 1 por ciento
de las exportaciones nacionales. Y
no queremos hacer mérito de la
circunstancia de que este país sea
un importante cliente del petró-
leo peruano, porque lejos de com-
placernos en el daño que para la
nación hermana significa la res-
puesta aduana argentina, nos
duele que el Perú haya dado mo-
tivos para que se haga uso por
primera vez entre nosotros, de una
potencia legal que nunca hubie-
ramos deseado ver aplicada.

Lo que lamentamos es que el
Perú y Chile hayan caído en el
error de comprometerse en una
política comercial que entraña
privilegios para unos países a
costa de otros, conducta que fa-
cilmente lleva a resentimientos
deplorables, y tanto más cuanto
que se producen entre pueblos
amigos sacrificados a intereses
que si se los examina concien-
ciadamente no son nacionales; sino
de índole mucho más restringida.

El argumento de que el tratado
específico, que el privilegio se re-
fiere a trigo producido en Chile,
no modifica, pues la cuestión,
porque es muy fácil exportar 40
mil toneladas de cereal chileno y
si faltan para el consumo interno,
reemplazarlas con mercadería si-
milar procedente de cualquier
país exportador. Pero el Perú no
ha de tener interés en identi-
ficar el trigo por su origen, sobre
todo cuando, según diarios de Li-
ma, no son los trigos chilenos los
que convienen para las muelas
con el peruano. Sea como fuere,
el privilegio para Chile y el daño
injusto para la Argentina, son
indiscutibles.

Como se ha observado en el Perú,
este país no obtiene del tra-
tado con Chile ventajas que com-
pensen las que otorga mucho

menos, habrá compensación del
daño moral y material que signi-
fica la guerra aduana con Chi-
le, que era inevitable si la
transacción se llevaba adelante,
como desgraciadamente ha suce-
dido.

A la economía de la República
Argentina, que exportó normal-
mente de 3 a 4.000.000 de tonela-
das de trigo al año, no ha de
comoverla la pérdida de un
cliente de 40 o 100.000 toneladas.
La suma de las ventas argentinas
al Perú no llega al 1 por ciento
de las exportaciones nacionales. Y
no queremos hacer mérito de la
circunstancia de que este país sea
un importante cliente del petró-
leo peruano, porque lejos de com-
placernos en el daño que para la
nación hermana significa la res-
puesta aduana argentina, nos
duele que el Perú haya dado mo-
tivos para que se haga uso por
primera vez entre nosotros, de una
potencia legal que nunca hubie-
ramos deseado ver aplicada.

Lo que lamentamos es que el
Perú y Chile hayan caído en el
error de comprometerse en una
política comercial que entraña
privilegios para unos países a
costa de otros, conducta que fa-
cilmente lleva a resentimientos
deplorables, y tanto más cuanto
que se producen entre pueblos
amigos sacrificados a intereses
que si se los examina concien-
ciadamente no son nacionales; sino
de índole mucho más restringida.

El argumento de que el tratado
específico, que el privilegio se re-
fiere a trigo producido en Chile,
no modifica, pues la cuestión,
porque es muy fácil exportar 40
mil toneladas de cereal chileno y
si faltan para el consumo interno,
reemplazarlas con mercadería si-
milar procedente de cualquier
país exportador. Pero el Perú no
ha de tener interés en identi-
ficar el trigo por su origen, sobre
todo cuando, según diarios de Li-
ma, no son los trigos chilenos los
que convienen para las muelas
con el peruano. Sea como fuere,
el privilegio para Chile y el daño
injusto para la Argentina, son
indiscutibles.

Como se ha observado en el Perú,
este país no obtiene del tra-
tado con Chile ventajas que com-
pensen las que otorga mucho

menos, habrá compensación del
daño moral y material que signi-
fica la guerra aduana con Chi-
le, que era inevitable si la
transacción se llevaba adelante,
como desgraciadamente ha suce-
dido.

A la economía de la República
Argentina, que exportó normal-
mente de 3 a 4.000.000 de tonela-
das de trigo al año, no ha de
comoverla la pérdida de un
cliente de 40 o 100.000 toneladas.
La suma de las ventas argentinas
al Perú no llega al 1 por ciento
de las exportaciones nacionales. Y
no queremos hacer mérito de la
circunstancia de que este país sea
un importante cliente del petró-
leo peruano, porque lejos de com-
placernos en el daño que para la
nación hermana significa la res-
puesta aduana argentina, nos
duele que el Perú haya dado mo-
tivos para que se haga uso por
primera vez entre nosotros, de una
potencia legal que nunca hubie-
ramos deseado ver aplicada.

Lo que lamentamos es que el
Perú y Chile hayan caído en el
error de comprometerse en una
política comercial que entraña
privilegios para unos países a
costa de otros, conducta que fa-
cilmente lleva a resentimientos
deplorables, y tanto más cuanto
que se producen entre pueblos
amigos sacrificados a intereses
que si se los examina concien-
ciadamente no son nacionales; sino
de índole mucho más restringida.

El argumento de que el tratado
específico, que el privilegio se re-
fiere a trigo producido en Chile,
no modifica, pues la cuestión,
porque es muy fácil exportar 40
mil toneladas de cereal chileno y
si faltan para el consumo interno,
reemplazarlas con mercadería si-
milar procedente de cualquier
país exportador. Pero el Perú no
ha de tener interés en identi-
ficar el trigo por su origen, sobre
todo cuando, según diarios de Li-
ma, no son los trigos chilenos los
que convienen para las muelas
con el peruano. Sea como fuere,
el privilegio para Chile y el daño
injusto para la Argentina, son
indiscutibles.

Como se ha observado en el Perú,
este país no obtiene del tra-
tado con Chile ventajas que com-
pensen las que otorga mucho

menos, habrá compensación del
daño moral y material que signi-
fica la guerra aduana con Chi-
le, que era inevitable si la
transacción se llevaba adelante,
como desgraciadamente ha suce-
dido.

A la economía de la República
Argentina, que exportó normal-
mente de 3 a 4.000.000 de tonela-
das de trigo al año, no ha de
comoverla la pérdida de un
cliente de 40 o 100.000 toneladas.
La suma de las ventas argentinas
al Perú no llega al 1 por ciento
de las exportaciones nacionales. Y
no queremos hacer mérito de la
circunstancia de que este país sea
un importante cliente del petró-
leo peruano, porque lejos de com-
placernos en el daño que para la
nación hermana significa la res-
puesta aduana argentina, nos
duele que el Perú haya dado mo-
tivos para que se haga uso por
primera vez entre nosotros, de una
potencia legal que nunca hubie-
ramos deseado ver aplicada.

Lo que lamentamos es que el
Perú y Chile hayan caído en el
error de comprometerse en una
política comercial que entraña
privilegios para unos países a
costa de otros, conducta que fa-
cilmente lleva a resentimientos
deplorables, y tanto más cuanto
que se producen entre pueblos
amigos sacrificados a intereses
que si se los examina concien-
ciadamente no son nacionales; sino
de índole mucho más restringida.

El argumento de que el tratado
específico, que el privilegio se re-
fiere a trigo producido en Chile,
no modifica, pues la cuestión,
porque es muy fácil exportar 40
mil toneladas de cereal chileno y
si faltan para el consumo interno,
reemplazarlas con mercadería si-
milar procedente de cualquier
país exportador. Pero el Perú no
ha de tener interés en identi-
ficar el trigo por su origen, sobre
todo cuando, según diarios de Li-
ma, no son los trigos chilenos los
que convienen para las muelas
con el peruano. Sea como fuere,
el privilegio para Chile y el daño
injusto para la Argentina, son
indiscutibles.

Como se ha observado en el Perú,
este país no obtiene del tra-
tado con Chile ventajas que com-
pensen las que otorga mucho

menos, habrá compensación del
daño moral y material que signi-
fica la guerra aduana con Chi-
le, que era inevitable si la
transacción se llevaba adelante,
como desgraciadamente ha suce-
dido.

A la economía de la República
Argentina, que exportó normal-
mente de 3 a 4.000.000 de tonela-
das de trigo al año, no ha de
comoverla la pérdida de un
cliente de 40 o 100.000 toneladas.
La suma de las ventas argentinas
al Perú no llega al 1 por ciento
de las exportaciones nacionales. Y
no queremos hacer mérito de la
circunstancia de que este país sea
un importante cliente del petró-
leo peruano, porque lejos de com-
placernos en el daño que para la
nación hermana significa la res-
puesta aduana argentina, nos
duele que el Perú haya dado mo-
tivos para que se haga uso por
primera vez entre nosotros, de una
potencia legal que nunca hubie-
ramos deseado ver aplicada.

Lo que lamentamos es que el
Perú y Chile hayan caído en el
error de comprometerse en una
política comercial que entraña
privilegios para unos países a
costa de otros, conducta que fa-
cilmente lleva a resentimientos
deplorables, y tanto más cuanto
que se producen entre pueblos
amigos sacrificados a intereses
que si

Sesión 28.a Extraordinaria, en lunes 9 de diciembre de 1935

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES URRUTIA Y GUTIERREZ

(VERSION OFICIAL EXTRACTADA)

ASISTENCIA

Asistieron los señores: Alamos, Aldunate, Alessandri, Añor, Barrios, Bravo, Bustamante, Cabero, Cox, Cruz, Errázuriz, Estay, Figueroa, González, Grove, Marmaduke, Gumucio, Hidalgo, Lira, Marmaduke, Martínez, Mesa, Michel, Morales, Opaiz, Portales, Pradenas, Puga, Rodríguez, Rojas, Señoret, Silva, Ureta, Valenzuela, Wachsmuth, Walker y el señor Ministro de Trabajo.

ARANCEL ADUANERO

Se aprobó el proyecto de ley que modifica el arancel aduanero en la siguiente forma: Paralelos 1.405, tubos de hierro para instalaciones eléctricas y sus piezas complementarias de unión y bifurcación, k.b. 0.40. Paralelos 1.405, tubos de hierro para embudo, k.b. 0.40. Paralelos 1.405, tubos de hierro para embudo, k.b. 0.40. El Presidente de la República podrá reducir o suspender los derechos que gravan los artículos antes indicados, cuando la producción de tubos o su calidad no satisfaga las necesidades del consumo, o su precio sea excesivamente alto.

OBRAS PUBLICAS EN SAN FELIPE

Continúa la discusión general del proyecto que concede fondos para ejecutar diversas obras públicas en la ciudad de San Felipe con ocasión del segundo centenario de su fundación. El señor SEÑORET manifiesta que los señores de Aconcagua insisten en que se discuta este proyecto en la tabla de fácil despacho, aun cuando en dos ocasiones se ha pedido su retiro de ella, porque es urgente pronunciarse sobre el particular, atendido que el gasto comprometido debe financiarse con un sobrante que hay de la ley 5.891.

que al no destinarse antes del 31 de diciembre pasará a rentas generales. Ruego también que se apruebe el proyecto en discusión, por cuanto se trata de llevar a cabo obras de gran interés, no solo para la ciudad de San Felipe, sino para toda la región vecina, como ser: la construcción de un liceo de hombres, de un internado de niñas, de un estadio y un parque, y la instalación de una Escuela Técnica. Finalmente, señalan, pues, obras tan útiles y reproductivas, que sería de desear que se celebraran del mismo modo los centenarios que se presenten en otras ciudades de la República.

El señor ALESSANDRI manifiesta que no se opone a la aprobación del proyecto en discusión, pero que desea aprovechar esta oportunidad para formular una observación de carácter técnico. Recuerda, por ejemplo, que el mismo señor Grove, crítico con verdad y justicia, la educación pública, repitiendo diversos ataques formulados desde tiempo atrás por los principales, el hecho de que haya 500.000 niños analfabetos en el país, como también el de que no haya textos escolares aun cuando hay una cantidad de pedagogos que en la actualidad forman parte de la alta burocracia del Ministerio de Educación, precisamente para que se encargue de hacer esos textos. Se retiró también el señor Grove a que la educación, que es un servicio, no sea un negocio, sino un servicio, que es uno de los deberes más graves que puede haber a un individuo, sea en la calle y se le pregunte a donde va, o sea en la escuela, pero nada se ha escandalizado de las palabras del señor Grove en contra de la educación pública.

A propósito de la falta de orientación de la enseñanza, recuerda la opinión del doctor Milla, de la Conferencia de Educación y la opinión del pedagogo don Valentin Retamal, de la Escuela Normal de Chillán, quien abordando el tema de la educación, dijo que la educación se debe en parte a la ausencia de una política educacional claramente formulada; que no se sabe si nuestra escuela es de alfabetización o de cultura; que de preparación para la vida, nuestra escuela es de alfabetización o de cultura; que de preparación para la vida, nuestra escuela es de alfabetización o de cultura.

El señor PUGA expresa que se ha opuesto a ciertos gastos poco provechosos a su juicio, pero que en la actualidad, por el hecho de que el proyecto en discusión favorece a una de las provincias más ricas del país y, por ende, de las que más rendimiento dan a las finanzas nacionales.

—Por haber terminado el tiempo destinado a los asuntos de fácil despacho, queda pendiente la discusión.

El señor PORTALES adhiere a esta petición.

BACHILLERATO EN LA SERENA

El señor MARMADUKI pide que se dirija oficio al señor Ministro de Educación, solicitándole que haga lo posible para que a los alumnos de los liceos del norte se les permita rendir su examen de bachillerato en humanidades en la Serena, con lo cual se les evitarían ingentes gastos, que hoy deben hacer para llegar a Santiago.

El señor PORTALES adhiere a esta petición.

Yugos
Pídalos a
GONZALEZ Hnos.
BARRACA "TALCA"
EXPOSICION 1261

Cuchillería
Bandera 419
frente al Congreso
Hinz y Boselmann

DON JOSE HILARIO,
Nombre genuinamente chileno de un
Anuario de las Actividades Nacionales

CAMARA DE DIPUTADOS

Sesión 20.a Extraordinaria, en lunes 9 de diciembre de 1935

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES GUZMAN GARCIA Y CIFUENTES, DON CARLOS

(VERSION OFICIAL)

CUENTA

Se dio cuenta: 1.º De los mensajes de S. E. el Presidente de la República, con los que se remite la consideración del Congreso Nacional, los siguientes proyectos de ley: Proyecto que cambia el nombre del callejón Devia de la ciudad de Quillota, por el de "Diego Portales".

Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

Proyecto que modifica el Art. 14 de la ley 5159, sobre impuestos a la renta.

Se mandó a Comisión de Hacienda.

2.º De los oficios de S. E. el Presidente de la República.

Con los dos primeros, hace presente la urgencia del despacho de los siguientes proyectos:

Proyecto que reorganiza los servicios de Salubridad.

Proyecto que crea el cargo de Relator en el Tribunal de Alzada del Trabajo de Santiago.

Quedaron en tabla.

Con los cuatro siguientes manifiesta que ha tenido a bien incluir en la convocatoria los siguientes asuntos:

Proyecto sobre cierre uniforme del comercio.

Proyecto que modifica la ley electoral.

Proyecto que aumenta las pensiones de los jefes y oficiales inválidos de la guerra del 79.

Proyecto que autoriza a la Municipalidad de Puerto Varas, para contratar un empréstito.

Se mandaron tener presentes y agregar a los respectivos proyectos.

3.º De ocho oficios del señor Ministro del Interior, con los que da respuesta a las peticiones formuladas por los señores diputados que se indican, con respecto a los siguientes asuntos:

Por el señor Zúñiga, sobre el problema del cuatrismo en la provincia de Cautín.

Por el mismo señor diputado, acerca de las incidencias producidas entre el vecindario de Temuco y de Valdivia.

Por el señor Müller, sobre conducta funcional y antecedentes morales del Jefe del Trabajo de Valdivia.

Por el señor Guzmán don Ezequiel, sobre la conducta de los ciudadanos de diversas calles en la ciudad de La Cumbre.

Quedaron a disposición de los señores diputados.

4.º De un oficio de H. S. Senado, con el que se devuelve aprobado, con los mismos términos en que lo hizo esta Cámara, el proyecto de la gratificación de 25 por

cientos al personal de la Municipalidad de San Bernardo.

Por el señor Puga, sobre pago de gratificación de 25 por ciento al personal de obreros y empleados de la Empresa de Agua Potable de Santiago.

Por el señor Martínez, don Carlos Alberto, sobre detención de la ciudadana Luísa Valenzuela, y

Por el señor Vega, acerca del problema de los comerciantes ambulantes de Santiago.

4.º De los oficios del señor Ministro de Educación Pública, con los que da respuesta a las peticiones formuladas por los señores diputados que se indican, respecto de las siguientes materias:

Por el señor Ortiga, sobre aplicación de la ley que concede aumento de sueldos al profesorado; y

Por el señor Zapata, con respecto al concurso abierto para la construcción del Estadio Nacional.

5.º De un oficio del señor Ministro de Fomento, relacionado con la petición hecha a indicación del señor Galdames, sobre el proyecto de construcción de la Diagonal Oriente y supresión de la Estación Providencia.

6.º De dos oficios del señor Ministro de Agricultura, con los que se refiere a las peticiones hechas por los señores diputados que se indican, respecto de los siguientes asuntos:

Por el señor Ríos don Juan Antonio, sobre la efectividad de una denuncia formulada por el señor Zapata, con respecto al Subsecretario de ese Ministerio, que ocupa una casa fiscal en la Quinta Normal; y

Por el señor González Videla, sobre envío de una brigada sanitaria que combata las plagas de la arboviticultura en Iquique.

7.º De dos oficios del señor Ministro del Trabajo, con los que da respuesta a las peticiones de los señores diputados que se indican, relacionadas con las siguientes materias:

Por el señor Müller, sobre conducta funcional y antecedentes morales del Jefe del Trabajo de Valdivia;

Por el señor Guzmán don Ezequiel, sobre la conducta de los ciudadanos de diversas calles en la ciudad de La Cumbre.

Quedaron a disposición de los señores diputados.

8.º De un oficio de H. S. Senado, con el que se devuelve aprobado, con los mismos términos en que lo hizo esta Cámara, el proyecto de la gratificación de 25 por

ASOCIACIONES DE PADRES DE FAMILIA

El señor ALDUNATE se refiere a las observaciones formuladas en sesión anterior por el señor Grove (don Marmaduke), sobre las Asociaciones de Padres de Familias.

Llama especialmente la atención a que, en materias educacionales, inmediatamente que un parlamentario o periodista de las derechas toca el tema, se oye un regato, se grita a voz en cuello: "Se está atacando la educación pública".

Se está atacando la educación pública. Contrasta esta actitud con la libertad amplia de que gozan los pedagogos oficiales y las izquierdas para atacar francamente esos servicios públicos.

En efecto, estos últimos formulan los ataques más duros, la mayoría de las veces muy merced; dicen grandes verdades sobre los defectos de la institución, y sin embargo, en esos casos, en tales circunstancias se aplica el refrán popular que refiere para los matrimonios mal avenidos, según el cual el marido puede pegarle a la mujer, porque "paga en lo propio". Recuerda, por ejemplo, que el mismo señor Grove, crítico con verdad y justicia, la educación pública, repitiendo diversos ataques formulados desde tiempo atrás por los principales, el hecho de que haya 500.000 niños analfabetos en el país, como también el de que no haya textos escolares aun cuando hay una cantidad de pedagogos que en la actualidad forman parte de la alta burocracia del Ministerio de Educación, precisamente para que se encargue de hacer esos textos. Se retiró también el señor Grove a que la educación, que es un servicio, no sea un negocio, sino un servicio, que es uno de los deberes más graves que puede haber a un individuo, sea en la calle y se le pregunte a donde va, o sea en la escuela, pero nada se ha escandalizado de las palabras del señor Grove en contra de la educación pública.

A propósito de la falta de orientación de la enseñanza, recuerda la opinión del doctor Milla, de la Conferencia de Educación y la opinión del pedagogo don Valentin Retamal, de la Escuela Normal de Chillán, quien abordando el tema de la educación, dijo que la educación se debe en parte a la ausencia de una política educacional claramente formulada; que no se sabe si nuestra escuela es de alfabetización o de cultura; que de preparación para la vida, nuestra escuela es de alfabetización o de cultura; que de preparación para la vida, nuestra escuela es de alfabetización o de cultura.

El señor PUGA expresa que se ha opuesto a ciertos gastos poco provechosos a su juicio, pero que en la actualidad, por el hecho de que el proyecto en discusión favorece a una de las provincias más ricas del país y, por ende, de las que más rendimiento dan a las finanzas nacionales.

—Por haber terminado el tiempo destinado a los asuntos de fácil despacho, queda pendiente la discusión.

El señor PORTALES adhiere a esta petición.

BACHILLERATO EN LA SERENA

El señor MARMADUKI pide que se dirija oficio al señor Ministro de Educación, solicitándole que haga lo posible para que a los alumnos de los liceos del norte se les permita rendir su examen de bachillerato en humanidades en la Serena, con lo cual se les evitarían ingentes gastos, que hoy deben hacer para llegar a Santiago.

El señor PORTALES adhiere a esta petición.

CREACION DE CARGOS EN EL MINISTERIO DE SALUBRIDAD

Se procede a dirimir un empate producido en la sesión anterior respecto a si se mantiene o no la frase final del artículo 3.º del Proyecto sobre la materia, y que se refiere a la creación de los cargos de profesores con ideas avanzadas. Al hablar de asociaciones al margen de las escuelas se refirió a las que no cooperan a su marcha sino que hacen labor contraria.

El señor URRUTIA (Presidente) observa que ha legado la hora del término de los incidentes.

Se acuerda dirigir oficio, a nombre de los señores Bravo y Señoret, pidiendo la inclusión del proyecto sobre recompensas a los cooperadores de la campaña contra Perú y Bolivia.

LOCALES PARA LA CONFERENCIA PAN AMERICANA DEL TRABAJO

Se acuerda conceder para este

extrañeza de que no viniera el

Ministro de Educación, a reabrir con insistencia el debate, y las injurias que se proferían contra la educación pública o sea, dentro de un régimen constitucional y de libertad, el señor Grove echó de menos la voz del Ministro de Educación para levantar cargos que se refieren especialmente a falta de métodos y de elementos para desarrollar las aptitudes que la educación debe impartir a la juventud. En consecuencia, se acordó que la educación pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE observa que está en perfecto acuerdo con el señor Grove en cuanto a que la educación pública merece a la deriva, pero disiente de S. S. en que los responsables son los ministros que han venido en el mundo, que son los pedagogos responsables que dependen del Ministerio, quienes hacen los programas de la enseñanza sin finalidad pedagógica.

El señor MORALES concuerda en que los responsables son los que hacen los programas.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

El señor ALDUNATE agrega que el señor Grove ha mostrado indignación en contra de los que atacan a la instrucción pública y se ha extrañado de que la instrucción pública sea el carácter político del Ministro respectivo.

Otras Obras de Educación:

Para lo siguiente:	225.000 pesos:
a) Para pagar el costo de construcción de la Escuela de Salitre y Minas de Antofagasta, por ser insuficiente los fondos consignados en el presupuesto de este año.	75.110,60
b) Trabajos de reparación e instalación de la Escuela de Bellas Artes.	19.851,60
c) Reparaciones en el Liceo de Hombres de Osorno.	23.057,42
d) Para pagar el costo de instalación de calefacción en la Escuela de Arquitectura.	1.861,60
e) Reparaciones y pinturas interiores de la Escuela de Bellas Artes.	28.400,00
f) Terminación de estudio exterior del edificio Museo Nacional.	30.000,00
g) Elección de instalaciones de agua potable, servicios higiénicos, ciérras de prelos de edificios, etc.	23.000,00
h) Escuela de Curacautín.	25.000,00
i) Escuela de Muzo.	9.100,00
j) Escuela de Antofagasta.	18.000,00
k) Escuela de Tierra Amarilla.	7.100,00
l) Escuela de Villarrica.	30.000,00
m) Escuela comuna Q.	4.000,00
TOTAL	291.800,22

Habia un saldo disponible del 100 por ciento de la suma de 225.000 pesos.

Otras de Justicia: 20.000 pesos:

Para lo siguiente:	20.000 pesos:
a) Mejoras diversas, solicitadas por el Ministerio en el edificio Instituto Legal.	5.000,00
b) Correo de la J. de Santiago.	10.000,00
TOTAL	20.000,00

En cuanto se refiere a las obras del Ministerio de Interior, que el titular sabe si son obras que están actualmente en construcción o si son obras que se van a emprender, parte del oficio se dice si se trata de obras nuevas o si, por el contrario, se trata de obras que se están realizando.

El señor PRIETO (don Joaquín). — Me permite Su Señoría? Esos son detalles que se han dado a conocer ya en la Comisión. También he visto presente a la Honorable Cámara realizando actualmente y que se van a continuar hasta el fin del año.

No son, pues, obras nuevas, honorable diputado, que ya están en construcción.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Creo la palabra.

En votación.

—Votado en general el proyecto, resultó aprobado por 35 votos contra 17.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Como las indicaciones que inciden en el artículo 1.º no han podido someterse a votación y no se han presentado indicaciones en los artículos 2.º, 3.º y 4.º, queda también aprobado en particular el proyecto.

Terminada la discusión del proyecto.

CREACIÓN DE UN CARGO DE RELATOR PARA EL TRIBUNAL DE ALZADA DEL TRABAJO DE SANTIAGO

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Figura en el segundo libro de la tabla de fácil despacho, el proyecto sobre creación de un cargo de Relator para el Tribunal de Alzada del Trabajo de Santiago.

—Dice el proyecto de ley:

Artículo 1.º. Créase al artículo 492 del decreto con fuerza de ley número 178, de 13 de mayo de 1931, el siguiente inciso:

El Tribunal de Alzada del Trabajo de Santiago tendrá, además, un Relator que deberá ser abogado.

Art. 2.º El nombramiento del cargo que se crea por el artículo anterior se sujeción a las bases que se establecen en el decreto supremo número 800, de fecha 4 de octubre de 1934, sobre carrera, promoción y calificación del personal de los Tribunales de Alzada.

Art. 3.º El Relator tendrá una renta anual de 14.400 pesos.

Art. 5.º Esta ley regirá desde el 1.º de enero de 1936.

El señor SECRETARIO. — Sobre este proyecto se han formulado las siguientes indicaciones:

Para que el señor Pérez don Jorge, Relator de este Tribunal de Alzada del Trabajo de Santiago, sea el Relator que se crea por el artículo 1.º.

Para que el Relator tenga una renta anual de 14.400 pesos.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

propongo que el gasto que demande el mantenimiento del cargo durante el año 1936 se deduciera de la diferencia a favor del resultado entre el Cálculo de Entradas y el Presupuesto de Gastos para este año y que asumiendo un total de \$ 32.000 más o menos, según datos proporcionados por la oficina del Presupuesto.

En consecuencia, debe agregarse un artículo al proyecto que pasará a figurar con el número 4.º, que diga así:

El mayor gasto que demande esta ley durante el ejercicio financiero de 1936, se deducirá de la diferencia a favor que existe entre el Cálculo de Entradas y el Presupuesto de Gastos para este año.

Lo que tengo la honra de decir a la H. Cámara, en cumplimiento de lo acordado por la Comisión de Hacienda, en sesión de fecha 26 de julio.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — En discusión el proyecto con la modificación.

El señor MARDONES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARDONES. — En algunos diarios del jueves pasado, se ha afirmado que yo me opongo a que se trate sobre esta ley, pero, ante una petición formulada por el señor Ministro del Trabajo, este hecho, señor presidente, no es efectivo, porque yo no he dicho eso.

Quiero que quede constancia en el acta de este hecho.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Quedará constancia en la versión oficial, de la declaración que ha hecho Su Señoría.

El señor CASTELLANCO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CASTELLANCO. — Hay un clamor general, señor presidente, en todo el país, en la prensa, en la opinión pública, en la burocracia nacional, en la enorme mayoría de la H. Cámara, día a día, está creando nuevos puestos.

Me parece que ha llegado el momento de que, de una vez por todas, se pida hacer una revisión total de los servicios públicos, a fin de disminuir esta burocracia que está corroyendo todos los servicios públicos.

Por lo demás, en lo que respecta al Tribunal de Alzada del Trabajo de Santiago, el mismo ha funcionado en buenas condiciones en la forma como está ahora y, por consiguiente, no sería este el momento de crear un cargo de Relator, ya que no hay posibilidad de tener nuevas rentas en el país, según lo ha manifestado el señor Ministro de Hacienda.

Yo no podría financiar el gasto que demandaría la creación de una nueva plaza de Relator de este Tribunal de Alzada.

El señor OLAVARRIA. — Está en un error S. S. si cree que el Tribunal de Alzada del Trabajo de Santiago, hasta ahora, ha tenido empleado ocupado en este cargo, un empleado del Ministerio del Trabajo que está agregado a ese organismo. Ahora, si se crea ese cargo, sea servido en propiedad.

El señor CASTELLANCO. — Pero en el informe de la Comisión figura un funcionario que ya está desempeñando el cargo de Relator del Tribunal de Alzada y así está funcionando bien este Tribunal, creo que no hay necesidad de crear un nuevo cargo.

El señor OLAVARRIA. — Está desempeñando ese cargo por un funcionario ajeno a este servicio, agregado a él, lo cual, como comprenderá S. S., no es conveniente, porque no le permite al Relator, al tener a un funcionario de una repartición administrativa colgada en otra judicial.

El señor CASTELLANCO. — Yo sostengo que hay de terminar de una vez por todas, con esta enorme burocracia que existe en el país, porque éste ya no la puede soportar más. Por esto quiero decir, con la máxima franqueza, mi opinión sobre la materia.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Tiene la palabra el H. Sr. don J. S. Cardenas.

Concordando con las observaciones que hizo el H. colega señor Castellano relacionadas con la inconveniencia de crear nuevos puestos públicos, aumentando la burocracia.

Estimo que, respecto de este proyecto, no son pertinentes las observaciones de mi honorable colega, porque el Relator que se crea en su interrupción mi honorable colega el señor Olavarría, en este caso no se trata de crear un nuevo cargo público.

En realidad, la persona que sirve actualmente este cargo lo desempeña hasta el 31 de mayo en curso, en el Ministerio del Trabajo, por lo que, en virtud de las economías y supresiones de puestos que el actual Ministro del Trabajo ha introducido en su repartición.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Tiene la palabra el H. Sr. don J. S. Cardenas.

Concordando con las observaciones que hizo el H. colega señor Castellano relacionadas con la inconveniencia de crear nuevos puestos públicos, aumentando la burocracia.

Estimo que, respecto de este proyecto, no son pertinentes las observaciones de mi honorable colega, porque el Relator que se crea en su interrupción mi honorable colega el señor Olavarría, en este caso no se trata de crear un nuevo cargo público.

En realidad, la persona que sirve actualmente este cargo lo desempeña hasta el 31 de mayo en curso, en el Ministerio del Trabajo, por lo que, en virtud de las economías y supresiones de puestos que el actual Ministro del Trabajo ha introducido en su repartición.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Tiene la palabra el H. Sr. don J. S. Cardenas.

Concordando con las observaciones que hizo el H. colega señor Castellano relacionadas con la inconveniencia de crear nuevos puestos públicos, aumentando la burocracia.

Estimo que, respecto de este proyecto, no son pertinentes las observaciones de mi honorable colega, porque el Relator que se crea en su interrupción mi honorable colega el señor Olavarría, en este caso no se trata de crear un nuevo cargo público.

En realidad, la persona que sirve actualmente este cargo lo desempeña hasta el 31 de mayo en curso, en el Ministerio del Trabajo, por lo que, en virtud de las economías y supresiones de puestos que el actual Ministro del Trabajo ha introducido en su repartición.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Tiene la palabra el H. Sr. don J. S. Cardenas.

Concordando con las observaciones que hizo el H. colega señor Castellano relacionadas con la inconveniencia de crear nuevos puestos públicos, aumentando la burocracia.

Estimo que, respecto de este proyecto, no son pertinentes las observaciones de mi honorable colega, porque el Relator que se crea en su interrupción mi honorable colega el señor Olavarría, en este caso no se trata de crear un nuevo cargo público.

En realidad, la persona que sirve actualmente este cargo lo desempeña hasta el 31 de mayo en curso, en el Ministerio del Trabajo, por lo que, en virtud de las economías y supresiones de puestos que el actual Ministro del Trabajo ha introducido en su repartición.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Tiene la palabra el H. Sr. don J. S. Cardenas.

Concordando con las observaciones que hizo el H. colega señor Castellano relacionadas con la inconveniencia de crear nuevos puestos públicos, aumentando la burocracia.

Estimo que, respecto de este proyecto, no son pertinentes las observaciones de mi honorable colega, porque el Relator que se crea en su interrupción mi honorable colega el señor Olavarría, en este caso no se trata de crear un nuevo cargo público.

En realidad, la persona que sirve actualmente este cargo lo desempeña hasta el 31 de mayo en curso, en el Ministerio del Trabajo, por lo que, en virtud de las economías y supresiones de puestos que el actual Ministro del Trabajo ha introducido en su repartición.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Tiene la palabra el H. Sr. don J. S. Cardenas.

Concordando con las observaciones que hizo el H. colega señor Castellano relacionadas con la inconveniencia de crear nuevos puestos públicos, aumentando la burocracia.

Estimo que, respecto de este proyecto, no son pertinentes las observaciones de mi honorable colega, porque el Relator que se crea en su interrupción mi honorable colega el señor Olavarría, en este caso no se trata de crear un nuevo cargo público.

En realidad, la persona que sirve actualmente este cargo lo desempeña hasta el 31 de mayo en curso, en el Ministerio del Trabajo, por lo que, en virtud de las economías y supresiones de puestos que el actual Ministro del Trabajo ha introducido en su repartición.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Tiene la palabra el H. Sr. don J. S. Cardenas.

Concordando con las observaciones que hizo el H. colega señor Castellano relacionadas con la inconveniencia de crear nuevos puestos públicos, aumentando la burocracia.

Estimo que, respecto de este proyecto, no son pertinentes las observaciones de mi honorable colega, porque el Relator que se crea en su interrupción mi honorable colega el señor Olavarría, en este caso no se trata de crear un nuevo cargo público.

En realidad, la persona que sirve actualmente este cargo lo desempeña hasta el 31 de mayo en curso, en el Ministerio del Trabajo, por lo que, en virtud de las economías y supresiones de puestos que el actual Ministro del Trabajo ha introducido en su repartición.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Tiene la palabra el H. Sr. don J. S. Cardenas.

Concordando con las observaciones que hizo el H. colega señor Castellano relacionadas con la inconveniencia de crear nuevos puestos públicos, aumentando la burocracia.

Estimo que, respecto de este proyecto, no son pertinentes las observaciones de mi honorable colega, porque el Relator que se crea en su interrupción mi honorable colega el señor Olavarría, en este caso no se trata de crear un nuevo cargo público.

En realidad, la persona que sirve actualmente este cargo lo desempeña hasta el 31 de mayo en curso, en el Ministerio del Trabajo, por lo que, en virtud de las economías y supresiones de puestos que el actual Ministro del Trabajo ha introducido en su repartición.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Tiene la palabra el H. Sr. don J. S. Cardenas.

Concordando con las observaciones que hizo el H. colega señor Castellano relacionadas con la inconveniencia de crear nuevos puestos públicos, aumentando la burocracia.

Estimo que, respecto de este proyecto, no son pertinentes las observaciones de mi honorable colega, porque el Relator que se crea en su interrupción mi honorable colega el señor Olavarría, en este caso no se trata de crear un nuevo cargo público.

En realidad, la persona que sirve actualmente este cargo lo desempeña hasta el 31 de mayo en curso, en el Ministerio del Trabajo, por lo que, en virtud de las economías y supresiones de puestos que el actual Ministro del Trabajo ha introducido en su repartición.

El señor GUZMAN GARCIA (Presidente). — Tiene la palabra el H. Sr. don J. S. Cardenas.

Concordando con las observaciones que hizo el H. colega señor Castellano relacionadas con la inconveniencia de crear nuevos puestos públicos, aumentando la burocracia.

Estimo que, respecto de este proyecto, no son pertinentes las observaciones de mi honorable colega, porque el Relator que se crea en su interrupción mi honorable colega el señor Olavarría, en este caso no se trata de crear un nuevo cargo público.

En realidad, la persona que sirve actualmente este cargo lo desempeña hasta el 31 de mayo en curso, en el Ministerio del Trabajo, por lo que, en virtud de las economías y supresiones de puestos que el actual Ministro del Trabajo ha introducido en su repartición.

LA NACION. — Martes 10 de diciembre de 1935

Artículo 1.º. Créase al artículo 492 del decreto con fuerza de ley número 178, de 13 de mayo de 1931, el siguiente inciso:

El Tribunal de Alzada del Trabajo de Santiago tendrá, además, un Relator que deberá ser abogado.

Art. 2.º El nombramiento del cargo que se crea por el artículo anterior se sujeción a las bases que se establecen en el decreto supremo número 800, de fecha 4 de octubre de 1934, sobre carrera, promoción y calificación del personal de los Tribunales de Alzada.

Art. 3.º El Relator tendrá una renta anual de 14.400 pesos.

Art. 5.º Esta ley regirá desde el 1.º de enero de 1936.

El señor SECRETARIO. — Sobre este proyecto se han formulado las siguientes indicaciones:

Para que el señor Pérez don Jorge, Relator de este Tribunal de Alzada del Trabajo de Santiago, sea el Relator que se crea por el artículo 1.º.

Para que el Relator tenga una renta anual de 14.400 pesos.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Artículo 1.º. Créase al artículo 492 del decreto con fuerza de ley número 178, de 13 de mayo de 1931, el siguiente inciso:

El Tribunal de Alzada del Trabajo de Santiago tendrá, además, un Relator que deberá ser abogado.

Art. 2.º El nombramiento del cargo que se crea por el artículo anterior se sujeción a las bases que se establecen en el decreto supremo número 800, de fecha 4 de octubre de 1934, sobre carrera, promoción y calificación del personal de los Tribunales de Alzada.

Art. 3.º El Relator tendrá una renta anual de 14.400 pesos.

Art. 5.º Esta ley regirá desde el 1.º de enero de 1936.

El señor SECRETARIO. — Sobre este proyecto se han formulado las siguientes indicaciones:

Para que el señor Pérez don Jorge, Relator de este Tribunal de Alzada del Trabajo de Santiago, sea el Relator que se crea por el artículo 1.º.

Para que el Relator tenga una renta anual de 14.400 pesos.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

Para que el Relator sea un abogado.

LA SENTENCIA DE LA CORTE SUPREMA DICE, ENTRE SUS CONSIDERANDOS, QUE "LAS CARRERAS DE PERROS CONSTITUYEN UN JUEGO DE SUERTE. — LA SENTENCIA FUE ACORDADA CON EL VOTO EN CONTRA DE LOS MINISTROS SEÑORES ROMILIO BURGOS Y EULOGIO ROBLES. QUIENES ESTIMARON QUE LA AUTORIZACION OTORGADA PARA EL FUNCIONAMIENTO DEL CANODROMO NO DA A LOS INCUPLADOS LA INTENCION DE VIOLAR UNA LEY PENAL

100

diculos que siguen son relativos
a los juegos y apuestas lícitos".

El 29 de octubre de aquel año, la Cae, entre otras consideraciones, hacía valer que para el efecto que se proponía y a fin de mantener el interés de la concurrencia era imprescindible permi-

que se alcanza mediante ziguirre

VISTOS: Dando cumplimiento a lo dispuesto en el art. 959 del Código de Procedimiento Civil.

... nancia que se alcanza mediante | zaguirro

WILSON, CAMPEON DE LA ZONA NORTE

lució por K. O. T. al 4.º round a René Sánchez



René Sánchez

ELEGACIONES DE SEWELL, RANCAGUA Y VALPARAISO NOS VISITARAN

mpetirán contra equipos seleccionados de la Asociación de Box de Santiago

Muy posible que antes de la presente semana, la Asociación de Box de Santiago inicie actividades inter-provinciales, compitiendo con equipos seleccionados de las Asociaciones de San Bernardo, Se-

En Tocopilla se realizó ayer el esperado combate entre Wilson, campeón de peso liviano de la Zona Norte y el pugilista santiaguino René Sánchez, contratado especialmente para este match por la empresa de Francisco Stjepovic.

Asistió a esta reunión boxística un enorme público, llevado por el interés de ver un cotejo del campeón portino con un buen elemento santiaguino como lo es René Sánchez.

El match tuvo un desarrollo violentísimo desde los primeros golpes, pudiéndose notar mayor agresividad y potencia de parte de Wilson, quien produjo el K. O. T. de Sánchez, después de apropiarse un severo castigo a la cara y el cuerpo.

La victoria de Wilson ha sido muy celebrada en Tocopilla y Zona Norte, donde este pugilista es muy popular.

Ayer terminaron su entrenamiento Angel Schiavone y Raúl Carabantes

ENTUSIASMO DESPIERTA ESTE COMBATE. — SE EFECTUARA EN EL ESTADIO DE CARABINEROS. — AMBOS RIVALES ESTAN EN EXCELENTE CONDICIONES



Schiavone

Concurrimos a la prueba de suficiencia que dio el profesional argentino Schiavone y aun cuando fuimos con la impresión de que este pugilista tendría que apelar a todos sus medios para impresionar favorablemente, nos convencimos una vez que le vimos trabajar, que el hombre tiene cancha y que sabe lo que le corresponde hacer en las cuatro cuerdas del ring.

LA RESISTENCIA DEL ARGENTINO

Son muchos los medios técnicos que hacen del argentino un rival difícil para Carabantes, pero el más sobresaliente sin duda, es su extraordinario poder físico y resistencia. En más de una ocasión lo hemos visto trabajar doce rounds y quedar como cuando empezaba su entrenamiento.

Agregué a esto que hace su training con rapidez y con un entusiasmo que a cualquier otro hombre agotaría, pero como ya lo hemos dicho, Schiavone queda como si no hubiese trabajado después de hacer ocho rounds de guantes con cuatro sparrings diferentes.

En la pelea es capaz de mantener durante los doce rounds un tren violento de ataque y fuerza, aun la lucha a medida que va transcurriendo y esto podría ser funesto para Carabantes, que declina mucho después de los cuatro o cinco primeros rounds.



Raúl Carabantes

TRABAJO MUCHO AL CIERRO

Nos ha llamado la atención también en el argentino su estilo de pelea al cuerpo. Es hábil en este sistema de ataque y hace recordar a hombres como Charol, que resultaban inútiles los esfuerzos de sus adversarios por evitar ese ataque demolidor.

Schiavone en la pelea cortó a Carabantes con golpes muy ciertos y potentes.

Carabantes tendrá una preocupación para librarse de los golpes que el argentino tratará de fulminar su defensa y ahora más que nunca tendrá que hacer uso de la distancia, para mantener al argentino siempre al alcance de sus golpes, evitando así que éste se meta al cuerpo donde resultará en extremo peligroso.

EL JUEVES EN LA NOCHE

Como ya están en antecedentes nuestros lectores, este encuentro se realizará el jueves próximo en la noche, en el Ring del cómodo Estadio de Carabineros.

En esta forma se asegura la asistencia del mayor público, ya que los días sábados con motivo de la temporada de verano, son muchos los aficionados que salen de Santiago y además, las carreras de la tarde le restan espectadores a las peleas en la noche.

Este ha sido el motivo de por que la empresa resolvió efectuar este encuentro el jueves en vez del sábado.

Novicios y Veteranos se preparan

La Asociación de Box fijó las fechas del cierre de inscripciones para estas dos competencias

Como lo informamos anteriormente, la Asociación de Box de Santiago fijó ya las fechas de cierre de las inscripciones para los campeonatos de novicios y veteranos que se iniciarán a principios del año entrante.

Ha querido con esto la Asociación evitar lo ocurrido en el presente año y anticipar sus competencias oficiales con el fin de que, para el Campeonato Nacional, la Asociación de Box pueda presentar un equipo en condiciones de triunfar. Este año los muchachos que defendieron a Santiago se presentaron sólo con unos diez o doce días de intervalo entre los encuentros del Campeonato de Santiago y la iniciación del torneo nacional. Los resultados no se dejaron esperar y Santiago obtuvo un título de campeón, lo que no se ha visto nunca en la historia de nuestro boxeo.

Los dirigentes del Deportivo Mapocho, han llamado a entrenamiento a sus elementos más destacados, de entre los cuales, y según su estado, se formará el equipo que representará a esta institución en la competencia que sostendrá el 14 del presente mes en Valparaíso.

EN TOCOPILLA SE INTERESAN POR VER PELEAR AL "FAUSTO" GONZALEZ

Ramón González, que ha pasado a ser la figura más destacada de los pugilistas profesionales de la nueva generación, ha recibido otra proposición para salir fuera de Santiago a pelear. Don Francisco Stjepovic, que estuvo en Santiago como manager de la delegación de aficionados de Tocopilla, le ha enviado proposiciones para que vaya a esa cor tres encuentros. Como dijimos en ediciones anteriores, fuimos informados por Jorge Ascul, manager de González, que éste no aceptaría proposiciones para abandonar a Santiago hasta un tiempo más, dependiendo, en consecuencia, rechazar esta también.

Aun cuando entre nosotros ya no le quedan a González rivales, pues ha vencido a Willie Sánchez, Gorila Salazar, Luis Lora, Patricio Molina y Segundo Tapia, Ascul espera hacerlo pelear a principios de enero, pues ahora el muchacho deseará de los dos encuentros sostenidos descansar unos quince días para reanudar sus trabajos en una semana más.

Por el momento no le queda otro rival que Hector Wilkin-

son, que como "El Fausto" González, está colocado en el primer plano de los nuevos talentos.

Ramón González

Con tal motivo se está preparando en el gimnasio Deportivo Mapocho, para ofrecer su concurso para interesante competencia que cumplirá la institución en la actual temporada de verano.

Armada Nacional

LLAMASE A PROPIETARIOS PUBLICOS

para el suministro de ropa para esta Central de Tránsito Municipal Naval, durante 1936, cuya oferta tendrá lugar en la Comandancia de esta institución el 17 de diciembre 1935, a las 10 horas.

EL 11 PELEA EL DEPORTIVO MAPOCHO

Los dirigentes del Deportivo Mapocho, han llamado a entrenamiento a sus elementos más destacados, de entre los cuales, y según su estado, se formará el equipo que representará a esta institución en la competencia que sostendrá el 14 del presente mes en Valparaíso.

Dirección General de Obras Públicas

Departamento de Arquitectura

Solicitanse propuestas públicas para la provisión de colocación de ventanas de fierro en el edificio de los TRIBUNALES DE JUSTICIA DE VALPARAISO.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del Departamento, de 15/12 a 17/12 horas.

SANTIAGO, 29 de noviembre de 1935.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

Dirección de Aprovisionamiento del Estado

Solicitanse propuestas públicas para la provisión de las siguientes especies destinadas al Cuerpo de Carabineros de Chile:

15.000 Blusas de paño kaki
10.000 Gorras de paño kaki
3.000 Gorras de paño kaki
10.000 Corbates
7.000 Blusas de brin kaki
5.000 Capotes de paño kaki
3.000 Pares de presillas de paño
2.000 Mantas de castilla
500 Bolsones ropas
2.400 Frascos de lana para
ropa
2.900 Frascos de lana para
baldos
500 Fundas para almohadones
500 Fundas para colchones
1.500 Pares polainas negras

300 Casaca de alfiler
monstr
300 Viscachas completas
2.000 Escobillas
8.000 Escobillas de paja
45.000 Pares de zapatos de
6.000 Poles de cordel
55.000 Juegos herradura
cubitos
500 Juegos herradura
cubitos
3.000 Kilos fierro para
duras
2.000 Kilos fierro para
baldos
1.500 Capotes impermeables
2.500 Mantas impermeables
800 Juegos completos
200 Pares de botas de
ro impermeables

Las propuestas se abrirán en la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, Amunátegui 66, el día 31 de diciembre 1935, a las 10 horas.

Bases y antecedentes en la Sección Adquisiciones de la Dirección. — EL DIRECTOR GENERAL.

CURSO DE RADIO

El Instituto "Pinchoet Le-Brun" pone a disposición de todos los interesados un CURSO DE RADIO POR CORRESPONDENCIA, que completo que abarcará todas las actividades de esta importante industria.

El EXPERTO EN RADIO tiene oportunidades de ganar mucho que ocupará su actividad. Fídanos informes acerca de esta industria y de los envíos a vuelta de correo, sin compromiso alguno de su parte.

El Instituto "Pinchoet Le-Brun" pone a disposición de todos los interesados un CURSO DE RADIO POR CORRESPONDENCIA, que completo que abarcará todas las actividades de esta importante industria.

El EXPERTO EN RADIO tiene oportunidades de ganar mucho que ocupará su actividad. Fídanos informes acerca de esta industria y de los envíos a vuelta de correo, sin compromiso alguno de su parte.

El Instituto "Pinchoet Le-Brun" pone a disposición de todos los interesados un CURSO DE RADIO POR CORRESPONDENCIA, que completo que abarcará todas las actividades de esta importante industria.

El EXPERTO EN RADIO tiene oportunidades de ganar mucho que ocupará su actividad. Fídanos informes acerca de esta industria y de los envíos a vuelta de correo, sin compromiso alguno de su parte.

El Instituto "Pinchoet Le-Brun" pone a disposición de todos los interesados un CURSO DE RADIO POR CORRESPONDENCIA, que completo que abarcará todas las actividades de esta importante industria.

El EXPERTO EN RADIO tiene oportunidades de ganar mucho que ocupará su actividad. Fídanos informes acerca de esta industria y de los envíos a vuelta de correo, sin compromiso alguno de su parte.

El Instituto "Pinchoet Le-Brun" pone a disposición de todos los interesados un CURSO DE RADIO POR CORRESPONDENCIA, que completo que abarcará todas las actividades de esta importante industria.

El EXPERTO EN RADIO tiene oportunidades de ganar mucho que ocupará su actividad. Fídanos informes acerca de esta industria y de los envíos a vuelta de correo, sin compromiso alguno de su parte.

El Instituto "Pinchoet Le-Brun" pone a disposición de todos los interesados un CURSO DE RADIO POR CORRESPONDENCIA, que completo que abarcará todas las actividades de esta importante industria.

El EXPERTO EN RADIO tiene oportunidades de ganar mucho que ocupará su actividad. Fídanos informes acerca de esta industria y de los envíos a vuelta de correo, sin compromiso alguno de su parte.

El Instituto "Pinchoet Le-Brun" pone a disposición de todos los interesados un CURSO DE RADIO POR CORRESPONDENCIA, que completo que abarcará todas las actividades de esta importante industria.

El EXPERTO EN RADIO tiene oportunidades de ganar mucho que ocupará su actividad. Fídanos informes acerca de esta industria y de los envíos a vuelta de correo, sin compromiso alguno de su parte.

El Instituto "Pinchoet Le-Brun" pone a disposición de todos los interesados un CURSO DE RADIO POR CORRESPONDENCIA, que completo que abarcará todas las actividades de esta importante industria.

T U R F

INSCRIPCIONES Y ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS DEL GO. 15 Y MIERCOLES 18 EN EL CLUB HIPICO Y SABADO 14 EN EL CHILE

Club Hípico

DOMINGO 15 DE DICIEMBRE

Premio HANDICAP DE VERANO. — Para caballos de tres años. — Handicap. — Premio \$ 3.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio URGENTIA. — Para caballos de tres años. — Handicap. — Premio \$ 1.500 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio ULTIMATUM. — Para caballos de tres años. — Handicap. — Premio \$ 2.400 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

SABADO 14 DE DICIEMBRE

Premio VIRGINIA. — Condición. — Premio \$ 5.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 1.ª serie. — Premio \$ 5.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 2.ª serie. — Premio \$ 4.500 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 3.ª serie. — Premio \$ 4.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 4.ª serie. — Premio \$ 3.500 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 5.ª serie. — Premio \$ 3.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 6.ª serie. — Premio \$ 2.500 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 7.ª serie. — Premio \$ 2.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 8.ª serie. — Premio \$ 1.500 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 9.ª serie. — Premio \$ 1.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 10.ª serie. — Premio \$ 500 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Club Hípico

DOMINGO 15 DE DICIEMBRE

Premio HANDICAP DE VERANO. — Para caballos de tres años. — Handicap. — Premio \$ 3.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio URGENTIA. — Para caballos de tres años. — Handicap. — Premio \$ 1.500 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio ULTIMATUM. — Para caballos de tres años. — Handicap. — Premio \$ 2.400 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

SABADO 14 DE DICIEMBRE

Premio VIRGINIA. — Condición. — Premio \$ 5.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 1.ª serie. — Premio \$ 5.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 2.ª serie. — Premio \$ 4.500 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 3.ª serie. — Premio \$ 4.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 4.ª serie. — Premio \$ 3.500 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 5.ª serie. — Premio \$ 3.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 6.ª serie. — Premio \$ 2.500 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 7.ª serie. — Premio \$ 2.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 8.ª serie. — Premio \$ 1.500 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 9.ª serie. — Premio \$ 1.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 10.ª serie. — Premio \$ 500 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Club Hípico

DOMINGO 15 DE DICIEMBRE

Premio HANDICAP DE VERANO. — Para caballos de tres años. — Handicap. — Premio \$ 3.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio URGENTIA. — Para caballos de tres años. — Handicap. — Premio \$ 1.500 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio ULTIMATUM. — Para caballos de tres años. — Handicap. — Premio \$ 2.400 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

SABADO 14 DE DICIEMBRE

Premio VIRGINIA. — Condición. — Premio \$ 5.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 1.ª serie. — Premio \$ 5.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 2.ª serie. — Premio \$ 4.500 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 3.ª serie. — Premio \$ 4.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 4.ª serie. — Premio \$ 3.500 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 5.ª serie. — Premio \$ 3.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 6.ª serie. — Premio \$ 2.500 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 7.ª serie. — Premio \$ 2.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 8.ª serie. — Premio \$ 1.500 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 9.ª serie. — Premio \$ 1.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 10.ª serie. — Premio \$ 500 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Club Hípico

DOMINGO 15 DE DICIEMBRE

Premio HANDICAP DE VERANO. — Para caballos de tres años. — Handicap. — Premio \$ 3.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio URGENTIA. — Para caballos de tres años. — Handicap. — Premio \$ 1.500 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio ULTIMATUM. — Para caballos de tres años. — Handicap. — Premio \$ 2.400 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

SABADO 14 DE DICIEMBRE

Premio VIRGINIA. — Condición. — Premio \$ 5.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 1.ª serie. — Premio \$ 5.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 2.ª serie. — Premio \$ 4.500 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 3.ª serie. — Premio \$ 4.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 4.ª serie. — Premio \$ 3.500 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º. 48. 6.º. 48. 7.º. 48. 8.º. 48. 9.º. 48. 10.º. 48.

Premio VOLCAN. — 5.ª serie. — Premio \$ 3.000 al 1.º.

1.º. 53. Sika. 2.º. 48. 3.º. 48. 4.º. 48. 5.º

NUEVA OBRA NACIONAL EN EL TERCER CONCURSO ARTISTICO DEL DEPTO. CULTURAL

El Cuadro Arte Escénico actuará con la comedia nacional "La Compañerita", de Alejandro Flores. — Entradas gratuitas

Una actuación escogida se anuncia para el próximo sábado 14 por el Tercer Concurso Popular de Arte del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Corresponde actuar al "Conjunto de Aficionados Arte Escénico", el cual lo hará con la obra "La Compañerita", original del actor y autor nacional Alejandro Flores, titulada "La Compañerita", de 10 a 12 horas.

Nuevo directorio de la Sociedad Igualdad y Trabajo

Fue elegido presidente el señor Miguel Muñoz Amaya

Más de un centenar de asociados concurren el domingo 8 a la elección de la Sociedad Igualdad y Trabajo. El resultado de la votación para el nuevo Directorio, período de 1936, fue el siguiente: Presidente, señor Miguel Muñoz Amaya; vicepresidente, señor Juan Azana; secretario, señor Carlos González; tesorero, señor Oscar Navarrete; prosecretario, señor Alberto Amador; directores, señores Manuel Estay, Carlos González, U. Guillermo Vega, M. Juan Urzúa Madrid, Carlos Kunstmann, José Romo, Víctor Morales, Luis Chacón, Arturo Canales y Alejandro Ruiz A. En la Comisión de Contabilidad quedaron elegidos los señores Carlos Valdivia Castro, Carlos Navarrete y Carlos Rojas Contreras.

Bibliotecas - Jardines del Departamento Cultural

Actividad diaria de las instaladas en Plaza Bogotá y Quinta Normal

Con el mayor éxito continúan sus labores las Bibliotecas Jardines que el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo mantiene en la Plaza Bogotá y en la Quinta Normal. Ambas atienden diariamente al público que acude en número considerable a solicitar libros, folletos, revistas y diarios. La Biblioteca de la Plaza Bogotá lleva ya una elevada cifra de lecturas, y por su parte la de Quinta Normal, instalada con anterioridad, registra ya varios miles y día por día es mayor la concurrencia de obreros, empleados, jóvenes y niños que asiste en las mañanas y tardes a aprovechar sus beneficios.

Trabajadores y familias de Nos aplaudieron velada cultural

Un éxito constituyó la velada de extensión cultural, que el domingo último, verificaron los patrones de Nos.

Al iniciarse el acto, el señor Francisco Lir, secretario del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, destacó la importancia de la actividad cultural y la necesidad de difundir la acción cultural como medio de conseguir un mejor éxito en las actividades del trabajo.

El programa de arte se cumplió en todas sus partes, siendo muy aplaudidos todos los números que se presentaron en escena.

La visitadora social, señora Berta Carceda y la directora de la Escuela N.º 47, como actor, señora Olga Zúñiga tuvieron palabras de aplauso para el Departamento, recordando, al final, la importancia cultural y artística de la velada.

Comisión de la Población Obrera Centenario de Chillán

SE ENCUENTRA EN SANTIAGO VISITANDO A S. E.

Se encuentra en la capital una delegación del Comité de Adquirientes de la Población Obrera Centenario, de Chillán, presidida por el señor Roberto Neftalí Petreña.

La comisión realizó ayer diversas entrevistas en cumplimiento de su cometido: agradecer al señor Ministro del Trabajo y Junta Central de la Habitación sus acuerdos de donación de las casas ocupadas por las 70 familias pobladoras.

Poiblemente hoy la delegación visitará a S. E. el Presidente de la República para exponerle iguales sentimientos de gratitud. Será acompañada por los señores de la Junta Central, señores Carlos Acosta Avalos y Serafín Soto. Integrarán la comisión chillaneja la señorita Carrasquilla y los señores Guillermo Castillo, Manuel Ibáñez y Pío Quinto Silva, todos representantes de familias de la Población.

DE LOS JUEGOS FLORALES DE LA SOCIEDAD IGUALDAD Y TRABAJO NOS HABLA UN DIRIGENTE

Los trabajos se recibirán hasta el 17 del actual. — Lo que nos manifiesta el señor Carlos Valdivia Castro

Son numerosos los trabajos que ya ha recibido la Sociedad Igualdad y Trabajo para los Juegos Florales que ha organizado. La fecha de recepción de composiciones ha sido ampliada hasta el 17 del presente. Pueden dirigirse al local social de la colectividad indicada, calle Andes 3022.

Los Juegos tendrán lugar el día 25 del actual. CON EL SR. CARLOS VALDIVIA CASTRO

Hemos conversado con el dirigente mutualista señor Carlos Valdivia Castro, tesorero impulsor de estas actividades, quien nos manifiesta: "La Sociedad Igualdad y Trabajo, de sólido prestigio en el conglomerado mutualista del país, prosiguen-

Resumen de asambleas de trabajo

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE HOTELES. — Cita para hoy, a las 9.30 de la noche, a los socios afectados con el incendio ocurrido en el establecimiento de la firma Cardone. Ruega la asistencia de los asociados señores R. Renorey y E. Bersano. Local: Testinos 778.

ASOCIACION DE POBLADORES DE SAN EUGENIO. — Importante sesión hoy martes, a las 21 horas, en calle Oriente 1750. Elección de la comisión de fiestas y próxima elección general.

UNION INDUSTRIAL DE OBREROS METALURGICOS. — Junta general extraordinaria hoy martes, a las 20 horas, para tratar la contraproposición del Comité Unitario.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE HOTELES. — Hoy, mañana y el jueves, elección de miembros integrantes del directorio, a las horas publicadas en Huérfanos 1249.

COMITE PRO ABARATAMIENTO DE LOS ARRENDOS Y CONSUMO. PROVIDENCIA. — Cita a reunión para hoy, a las 21.30 horas, en calle Pérez Valenzuela N.º 10.

COMITE CENTRAL SISTEMA SAavedra. — Cita a una sesión extraordinaria para hoy martes, a las 20 horas para tratar de un asunto de importancia.

des. Su vida dura y agitada, encontrándose en el momento de una primavera anunciadora de días propicios y en el cumplimiento de la diaria tarea del adelante renovador.

Después de otras consideraciones el señor Valdivia Castro dice: "Los Juegos Florales en cuestión, tienen sus bases interesantes en ellas encontramos luto al soneto galante y delicado, dedicado a su reina, el canto al trabajo y un estudio de la misión social del libro. Estos Juegos dan, por lo tanto, una ocasión más a los escritores, obreros y empleados, para contribuir con sus producciones a que la justa tenga el prestigio de ser un exponente de la cultura alcanzada por las colectividades mutualistas".

MACANUDOS!
y solo valen 40cts!

CIGARRILLOS OKEY
Con magníficos folios en colores

Ha fallecido Armando H. González

SUS FUNERALES SE EFECTUARAN ESTA TARDE. Ha fallecido el señor Armando H. González, antiguo dirigente de sociedades mutualistas, que tuvo destacada actuación en la Sociedad Fermín Vivaceta, de la cual fue su presidente en varios períodos. Los funerales se efectuarán esta tarde, a las 17 horas, en el local de la Sociedad Fermín Vivaceta, de la cual fue su presidente en varios períodos. Se invita a los socios de la Fermín Vivaceta a este acto.

HOY CELEBRA SU 10.º AÑO DE FRUCTIFERA LABOR LA ESC. NOCT. MALAQUIAS CONCHA

Interesante velada con la cual pondrá término al año escolar. — El programa

Hoy la Escuela Nocturna para Obreros "Malaquias Concha", pone término al año escolar, con un acto literario-musical, que se llevará a efecto a las 21.30 horas, en su local de la Av. Fco. Bilbao N.º 721. Este establecimiento que cuenta con más de diez años de vida, y que es obra del diputado don Arturo Torres Molina, secundado en forma eficaz por el profesor don Luis Soto Castillo, Sur-Oriente de Providencia, cobija a numerosos alumnos que durante el día deben luchar por la conquista del pan, y que en la noche acuden a instruirse. El Conjunto Obrero "Nicanor de la Soñá", dirigido por el conocido actor Humberto Barahona, tendrá a su cargo el programa, acompañado también por los educandos. La entrada es libre y se invita a los vecinos del sector Sur-Oriente de Providencia.

DON JOSE HILARIO,
Nombre genuinamente chileno de un Anuario de las Actividades Nacionales

LEYES EDITADAS POR EL DIARIO OFICIAL

En el "Diario Oficial" — local de la Empresa Periodística "La Nación" — y en nuestra agencia en Valparaíso calle Blanco 969, están a la venta los siguientes folletos:

Ley General de Inscripciones (Para Presidente y Congresales) ...	1.50
Aranceles Notariales ...	1.-
Navegación Aérea ...	1.-
Organización de la Caja Hipotecaria ...	1.-
Servicios de Alcantarillados y Desagües ...	1.-
Leyes de la constitución de la Propiedad Austral ...	1.-
Reclutamiento del Ejército ...	1.-
Estatuto Universitario ...	1.-
Ley N.º 5,005.— Sueldos del personal del Estado ...	1.-
Instituto de Comercio Exterior ...	2.-
Concesiones de Yacimientos Auríferos y su reglamento ...	1.50
Texto Definitivo Impuesto Espectáculos ...	1.-
Texto Definitivo Impuesto Específicos ...	1.-
Ley General de Servicios Eléctricos, con el Apéndice al Reglamento de Instalaciones Interiores ...	8.-
Ley N.º 5,350. — Establece en favor del Estado, el estanco de la exportación y el comercio del salitre y yodo en Chile, y crea la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile ...	1.60
Reglamento de la Ley de Envasado Obligatorio ...	1.40
Arancel de Contadores ...	1.-
Ley N.º 5,404, que establece la moratoria para los compradores de sitios a plazo ...	1.-
Ley que fija las pensiones de Retiro y Montepío a los Veteranos ...	1.-
Reglamento de Concesiones regidas por el Decreto con Fuerza de Ley N.º 244, de 15 de Mayo de 1931, sobre Servicios Eléctricos ...	2.-
Ley N.º 5,434, sobre Timbres, Estampillas y Papel Sellado ...	3.-
Reglamento Industria Pesquera ...	2.-
Reglamento Estaciones de Radiocomunicación ...	1.60
Ley y Reglamento del Registro Nacional de Contadores ...	1.20
Ley N.º 5,521, iguala a la mujer chilena ante el derecho ...	1.50
Texto Definitivo del Decreto con Fuerza de Ley N.º 251, de 20 de Mayo de 1931, sobre Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio ...	2.-
Reglamento para la aplicación de la Ley N.º 5,579, sobre Financiamiento de la Habitación Popular ...	1.-
Reglamento de Farmacias, Droguerías y Establecimientos Similares y Petitorio ...	3.-
Ley de Organización, Elección y Atribuciones de las Municipalidades ...	3.-
Impuesto a la Renta ...	2.-
Ley General de Elecciones ...	4.-
Ley y Reglamento del Colegio de Abogados ...	2.-
Reglamento de la Colonización Agrícola ...	1.80
Código Derecho Internacional Privado ...	4.-
Código de Minería y Reglamento, con sus modificaciones ...	4.-
Ley y Reglamento Colonización Agrícola ...	3.-
Código Sanitario ...	2.-
Ley Adopción ...	1.-
Ley de Alcoholes y bebidas alcohólicas ...	1.60
Reglamento Libro II Alcoholes ...	1.40
Ley General de Bancos ...	1.40
Ley Herencias y Donaciones ...	2.-
Texto Definitivo de la Ley del Banco Central de Chile ...	1.40
Estatuto Orgánico del Instituto de Crédito Industrial, (Contrato de Prenda) ...	1.20
Reglamento de Explotación Servicios Eléctricos, Aumentado y Fuerza Motriz ...	4.-
Reglamento para Contratos de Obras Públicas ...	2.-

Para pedidos de provincias sírvase enviar el valor por giro o letra, a la orden del director del DIARIO OFICIAL, agregando además la cantidad necesaria para los gastos de franqueo.

Cambios fijados por el Banco Central de Chile

DIENBRE 9 DE 1935

Base	Valor	Cambio
Dólar	18.42	
Libra	95.74	
Francos	1.288	1.61
Francos suizos	6.284	7.887
Yen	1.371	1.564
Belga	3.270	4.087
Reichsmark	7.818	
Peata	2.497	3.321
Corona sueca	4.576	6.117
Corona danesa	4.274	5.343
Florin hol.	13.135	16.444
Schilling aust.	3.451	4.544
Coro chileno	400	

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSÁTIL

Benos

D. Interna, 83 3/4 v	
Caja 6-34, 12 1/2 c	
Hip. 6-1, 94 3/4 c	
Hip. 7-1, 94 1/2 c	
Hip. 8-1, 100 c	
Valp. 8-1, 99 1/2 v	
Electr. 6-34, 76 3/4	

Bancos

Central, 1230 v	
Chile, 277 v	
Curicó, 119 v	
Español, 140 c	
Nacional, 7 c	
Osorno, 170 c	
Reasguatización, 1.350 c	

Mineras

Amigos, 3 1/2 c	
Andacollo, 11 3/8 tp	
Batuco, 0.70 v	
Carahue, 3.10 tp	
Cerro Gde, 12 tp	
Chañaral, 37 1/2 tp	
Dichas, 0.35 c	
Disputada, 2 3/4 cp	
Elisa, 11 3/4 cp	
Guano, 27 1/8 v	
Lota, 36 7/8 cp	
Marga-Marga, 2 1/5 v	
Monserat, 91 3/4 v	
Minervas, 0.65 c	
Onix, 1 1/5 c	
Oploca, 157 tp	
Puro, 109 1/2 v	
Patino, 249 v	
Tocopilla, 114 cp	
Totoral, 3 v	
Vacas, 2.85 tp	

Salitreras

Lautaro P., 37 1/4 tp	
-----------------------	--

Matadero Municipal

ENCIERRA DE HOY

GANADO MAYOR

Bueyes	29
Novillos	183
Vacas	183
Vacas	18
Varas	22
Total	435

GANADO MENOR

Terminos	122
Corderos	183
Cerdos	183
Caballos	5
Total	173

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey, 1.ª clase	2.45	2.50
Id. 2.ª clase	2.30	2.35
Id. 3.ª clase	1.50	1.60
Novillo 1.ª clase	2.50	2.55
Id. 2.ª clase	2.30	2.40
Id. 3.ª clase	1.60	1.70
Vaca, 1.ª clase	2.30	2.35
Id. 2.ª clase	2.20	2.25
Id. 3.ª clase	1.30	1.40
Cordero 1.ª clase	2.50	2.60
Id. 2.ª clase	2.20	2.30
Id. 3.ª clase	1.50	1.60
Cerdo 1.ª clase	1.80	1.90
Id. 2.ª clase	1.60	1.70
Id. 3.ª clase	1.20	1.30
Sebo de avejuno	2.00	2.10
Cuero de vaca	1.60	1.70
Cuero de oveño	1.30	1.40
Cuero de cordero	1.44	1.56

Mercado libre

UGARTE, CRUZ Y Cia. Ltda. Cereales

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Tend.
Dólar exportación	24.90	25.30
Cable	26	26.30
Chesque	25.75	26.25
Libras exportación	123	125
Cable	123	123.50
Chesque	123	123.50
Nacionales	7	7.25
Francos	1.70	1.80
Ordo	490	510

£ sobre Nueva York Dls. \$ 4.93

Petroleras

Copec, 16 c.

T. del Puego, 308 vm.

Industriales

Austral, 17 tm	
Alcoholes, 28 1/2 v	
Catres, 52 vm	
Carrascal, 13 1/2 v	
C. Melón, 121 1/2 tpv	
Cerveza, 90 v	
Club Hipico, 10,500 v	
Cristales, 32 3/4 v	
Dropa, 83 c	
Electr. Ord., 3 1/4 c	
Envases, 12 v	
Gas Santiago, 91 v	
Laminifin, 62 v	
Lozas Penco, 29 vm	
Papeles y C., 78 c	
Paños Tóme, 59 tp	
P. Concepción, 34 v	
P. El Morro, 22 v	
Ref. de Vida, 118 c	
Tej. Salto, 74 1/2 v	
Telegrafo, 22 v	
Uniformes, 145 c	
Vapores, 22 3/4 v	
Volcan, 130 c	

Seguros

Araucanía, 91 v

Ch. Cons. Gris, 50 cc

COTIZACIONES DE METALES CORRESPONDIENTE A AYER

Estado: Contado, f 221.10.0	
a plazo, f 210.15.0	
Bajo contado, f 1.10.0; a plazo, f 1.10.0	
Cobre Standard: Contado, f 36.0.0; a plazo, f 36.7.6	
Subió contado, f 0.7.6; a plazo, f 0.8.0	
Cobre electrolítico: Contado, f 40.5.0; a plazo, f 40.15.0	
Subió contado, f 0.5.0; a plazo, f 0.10.0	

FERIA SANTA ROSA

DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL

Transacciones efectuadas en el Fermento de ayer lunes

OVINOS

120 corderos a \$ 71.20, Perillito, V. y P.	
5 ovejas a 70.50, Melipilla, E. N.	
112 ovejas a 70. Leyda, Com. O. B.	
117 corderos a 69.20, Cañaneros, H. de P.	
45 corderos a 69.50, Cañaneros, H. de P.	

CAPRINOS

110 corderos a 69.20, Cañaneros, H. de P.	
124 corderos a 68.20, Alonzo, J. V.	
10 ovejas a 69.20, Cañaneros, H. de P.	
118 corderos a 64.50, Cañaneros, H. de P.	
120 corderos a 61. Cañaneros, H. de P.	
115 corderos a 60. Tóme, O. B.	
78 corderos a 57.20, Lo Aquirre, A. T.	
122 corderos a 57.20, Linares, T. C.	
125 corderos a 56.80, Molina, E. F. C.	
100 corderos a 54. Santa Adriana, V. B. L.	

CERDOS

120 cerdos a 46.20, Melipilla, E. N.	
10 cerdos a 37. Lo Aquirre, A. T.	
4 cerdos a 180 allos, a \$ 2.15, Pirque, F. H. G.	
3 ovejas con 300 kilos, a \$ 60, Pirque, F. H. G.	

CASIMIR
INGLES GARANTIDOS DESDE \$68=

SASTRIA

Quilín

BANERA 636, TEL. 64059

MECHURAS DESDE \$120

El Mercado de Valores

FUE PLAZA		OPERACIONES EN VALPA-RAISO		de diciembre de 1935.	
Alza en los precios y floja el movimiento, fué la característica del Mercado durante el día de ayer.		LA RUEDA		NOVILLOS:	
Los títulos más cotizados fueron: Disputadas, Tocopilla, Elisa, Cristales, Papeles y Cartones y Paños de Tóme.		10000 Hip. Valp. 8-1, 99 1/2		20 con 10680 1/2, Chimbarrongo E. A. cost.	
En Bancos, Salitres, Ganaderos y Petroleros, las operaciones fueron muy reducidas.		5 T. del Fuego, 303		10 con 5860, 1.98 1/2, Santa V. de Mallaracu, E. H.	
En Bonos se vendieron 432,500 nominales.		15 P. y Cartones, 78 1/2		13 con 5748, 1.97 1/2, Cooagu, J. V.	
OPERACIONES EFECTUADAS AYER		200 P. Cartones, dic. 36, 78 1/2		10 con 5832, 1.96 1/2, Santa T. Mallaracu, R. L.	
PRIMERA RUEDA		100 P. y Cartones, dic. 26, 78 1/2		10 con 5846, 1.96, Chimbarrongo, H. dest.	
156000 Deuda Int. 7-1 89 3/4		100 Bco. Chile, dic. 12, 277		20 con 5430, 1.95, Puquas, M. V.	
6000 Hip. 6-1, 94 1/2		40 C. Melón, OD, 189		20 con 10832, 1.98, Lo Bustamante, J. B.	
12000 Caja 6-34, 93		100 R. de Viña, dic. 26, 110		10 con 1193, 1.93, Santa V. Mallaracu, E. H.	
3000 Caja 6-34, oct. 93		1400 Tocop. dic. 26, 114		20 con 11462, 1.92 1/2, Lo Bustamante, J. B.	
20 Banco Central, 1230		600 Tocop. dic. 26, 114 1/2		20 con 1200, 1.91 1/2, La Casabianca, E. S.	
1000 Onix OD 78		500 Tocop. dic. 26, 114		10 con 1200, 1.91 1/2, La Casabianca, E. S.	
500 Cartones OD, 78		6000 Marga, 2.15		10 con 5890, 1.91 1/2, Chimbarrongo, Chad. H.	
300 Cartones, 78		100 C. Melón, dic. 26, 101 1/2		10 con 5408, 1.90 1/2, Santa T. Mallaracu, R. L.	
50 Cervezas, dic. 26, 90 1/2		1000 Envases, dic. 12, 13		16 con 7235, 1.88, Nancagua, C. V. dest.	
500 Alcoholes, dic. 26, 28 1/2		200 Tocop. dic. 12, 113 3/4		20 con 19018, 1.83, Paine F. C.	
300 P. Tóme, dic. 26, 56 1/2		100 P. Tóme, dic. 26, 58		10 con 8038, 1.82, Curacavi, G. G.	
100 Cristales, dic. 26, 33		200 P. Tóme, dic. 26, 58		20 con 12026, 1.82, Tanco Com P.	
200 Elías de B., dic. 26, 12		700 T. del Fuego, d.c. 26, 306		9 con 5172, 1.80 1/2, San Fernando, C. C.	
1500 Disputadas, d.c. 12, 20 3/4		100 T. del Fuego, dic. 26, 129 1/2		23 con 8944, 1.80 1/2, Linares, L. A. dest.	
300 Disputadas, dic. 26 OD 21		100 Cerro Gde., dic. 26, 21		10 con 9770, 1.75, Graneros, G. G.	
2000 Disputadas, dic. 26, 21		300 Elías de B., dic. 26, 12		10 con 5124, 1.75, Mallaracu, L. M.	
700 Disputadas, dic. 12, 21		1000 Carahue, 3.10		10 con 4720, 1.67, Mallaracu, L. M.	
200 Tocopilla, dic. 12, 113 1/2		FLUCTUACIONES		15 con 7200, 1.66 1/2, Mallaracu, L. M.	
200 Tocopilla, dic. 26, 113 1/2		De 21 fluctuaciones subieron 23 y bajaron 5 títulos		15 con 7064, 1.66 1/2, Casabianca, E. S.	
200 Tocopilla, dic. 26, 114		SUBIERON		20 con 8568, 1.63 1/2, Maipo, B. M.	
TERERA DE RUEDA, HASTA LAS 12 HORAS		BONOS		11 con 4832, 1.63 1/2, Lo Ermita, A. V.	
300 P. Tóme, dic. 26, 37		Caja 6-34, de 93 a 93 1/4		12 con 4734, 1.60 1/2, Maipo, B. M.	
1000 Cristales, dic. 26, 32 3/4		Hipot. 6-1, de 94 1/2 a 94 3/4		17 con 6234, 1.60, Colina, E. S. T.	
100 P. y Cartones, dic. 26, 78 1/2		Hipot. 7-1, de 94 a 94 1/2		10 con 4826, 1.50, Mallaracu, L. M.	
200 Lautaro P. dic. 26, 37 1/4		Hipot. 8-1, de 99 1/2 a 100		20 con 7140, 1.56 1/2, Lamahuida R. VACAS	
100 Fuegos, dic. 26, 308 1/2		BANCOS		8 con 2896, 1.80, Cabrero, O. P. dest.	
100 Fuegos, dic. 26, 308		Centr. l. de 1200 a 1220		8 con 3396, 1.77 1/2, Caracoles E. B. dest.	
200 Patino, dic. 12, 350		Curico, de 116 a 119		10 con 4888, 1.63 1/2, Casabianca, E. S.	
100 Patino, dic. 26, 352		MINERAS		10 con 5040, 1.63 1/2, Casabianca, E. S.	
100 Patino, dic. 26, 351		Cerro Gde., de 20 3/4 a 21		10 con 4566, 1.63, Casabianca, E. S.	
100 Opicoa, dic. 26, 157		Disputadas, de 30 3/4 a 31 3/4		10 con 5194, 1.60, Calera de Tango, F. C.	
1800 Tocopilla, dic. 26, 114		Lota, de 36 3/4 a 37 1/2		10 con 3922, 1.52, Calmanes, L. A.	
200 Tocopilla, dic. 12, 113 1/2		Minera, de 0.80 a 0.65		10 con 4300, 1.50, Nancagua, J. D. R.	
200 Disputadas, dic. 12, 21		Onix, de 1.18 a 1.15		10 con 2940, 1.48 1/2, Calmanes, L. A.	
200 Chafaral, dic. 12, 23 1/2		Ouros, de 109 a 109 1/2		10 con 4706, 1.48, Pudahuel, J. P.	
200 Disputadas, dic. 26, 31 3/8		Patino, de 343 a 349		10 con 3946, 1.42, Chichuro, A. V.	
SEGUNDA RUEDA		Tocopilla, de 113 a 114		12 con 8250, 1.44, Hospital, R. S.	
7000 Deuda Int. 7-1, 89 7/8		SALITREROS		10 con 3966, 1.43 1/2, Chichuro, P. Q.	
20000 Deuda Int. 7-1, 89 3/4		Lut. Pu. de 37 a 37 1/4		10 con 3380, 1.41 1/2, Chichuro, P. Q.	
11000 Deuda Int. 7.1 OD, 89 3/4		INDUSTRIALES		10 con 4094, 1.41, Colina, E. B. T.	
1000 Bonos Electr. 76 3/4		Alcoholes, de 28 1/4 a 28 1/2		7 con 3174, 1.39 1/2, Colina, E. B.	
30 Gas Stgo., 97		Cem. Melón, de 191 a 191 1/2		9 con 4118, 1.39, Quilicura, B. E.	
50 Banco Chilo, 21		Cervezas, de 94 a 90		9 con 4264, 1.37, Ocoa, B. M. dest.	
52 Cartones, 77 1/2		Cristales, de 32 5/2 a 32 3/4		20 con 6116, 1.36, Maipo, B. M.	
100 Cristales, 32 3/4		Envases, de 12 3/4 a 13		10 con 5964, 1.23, Colina, E. P. BUEYES:	
300 P. Tóme, 37		Gas Stgo., de 90 1/2 a 91		8 con 3278, 1.83 1/2, Colchagua, H. y L. E.	
200 P. Tóme, dic. 26, 57 1/2		Paños Concep., de 35 1/2 a 35		8 con 5994, 1.81 1/2, Colchagua, H. y L. E.	
200 P. Tóme, 57 1/2		Paños Tóme, de 37 1/2 a 39		7 con 8092, 1.79, Cooagu, J. V.	
200 P. Tóme, dic. 26, 58		BAJAIRON		4 con 2680, 1.73 1/2, Caracoles E. B. dest.	
200 P. Concepción, dic. 26, 35 5/8		BONOS		2 con 1536, 1.70, Curacavi A. B. dest.	
100 Copec, dic. 26, 16		Deuda Int. de 89 7/8 a 89 3/4		3 con 1834, 1.70, Caracoles E. B. dest.	
500 L. Penco, dic. 12, 29		MINERAS		3 con 1556, 1.63 1/2, Caracoles E. B. dest.	
100 Ouros, dic. 26, 109 1/2		Andacollo, de 12 1/2 a 13 3/8		3 con 1616, 1.62, Nancagua, J. D. R.	
1300 Elías de B., dic. 26, 12		Carahue, de 3.14 a 3.10		3 con 1934, 1.52, Colina, E. P.	
200 Elías de B., dic. 26, 11 3/4		Elisa, de 12 a 11 3/4		7 con 4030, 1.45 1/2, Mallaracu, L. M.	
100 Cerro Gde., dic. 26, 21		Vacas, de 3.80 a 2.85		PRENDAS DE PLAZO VENCIDO	
500 Disputadas, dic. 12, 21		Copec, de 16 3/8 a 16		La Africana, San Diego 804, a las 9.30 horas.	
500 Disputadas, dic. 26, 21 1/4		INDUSTRIALES		La Favorita, San Diego 702, a las 10.30 horas.	
TERERA DE RUEDA, HASTA LAS 16.30 HORAS		Lota Penco, de 30 1/4 a 30		La Chilena, Castro 506, a las 15 horas.	
100 Monserrat, dic. 26, 31 1/4		Ref. Viña, de 119 a 118		La San Francisco Castro 506, a las 15 horas.	
100 Austral, dic. 12, 17		REMATES DE HOY			
1000 Elías, dic. 26, 11 3/4		MADERA EN LA FERIA SAN BORJA, calle San Borja 1075, ante el Martillero de Hacienda, señor Estanislao Echenique, a las 15 horas.			
2000 Chafaral, dic. 12, 23 1/2		ACCIONES DE LA SOC. MINERA LAS PALMAS y muebles varios, en Huérfanos 1059, ante el Martillero Público, señor Alsó, Rosa Salinas, a las 10 horas.			
200 Tóme, dic. 26, 58		MENAJE Y VARIOS EN DELICIAS 1158, ante el Martillero de Hacienda señor Norberto Corrales, a las 14 horas.			
100 Patino, dic. 26, 349		ENVASES Y UTILES, AUTOMOVILES y camiones y piedra dura de leña completo en Constantino 852, ante el Martillero de Hacienda señor Julio J. Corti, a las 14.30 horas.			
500 Tocop. dic. 26, 114		RENTA DE MENAJE DE CASA, OBRAS DE ARTE, etc. en Santa Lucia 124 ante los martilleros de Hacienda, señores Victor Eyzaguirre y Roberto Rivas,			
3a RUEDA					
3000 Cjs. 6-34, 93 1/4					
500 Hip. 6-1, 94 1/2					
100 C. Curico, 119					
200 Ref. Viña, 119					
925 Copec, 16					
100 Cartones 78					
250 Cartones, 78, OD					
200 Cartones, 114 Px					
100 Orouro, 109 1/2 M					
900 Disputadas, 21 1/2, Px					
99 Disputadas, 21					
990 Disputadas, 21 3/4, Px					
100 Lota, 36 7/8, Px					
100 Orouro, 349, OD, Px					
100 Patino, 349, Px					
300 Andacollo, 11 3/8, Px					

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, MARTES 10 DE DICIEMBRE DE 1935

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

Informaciones comerciales e industriales del exterior

ACCIONES Y BONOS
NUEVA YORK, 9.—(U. P.)— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaban a los siguientes precios:
 Allied Chemical, 100.50.
 American Can, 137.50.
 American Foreign Power, 7.25.
 American Metals, 32.25.
 American Radiator, 22.50.
 American Smelting, 62.75.
 American Tel. & Tel., 159.
 American Tobacco, 99.25.
 American Woolen, 6.92.
 Anaconda Copper, 30.
 Andes Copper, 12.62.
 Armour Delaware Pref., 109.
 Armour III (A), 5.
 Armour III (Prior P.), 67.75.
 Bethlehem Steel, 48.50.
 Canadian Pacific, 11.75.
 Case Threshing Machine, 100.75.
 Carro Pasco Copper, 62.37.
 Chile Copper, 26.
 Chrysler Motors, 84.62.
 Columbia Gas, 33.12.
 Consolidated Gas, 33.12.
 Continental Can, 88.50.
 Du Pont de Nemours, 139.
 Eastman Kodak, 162.
 Electric Power & Light, 5.87.
 General Electric, 37.87.
 General Food, 22.75.
 General Motors, 56.25.
 Gillette, 17.25.
 Goodyear Rubber, 21.87.
 Hudson Motors, 19.12.
 International Business Machines, 187.50.
 International Cement, 34.75.
 International Harvester, 62.37.
 International Nickel, 46.75.
 International Tel. & Tel., 13.62.
 Kennecott Copper, 30.12.
 Kroger Grocery, 26.75.
 Lambert Corporation, 24.25.
 Lehmann Corporation, 94.
 Low, 54.50.
 Montgomery Ward, 40.25.
 National Cash Register, 23.25.
 National Lead, 204.
 New York Central, 29.37.
 North American Corporation, 36.50.
 Otis Elevator, 25.87.
 Pacific Gas, 30.75.
 Pan American Airways, 42.
 Paramount Pictures, 10.12.
 Patino Mines, 13.62.

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)
 Pennsylvania Railroad, 32.25.
 Public Service New Jersey, 14.87.
 Radio Corporation, 11.87.
 Standard Brands, 14.62.
 Standard Oil California, 38.25.
 Standard Oil New Jersey, 49.
 Socony Vacuum, 14.25.
 Texas Corporation, 35.50.
 Texas Gulf Sulphur, 31.62.
 Union Carbide, 71.37.
 Union Pacific, 110.87.
 United Aircraft, 23.62.
 United Fruit, 68.37.
 United Gas Improvement, 17.50.
 United States Leather, 9.25.
 United States Smelting, 107.25.
 United States Steel, 48.12.
 Warner Brothers, 10.25.
 Westinghouse Electric, 92.12.
 Woolworth, 57.25.
 American Gas, 38.25.
 Atlas Corporation, 13.25.
 Brazilian Traction, no se cotizó.
 Cuban American Sugar, 6.25.
 Electric Bond Share, 15.50.
 Niagara Hudson Power, 9.
 Standard Oil Indiana, 28.12.
 Swift International, 33.12.
 United Gas, 3.12.
 Bankers Trust, 69.
 Chase National Bank, 39.50.
 First National Bank Boston, 46.
 National City Bank, 38.
 Chile bonos 6 o/o, 1960, 12.62.
 Chile bonos 6 o/o, 1961, 12.75.
 Chile Caja 6 o/o, 1951, no se cotizó.
 Chile Caja 6 1/2 o/o, 1957, 11.50.
 Chile Caja 6 3/4 o/o, 1961, 12.
 Chile Caja 6 o/o, 1961, 11.12.
 Chile Caja 6 o/o, 1962, 11.25.
 Perú bonos 6 o/o, 1960, 12.
 Perú bonos 6 o/o, 1961, 11.62.
 Perú bonos 7 o/o, 1962, no se cotizó.
 Laurito 6 o/o, 1954, 18.75.
CAMBIO
NUEVA YORK, 9.—(U. P.)
 Cotizaciones del cambio:

do mejoras de fracciones hasta más de un punto. El mercado se encuentra en estado de regular actividad.
NUEVA YORK, 9.—(U. P.)— El mercado de valores cerró activo con movimientos irregulares tendientes al alza. Los valores de cobre, metales, ferrocarriles estuvieron firmes. Los bonos subieron en forma irregular.
 Los cereales han tenido bajas de fracción de puntos. El algodón está más bajo. La libra esterlina se cotiza a 4.9287.
 El total de las ventas alcanzó a 2510.000 acciones.
DOLAR Y LIBRA ESTERLINA
PARIS, 9 (U. P.)— El dólar abrió hoy en nuestra plaza a 15.14 francos, y la libra esterlina a 74.57.
PRECIO DEL ORO
LONDRES, 9 (U. P.)— El precio del oro de 141 chelines con 12 penique por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal de 226.000 libras esterlinas.
DOLAR Y FRANCO FRANCÉS
LONDRES, 9 (U. P.)— El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 493 dólares por libra esterlina, y el franco francés a razón de 74.75 francos por libra esterlina.
CAMBIO LIBRE
BUENOS AIRES, 9 (U. P.)— Cotizaciones del cambio libre, comprador:
 Dólar 3.64 1/2.
 Libra esterlina, 17.95.
 Cien francos franceses, 23.90.
 La libra italiana no se cotizó.
 Cien pesetas, 49.55.
BUENOS AIRES, 9 (U. P.)— Cotizaciones del cambio libre vendedor:
 Dólar, 3.65 1/4.
 Libra esterlina, 18.02.
 Cien francos franceses, 24.05.
 La libra italiana no se cotizó.
 Cien pesetas, 50.
LIBRA ESTERLINA
LONDRES, 9.—(U. P.)— Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.9293 dólares.
 Francia, 74.4764 francos.
 Bélgica, 29.26 belgas.
 Alemania, 12.28 reichsmarks.
 Finlandia, 226.87 marcos.
 Austria, 26.50 schillings.
 Holanda, 7.2825 florines.
 Italia, no se cotizó.
 Suiza, 15.21 francos.
 Suecia, 19.935 coronas.
 Noruega, 19.905 coronas.
 Dinamarca, 22.40 coronas.
 España, 36.564 pesetas.
 Japón, 14 peniques.
 Argentina, 17.95 nacionales.
 Checoslovaquia, 119.12 corolinos.
 Portugal, 110.12 escudos.
PLATA EN BARRAS
LONDRES, 9 (U. P.)— La plata en barras se cotizó a razón de 29.75 peniques por onza.
BONOS CHILENOS
LONDRES, 9 (U. P.)— Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión de 1922, se cotizaron a 18 y los del seis por ciento de 1926, a 18.
ACCIONES LAUTARO NITRATE
LONDRES, 9 (U. P.)— Las acciones de Lautaro Nitrate y Co. se cotizaban a 5.62.
DEBENTURES
LONDRES, 9 (U. P.)— Los debentures del 5 por ciento de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo se cotizaban a 73.
BOLESA DE METALES
NUEVA YORK, 9.—(U. P.)— Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libra:
 Plomo, 5.22 1/2.
 Zinc, 4.50.
 Estaño: Diciembre, 49.50.
 Enero, 48.20.
 Febrero, 47.50.
 Marzo, 47.35.
 Plata, 63.37 centavos por onza.
 Cobre: El mercado de este metal cerró para interior regular volumen en sus ventas y cotizándose a 9.25 para el interior.
 Exterior cerró regular en sus ventas y precios fueron a 8.85 a 8.975.
LONDRES, 9 (U. P.)— Cotizaciones de metales en libra esterlina:
 Plomo: entrega inmediata, 17.12/6; entrega futura, 17.12/6.
 Estaño: entrega inmediata, 22.11/0; entrega futura, 22.11/0.
 Cobre Standard: entrega inmediata, 36; entrega futura, 36.7/6.
 Cobre electrolítico: entrega inmediata, 40/5; entrega futura, 40/15.
 Zinc: entrega inmediata, 15/13/9; entrega futura, 16.
 Todos estos precios son al vendedor.
LONDRES, 9 (U. P.)— Cotizaciones de metales:
 Mercurio, la botella, 12.50.
 Tungsteno, la unidad, 34.
 Bismuto, la libra 4.
METALES PRECIOSOS
LONDRES, 9.—(U. P.)— El mercado de metales preciosos todavía no puede fijar el precio de la plata, a las 4.30 P. M. Se informa que las dos horas de atraso se deben al gran movimiento de venta proveniente del Oriente.
CEREALES
BUENOS AIRES, 9.—(U. P.)— Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:
 Trigo, 8.40.
 Avena, (Se cotizó en forma nominal).
 Cebada, 4.40.
CHICAGO, 9.—(U. P.)— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Efectos de los temblores en Norteamérica



En medio de un frío intenso, los residentes de Helena, Estado de Montana, se han visto obligados a limpiar las calles de los escombros dejados por más de 700 temblores ocurridos durante muchas semanas. Mientras que numerosas personas han quedado sin hogar, cientos han resultado heridos, y por si esto fuera poco, la temperatura ha bajado de cero, poniendo a nuestra el estado en que quedó esta casa. Los daños se calculan en unos tres millones de dólares.

Trigo: diciembre, 0.95; mayo, 0.95.
 Maíz: diciembre, 0.5812; mayo, 0.5887.
 Avena: diciembre, 0.2487; mayo, 0.2650.
 (U. P.) Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:
 Trigo: diciembre, 0.8362; mayo, 0.8725.
 Avena: diciembre, 0.2825; mayo, 0.3037.
AZUCAR
NUEVA YORK, 9.—(U. P.)— Al término de las operaciones en el mercado de azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en dólares por bolsas de cien libras:
 Diciembre, 2.10.
 Enero, 2.02.
 Marzo, 2.04.
LANAZA
DULUTH, 9.—(U. P.)— La lanaza, para su entrega en diciembre, se cotizó a razón de 1.7450 dólares por bushel.
WINNIPEG (Canadá), 9.—(U. P.)— La lanaza se cotizó para su entrega en diciembre, a razón de 1.38 dólares por bushel.
WINNIPEG (Canadá), 9.—(U. P.)— A la clausura del mercado de los cueros de frigoríficos se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para su entrega en las fechas que se indican:
 Marzo, 11.88.
 Diciembre, 11.58.
LANAS
AMBERES, 9.—(U. P.)— En el mercado de esta plaza se cotizaron hoy los siguientes productos:
 Lana australiana, seca, peinada, clase fina, tipo "Tops", para entrega diciembre a 27.75 peniques por libra de peso.
 Lana belga, tipo "Tops", a 37.25 francos por kilogramo.
ROUBAIX TOURCOIGN, 9.—(U. P.)— En el mercado de esta plaza se cotizaron hoy los siguientes productos:
 Lana australiana, seca, peinada, clase fina (Wooltops), para entrega en diciembre, a 19.50 francos.
SYDNEY, 9.—(U. P.)— La competencia en la venta de lanas fue buena, pero los precios del producto estuvieron en baja, comparado con los precios de la semana pasada.
MELBOURNE, 9.—(U. P.)— En el mercado de lanas, los merinos y los comebacks bajaron en un 5 por ciento durante la semana pasada. En el mercado de ovejas se mantuvo firme. Los supermerinos bajaron 2 1/2 a 2 1/2 y los combs bajaron de 2 1/2 a 1 1/2 a 1 1/2.
EL ALGODÓN
WASHINGTON, 9.—(U. P.)— El informe de la United States Consolidated Cottons Association calcula que la producción de algodón en 1935 es de 10,774,000 millas hasta el 1.º de diciembre de 1935.
LIVERPOOL, 9.—(U. P.)— En el mercado de algodón se cotizaron hoy los siguientes precios en peniques por libra, para su entrega en las fechas que se indican:
 Diciembre, 6.45.
 Enero, 6.45.
 Marzo, 6.39.
 Julio, 6.35.
 Octubre, 6.17.
NUEVA YORK, 9.—(U. P.)— Los precios fijados para algodón en este mercado, comparados con los precios de los siguientes productos:
 Los precios de la lana, para su entrega en las fechas que se indican, en las fechas que se indican:
 Diciembre, 11.75.
 Enero, 11.62.
 Marzo, 11.41.
 Mayo, 11.34.
 Julio, 11.27.

Inspección de Casas de Préstamos

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY MARTES 10 DE DICIEMBRE
HORA AGENCIA DIRECCION NUMEROS
 9.30 La Africana, S. Diego 8044813-51368 90564-91527
 10.30 La Favorita, S. Diego 70213590-15466 44646-45234
 15. La Chilena, Castro 506 20856-22335
 16. La S. Francisco, Castro 507 67328-69513 P y A. de fuego
MASANA MIERCOLES 11 DE DICIEMBRE
 9.30 EL NUEVO TIGRE, San Pablo N.º 2945 17692-19005 P 3246-3859
 10.30 EL CONDOIR, calle San Pablo N.º 2296 43086-44781 023-0240
 15.00 LA ESMERALDA, calle San Diego 1430 78921-80757 P 61004-61212
 16.00 EL COMETA BELLA, calle San Diego N.º 1795 85926-88028 15957-16342
HAY: Terros de ropa, cortés de género, catres de bronce, alhajas, oro y plata, zapatos, cuchillería, loza, etc.
 Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.
PAGO AL CONTADO. EL INSPECTOR.

REMATE

Por acuerdo de los interesados en la sucesión de don Carlos Equiguren y de Equiguren, se cita a remate en Santiago, el día 12 de diciembre de 1935, a las once horas, en el estudio del señor Juez Comisionario, don Jorge Aldunate Equiguren, calle Testigos N.º 453, la siguiente propiedad de la sucesión:

Inmueble ubicado en la Avenida de las Delicias esquina de calle Simón Bolívar N.ºs 9 y 19, por el minimum de
\$ 600,000.-

que se pagará la mitad al contado, el 25% a seis meses y el 25% restante a un año plazo, contados desde la fecha de la escritura, con más el 7% de interés anual y 12% en caso de mora e hipoteca de la propiedad.

Construcción moderna, compuesta de una casa principal de dos pisos, terraza, garage, ascensor, calefacción central, 7 dormitorios a la calle, 4 cuartos de baño, de los cuales tres tienen completamente instalados: amplio piso de recibí y espléndidas dependencias y de una casa de renta de dos pisos, 3 dormitorios baño completamente instalado piso de recibí y buenas dependencias.

La propiedad se vende como cuerpo cierto y se entregará el 1.º de febrero de 1936.

El subastador podrá contratar préstamos hipotecarios en la Caja o en el Banco Hipotecario, obligando la sucesión a posponer su hipoteca, siempre que se sea entregado el saldo íntegro en dinero que produzca la operación, en parte de pago.

Para intervenir en el remate, los interesados deberán acompañar boleto bancario, o una suma de dinero, a la orden del señor Comisionario, equivalente al 10% del minimum, la que quedará a beneficio de la sucesión por vía de pena, si no se llevara adelante el remate por el subastador.

Demás bases y antecedentes títulos y datos para visitar la propiedad, en el estudio del señor Juez Comisionario.

EL ACTUARIO.

COMPANIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 12 del actual, a las 10.30 horas, en las oficinas de la Compañía, la reunión tendrá por objeto:
 1.º Aprobación del aumento del capital social y la forma de llevarlo a cabo;
 2.º Poner de acuerdo otras disposiciones de los Estatutos con la legislación actual sobre sociedades anónimas, y reformar otros artículos para la conveniencia y más expedita marcha de la Compañía;
 3.º Reformar los artículos 3.º, 4.º, 6.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 13.º, 16.º, 20.º, 21.º, 22.º letra a); 24.º, 29.º, 30.º, 32.º, 34.º, 37.º, 38.º, 41.º, 43.º y 47.º;
 4.º Suprimir los artículos 12 y 19, corrigiéndose la numeración de los artículos de los Estatutos en forma que quede correlativa;
 5.º Agregar un artículo transitorio sobre reelección de directores.

Santiago, diciembre 4 de 1935.

EL PRESIDENTE.

Ct-12-Dic.

Mirando la batalla desde el espacio



He aquí una de las primeras fotografías de la batalla de Adowa, tomada desde un avión de guerra. Da una brillante vista de las tropas aborígenes italianas atacando a los etíopes que se batían en retirada en las colinas cercanas a Adowa, poco antes de que los italianos ocuparan la ciudad. De este ataque el Cuartel General Italiano reportó: "Desde una docena de puntos salían hombres de las montañas". (United Feature Syndicate)

TARZAN Y EL HOMBRE-LEON (41) Por EDGAR RICE BURROUGHS



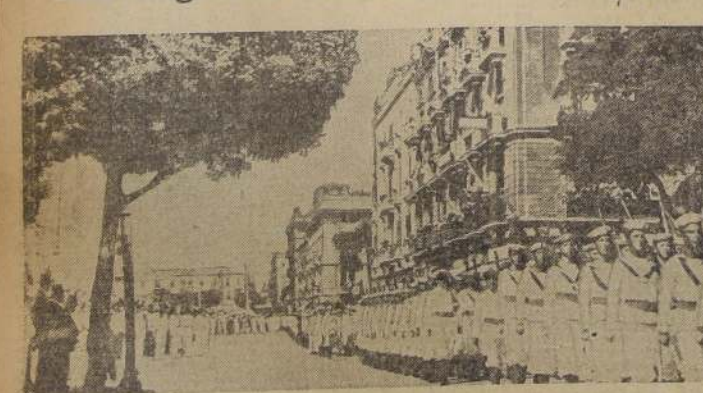
El Sheikh Ab El-Ghrenem se sentó junto a la hoguera para examinar el valioso mapa. Luego ordenó a Atey traer a las muchachas. Cuando éstas se le acercaron, el Sheikh las saludó con una sonrisa en los labios y diciendo: "Maaleyk". Atey les tradujo estas palabras: "El dice que no tienen nada que temer". A lo que Rhonda le replicó: "El tendrá algo que temer si no nos devuelve a nuestros compañeros".

"Los Bedawy no tienen miedo de tus compañeros — le replicó Atey—. Debes contestar las preguntas del Sheikh". "¿Que quiere él?" — preguntó Rhonda. "Quiere que ustedes nos ayuden a encontrar el Valle de los Diamantes", dijo el intérprete sonriendo. La chica quedó pasmada. "¿De qué está usted hablando?" — preguntó. No se nada acerca de los diamantes.

"¿No logras encontrar el 'lawy' — le gritó Atey—. ¿Por qué nos das a decir que el valle está en el Valle de los Diamantes? ¿Por qué quieres que nosotros te ayudemos a encontrar el valle? Si sabes lo que quieres para ti, nos llevarás a encontrarlo. Ayudará a encontrar el valle. De lo contrario, te pasará el dorso de la mano a tu garra, con un tuerzo en el rostro".

"No logras encontrar el 'lawy' — le gritó Atey—. ¿Por qué nos das a decir que el valle está en el Valle de los Diamantes? ¿Por qué quieres que nosotros te ayudemos a encontrar el valle? Si sabes lo que quieres para ti, nos llevarás a encontrarlo. Ayudará a encontrar el valle. De lo contrario, te pasará el dorso de la mano a tu garra, con un tuerzo en el rostro".

Los ingleses desfilando en Egipto



Más de 4.000 soldados de infantería británica y egipcia, marineros y soldados de infantería de marina, desfilaron en medio de ovaciones por las calles de Alejandría, Egipto, como demostración de la fuerza del Canal de Suez estaba bien defendida. Las tropas fueron revistas por Sir Miles Lampson, Alto Comisionado inglés, y el Primer Ministro de Egipto, Tawfik Nassif Pasha. La foto muestra una brigada de marineros ingleses que participaron en el desfile. (United Feature Syndicate)